

# Επίσημη Εφημερίδα L 431 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

63ο έτος

21 Δεκεμβρίου 2020

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2153 της Επιτροπής, της 7ης Οκτωβρίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου όσον αφορά τις κατηγορίες επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τις κατηγορίες υποκειμένων των δεδομένων των οποίων τα επιχειρησιακά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας στο ευρετήριο δικογραφιών από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ..... 1
- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2154 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2020, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις υγείας των ζώων, πιστοποίησης και κοινοποίησης για τις μετακινήσεις προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα στο εσωτερικό της Ένωσης <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2155 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2020, για τη συμπλήρωση της οδηγίας (ΕΕ) 2010/31/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση προαιρετικού κοινού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας των κτιρίων <sup>(1)</sup> ..... 9
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2156 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2020, σχετικά με την αναλυτική περιγραφή των τεχνικών λεπτομερειών για την αποτελεσματική υλοποίηση ενός προαιρετικού κοινού συστήματος της Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας των κτιρίων <sup>(1)</sup> ..... 25
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2157 της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για την έγκριση ενωσιακών τροποποιήσεων των προδιαγραφών προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης [«Montello - Colli Asolani» (ΠΟΠ)] ..... 30
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2158 της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Chabichou du Poitou» (ΠΟΠ)] ..... 32

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2159 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ..... 34
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/2160 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ομάδα ουσιών 4-(1,1,3,3-τετραμεθυλοβουτυλική) φαινόλη, αιθοξυλιωμένη (που καλύπτει σαφώς καθορισμένες ουσίες και ουσίες άγνωστης ή ασταθούς σύνθεσης, προϊόντα πολύπλοκων αντιδράσεων ή βιολογικά υλικά, πολυμερή και ομόλογες) <sup>(1)</sup> ..... 38
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2161 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/915 στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτού σε ρολά καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μέσω εισαγωγών ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτού σε ρολά που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι, και για την υπαγωγή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή ..... 42
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2162 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384 και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/271 στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτού καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μέσω εισαγωγών ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτού που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι, και για την υπαγωγή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή ..... 48
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2163 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων καταγωγής που προβλέπονται στα προτιμησιακά καθεστώτα συναλλαγών της ΕΕ, στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία ..... 55

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/2164 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 15ης Δεκεμβρίου 2020, για την παράταση της θητείας του Αρχηγού αποστολής της αποστολής οικοδόμησης ικανοτήτων στη Σομαλία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUCAP Somalia) (EUCAP Somalia/1/2020) ..... 59
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/2165 της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 2020, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα ποιότητας δεδομένων και τις τεχνικές προδιαγραφές για την εισαγωγή φωτογραφιών και δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων και της επιστροφής [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8599] ..... 61
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2020/2166 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό των μεριδίων των κρατών μελών που τίθενται σε πλειστηριασμό κατά την περίοδο 2021-2030 στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών της ΕΕ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8945] <sup>(1)</sup> ..... 66
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/2167 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/1918 σχετικά με τη λήψη ορισμένων μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τη χρόνια εξασθενητική νόσο με παράταση της περιόδου εφαρμογής της [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8802] <sup>(1)</sup> ..... 70

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/2168 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τη συμμόρφωση της κοινής πρότασης που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη για την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8919] ..... 72

#### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- ★ Σύσταση (ΕΕ) 2020/2169 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2020/912 σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού ..... 75



## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2153 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Οκτωβρίου 2020

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου όσον αφορά τις κατηγορίες επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τις κατηγορίες υποκειμένων των δεδομένων των οποίων τα επιχειρησιακά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας στο ευρετήριο δικογραφιών από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή ενισχυμένης συνεργασίας για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία συστάθηκε για την έρευνα, τη δίωξη και την παραπομπή ενώπιον της δικαιοσύνης των δραστών αξιόποινων πράξεων καθώς και των συνεργών σε αξιόποινες πράξεις οι οποίες θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης.
- (2) Το σύστημα διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιλαμβάνει ευρετήριο όλων των δικογραφιών. Τα επιχειρησιακά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στο ευρετήριο περιορίζονται στα δεδομένα που απαιτούνται για τον εντοπισμό υποθέσεων ή για τον προσδιορισμό σημείων σύνδεσης μεταξύ των διαφόρων δικογραφιών.
- (3) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προσδιοριστούν οι κατηγορίες επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και οι κατηγορίες υποκειμένων των δεδομένων των οποίων τα επιχειρησιακά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας στο ευρετήριο.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1939 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Στις 8 Μαΐου 2020 ζητήθηκε η γνώμη της ομάδας εμπειρογνομόνων που προβλέπεται στο άρθρο 20 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939.
- (6) Ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων διατύπωσε γνώμη στις 31 Ιουλίου 2020,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως παράρτημα στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 283 της 31.10.2017, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 7 Οκτωβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**κατηγορίες υποκειμένων των δεδομένων και κατηγορίες επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 3**

- A. Κατηγορίες υποκειμένων των δεδομένων των οποίων τα επιχειρησιακά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας στο ευρετήριο:**
- α) ύποπτοι ή κατηγορούμενοι στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·
  - β) καταδικασθέντες στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·
  - γ) φυσικά πρόσωπα που κατήγγειλαν αδικήματα ή είναι θύματα αδικημάτων που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·
  - δ) πρόσωπα επικοινωνίας ή συνεργοί των προσώπων που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β).
- B. Κατηγορίες επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των κατηγοριών υποκειμένων των δεδομένων που προβλέπονται στο τμήμα Α στοιχεία α) και β) τα οποία μπορούν να αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας στο ευρετήριο:**
- α) επώνυμο, γένος, όνομα και, ενδεχομένως, ψευδώνυμο ή υποκοριστικό·
  - β) ημερομηνία και τόπος γέννησης·
  - γ) ιθαγένεια·
  - δ) φύλο·
  - ε) τόπος κατοικίας, επάγγελμα και τόπος όπου ενδέχεται να βρίσκεται το συγκεκριμένο πρόσωπο·
  - στ) αριθμοί μητρώου κοινωνικής ασφάλισης, αριθμοί ταυτότητας, άδειες οδήγησης, έγγραφα ταυτοποίησης, στοιχεία διαβατηρίου, αριθμοί τελωνειακού και φορολογικού μητρώου·
  - ζ) περιγραφή και φύση των εικαζόμενων αδικημάτων, ημερομηνία τέλεσής τους και ποινικός χαρακτηρισμός των αδικημάτων·
  - η) πληροφορίες σχετικά με νομικά πρόσωπα που σχετίζονται με άτομα των οποίων η ταυτότητα είναι γνωστή ή μπορεί να εξακριβωθεί και τα οποία αποτελούν αντικείμενο έρευνας που διεξάγεται από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία·
  - θ) υποψία συμμετοχής σε εγκληματική οργάνωση·
  - ι) στοιχεία λογαριασμών σε τράπεζες και άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα·
  - ια) αριθμοί τηλεφώνου, αριθμοί καρτών SIM, διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, διευθύνσεις IP και ονόματα χρηστών και λογαριασμών που χρησιμοποιούνται σε διαδικτυακές πλατφόρμες·
  - ιβ) δεδομένα σχετικά με τις άδειες κυκλοφορίας οχημάτων·
  - ιγ) αναγνωρίσιμα περιουσιακά στοιχεία που ανήκουν στο πρόσωπο ή χρησιμοποιούνται απ' αυτό, όπως κρυπτοπεριουσιακά στοιχεία και ακίνητα.
- Γ. Κατηγορίες επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των κατηγοριών υποκειμένων των δεδομένων που προβλέπονται στο τμήμα Α στοιχείο γ) τα οποία μπορούν να αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας στο ευρετήριο, μόνο στον αναγκαίο και αναλογικό βαθμό προκειμένου η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να εκτελέσει τα οικεία καθήκοντα διερεύνησης και δίωξης:**
- α) επώνυμο, γένος, όνομα και, ενδεχομένως, ψευδώνυμο ή υποκοριστικό·
  - β) ημερομηνία και τόπος γέννησης·
  - γ) ιθαγένεια·
  - δ) φύλο·
  - ε) τόπος κατοικίας, επάγγελμα και τόπος όπου ενδέχεται να βρίσκεται το συγκεκριμένο πρόσωπο·
  - στ) αριθμοί ταυτότητας, έγγραφα ταυτοποίησης και στοιχεία διαβατηρίου·
  - ζ) περιγραφή και φύση των αδικημάτων που αφορούν το συγκεκριμένο πρόσωπο ή που καταγγέλλθηκαν από αυτό, ημερομηνία τέλεσης των αδικημάτων και ποινικός χαρακτηρισμός των αδικημάτων.

- Δ. Κατηγορίες επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των κατηγοριών υποκειμένων των δεδομένων που προβλέπονται στο τμήμα Α στοιχείο δ) τα οποία μπορούν να αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας στο ευρετήριο, μόνο στον αναγκαίο και αναλογικό βαθμό προκειμένου η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να εκτελέσει τα οικεία καθήκοντα διερεύνησης και δίωξης:
- α) επώνυμο, γένος, όνομα και, ενδεχομένως, ψευδώνυμο ή υποκοριστικό·
  - β) ημερομηνία και τόπος γέννησης·
  - γ) ιθαγένεια·
  - δ) φύλο·
  - ε) τόπος κατοικίας, επάγγελμα και τόπος όπου ενδέχεται να βρίσκεται το συγκεκριμένο πρόσωπο·
  - στ) αριθμοί ταυτότητας, έγγραφα ταυτοποίησης και στοιχεία διαβατηρίου.»
-



## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2154 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2020

για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις υγείας των ζώων, πιστοποίησης και κοινοποίησης για τις μετακινήσεις προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα στο εσωτερικό της Ένωσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 166 παράγραφος 3, το άρθρο 168 παράγραφος 3 και το άρθρο 169 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 θεσπίζει κανόνες που αφορούν, μεταξύ άλλων, την παραγωγή, τη μεταποίηση και τη διανομή στο εσωτερικό της Ένωσης προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα. Προβλέπει επίσης ότι η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σχετικά με λεπτομερείς απαιτήσεις που συμπληρώνουν τους κανόνες που έχουν ήδη θεσπιστεί στον εν λόγω κανονισμό, ιδίως όσον αφορά τα μέτρα πρόληψης, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων μετριασμού κινδύνου, και τους περιορισμούς στις μετακινήσεις φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα, καθώς και την εκ των προτέρων κοινοποίηση τέτοιων μετακινήσεων, με σκοπό να διασφαλίζεται ότι τα εν λόγω προϊόντα δεν προκαλούν την εξάπλωση καταγεγραμμένων ή αναδυόμενων νόσων στο εσωτερικό της Ένωσης.
- (2) Επιπλέον, οι κανόνες που καθορίζονται στην παρούσα πράξη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τους κανόνες της Ένωσης για τις μετακινήσεις φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα εντός της Ένωσης, οι οποίοι θεσπίστηκαν πριν από τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429, και ιδίως στην οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, καθώς έχει αποδειχθεί ότι οι εν λόγω κανόνες είναι αποτελεσματικοί για την καταπολέμηση της εξάπλωσης νόσων των ζώων. Οι κανόνες που καθορίζονται στην παρούσα πράξη θα πρέπει επίσης να λαμβάνουν υπόψη την πείρα που αποκτήθηκε κατά την εφαρμογή των κανόνων οι οποίοι καθορίστηκαν στις εν λόγω προηγούμενες πράξεις, και οι κανόνες θα πρέπει να προσαρμοστούν στο νέο νομοθετικό πλαίσιο για την υγεία των ζώων που θεσπίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429.
- (3) Το άρθρο 166 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 καθορίζει τις γενικές υγειονομικές υποχρεώσεις των υπευθύνων επιχειρήσεων σε όλα τα στάδια της παραγωγής, μεταποίησης και διανομής προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα, συμπεριλαμβανομένων των μετακινήσεων φορτίων των εν λόγω προϊόντων στο εσωτερικό της Ένωσης. Συγκεκριμένα, καθορίζει τις ευθύνες των υπευθύνων επιχειρήσεων όσον αφορά την εξάπλωση καταγεγραμμένων και αναδυόμενων νόσων, ειδικότερα όταν έχουν θεσπιστεί μέτρα έκτακτης ανάγκης ή περιορισμοί στις μετακινήσεις από την αρμόδια αρχή στον τόπο παραγωγής ή μεταποίησης των εν λόγω προϊόντων. Επομένως, ο έλεγχος της εξάπλωσης των καταγεγραμμένων και των αναδυόμενων νόσων δεν αποτελεί ευθύνη μόνο των υπευθύνων επιχειρήσεων αλλά και της αρμόδιας αρχής. Κατά συνέπεια, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεσπίζει σαφή υποχρέωση των υπευθύνων επιχειρήσεων να μεταφέρουν φορτία των εν λόγω προϊόντων τα οποία παράγονται ή μεταποιούνται σε χώρους που υπόκεινται σε μέτρα έκτακτης ανάγκης ή σε περιορισμούς, μόνον κατόπιν χορήγησης άδειας από την αρμόδια αρχή και με την επιφύλαξη τυχόν όρων που επιβάλλονται για την εν λόγω άδεια.
- (4) Το άρθρο 168 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 θεσπίζει ορισμένες απαιτήσεις πληροφόρησης όσον αφορά το πιστοποιητικό υγείας των ζώων το οποίο απαιτείται να συνοδεύει τις μετακινήσεις φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα, και εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη συμπλήρωση των εν λόγω πληροφοριών. Επομένως, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεσπίζει απαιτήσεις πληροφόρησης όσον αφορά το πιστοποιητικό υγείας των ζώων που πρέπει να συνοδεύει φορτία των εν λόγω προϊόντων τα οποία παράγονται και μεταποιούνται σε χώρους που υπόκεινται σε μέτρα έκτακτης ανάγκης ή περιορισμούς στις μετακινήσεις, όπως αναφέρεται στο άρθρο 166 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429. Το εν λόγω πιστοποιητικό θα πρέπει να περιλαμβάνει πληροφορίες για τη συμμόρφωση με τυχόν όρους που έχει καθορίσει η αρμόδια αρχή όσον αφορά τις μετακινήσεις των εν λόγω φορτίων. Οι απαιτήσεις πληροφόρησης που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στο υπόδειγμα πιστοποιητικού

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση (ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11).

υγείας των ζώων για προϊόντα ζωικής προέλευσης το οποίο θεσπίζεται σε χωριστή εκτελεστική πράξη για τον καθορισμό των κανόνων για την ομοιόμορφη εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup> και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 (νόμος για την υγεία των ζώων) όσον αφορά τα υποδείγματα επίσημων πιστοποιητικών, τις επίσημες βεβαιώσεις και τα υποδείγματα δηλώσεων για ορισμένες κατηγορίες χερσαίων ζώων και το αναπαραγωγικό υλικό τους.

- (5) Το άρθρο 169 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 θεσπίζει τους κανόνες για την εκ των προτέρων κοινοποίηση των μετακινήσεων των προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα σε άλλα κράτη μέλη και εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σχετικά με τις απαιτήσεις πληροφόρησης για την εν λόγω εκ των προτέρων κοινοποίηση και για τις διαδικασίες έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση διακοπών του ρεύματος και άλλων δυσλειτουργιών του συστήματος TRACES. Κατά συνέπεια, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τις υποχρεώσεις πληροφόρησης που πρέπει να παρέχεται από τους υπευθύνους επιχειρήσεων στην εκ των προτέρων κοινοποίηση. Προκειμένου να εναρμονιστούν οι πληροφορίες που παρέχονται στην εκ των προτέρων κοινοποίηση ώστε να διασφαλίζεται ότι η αρμόδια αρχή στον προορισμό λαμβάνει όλα τα απαραίτητα στοιχεία σχετικά το φορτίο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να καθορίζει τις απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο της εκ των προτέρων κοινοποίησης με βάση τις περιπτώσεις όπου αυτή απαιτείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 και τις προϋποθέσεις που θα πρέπει να πληρούν τα προϊόντα ζωικής προέλευσης για να επιτρέπεται η μετακίνησή τους σε άλλα κράτη μέλη, καθώς και τις λεπτομέρειες σχετικά με τις διαδικασίες έκτακτης ανάγκης για τις εν λόγω κοινοποιήσεις.
- (6) Δεδομένου ότι το σύστημα TRACES αποτελεί αναπόσπαστο συστατικό μέρος του μηχανογραφικού συστήματος διαχείρισης πληροφοριών για τους επίσημους ελέγχους (IMSOC), όπως αναφέρεται στα άρθρα 131 έως 136 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι ρυθμίσεις έκτακτης ανάγκης που θεσπίζονται για το IMSOC σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1715 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>.
- (7) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει ένα πλήρες σύνολο κανόνων που διέπουν τις πτυχές των ενδοενοσιακών μετακινήσεων φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα που αφορούν την υγεία των ζώων, το περιεχόμενο του πιστοποιητικού υγείας των ζώων που απαιτείται να συνοδεύει τα εν λόγω φορτία και τις υποχρεώσεις εκ των προτέρων κοινοποίησης. Δεδομένου ότι οι κανόνες αυτοί πρέπει να εφαρμόζονται παράλληλα και είναι αλληλένδετοι, θα πρέπει να καθοριστούν σε μία ενιαία πράξη και όχι σε χωριστές πράξεις με πολλές παραπομπές, ώστε να διευκολύνεται η εφαρμογή τους, για λόγους διαφάνειας, και να αποφεύγεται η επικάλυψη των κανόνων. Αυτό συνάδει επίσης με την προσέγγιση που ακολουθείται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429.
- (8) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από την 21η Απριλίου 2021 σύμφωνα με την ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

#### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός συμπληρώνει τους κανόνες που θεσπίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 όσον αφορά τις μετακινήσεις φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα στο εσωτερικό της Ένωσης σε σχέση με τα εξής:

- α) τις υποχρεώσεις των υπευθύνων επιχειρήσεων όσον αφορά τις μετακινήσεις στο εσωτερικό της Ένωσης φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα που παράγονται ή μεταποιούνται σε εγκαταστάσεις, επιχειρήσεις τροφίμων ή ζώνες που υπόκεινται σε μέτρα έκτακτης ανάγκης ή σε περιορισμούς στις μετακινήσεις όπως αναφέρεται στο άρθρο 166 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429·
- β) τις απαιτήσεις πληροφόρησης για το πιστοποιητικό υγείας των ζώων που προβλέπεται στο άρθρο 167 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 (υγειονομική πιστοποίηση)·
- γ) τις απαιτήσεις πληροφόρησης για την εκ των προτέρων κοινοποίηση των μετακινήσεων των εν λόγω φορτίων σε άλλα κράτη μέλη, όπως προβλέπεται στο άρθρο 169 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 (εκ των προτέρων κοινοποίηση)·

<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2017, για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές και των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, για την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 999/2001, (ΕΚ) αριθ. 396/2005, (ΕΚ) αριθ. 1069/2009, (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, (ΕΕ) αριθ. 652/2014, (ΕΕ) 2016/429 και (ΕΕ) 2016/2031, των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 και των οδηγιών του Συμβουλίου 98/58/ΕΚ, 1999/74/ΕΚ, 2007/43/ΕΚ, 2008/119/ΕΚ και 2008/120/ΕΚ και για την κατάργηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 854/2004 και (ΕΚ) αριθ. 882/2004, των οδηγιών του Συμβουλίου 89/608/ΕΟΚ, 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ, 91/496/ΕΟΚ, 96/23/ΕΚ, 96/93/ΕΚ και 97/78/ΕΚ και της απόφασης 92/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου (κανονισμός για τους επίσημους ελέγχους) (ΕΕ L 95 της 7.4.2017, σ. 1).

<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1715 της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2019, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη λειτουργία του συστήματος διαχείρισης πληροφοριών για τους επίσημους ελέγχους και των συστατικών μερών του συστήματος αυτού (κανονισμός IMSOC) (ΕΕ L 261 της 14.10.2019, σ. 37).

δ) τις διαδικασίες έκτακτης ανάγκης για την εκ των προτέρων κοινοποίηση των μετακινήσεων των εν λόγω φορτίων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 169 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, σε περίπτωση διακοπών του ρεύματος και άλλων δυσλειτουργιών του συστήματος TRACES.

#### Άρθρο 2

##### **Υποχρεώσεις των υπευθύνων επιχειρήσεων που μετακινούν φορτία προϊόντων ζωικής προέλευσης**

Οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων μετακινούν στο εσωτερικό της Ένωσης φορτία προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα που υπόκεινται σε μέτρα έκτακτης ανάγκης ή σε περιορισμούς στις μετακινήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 166 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 μόνον εάν:

- α) έχει δοθεί άδεια για τις εν λόγω μετακινήσεις από την αρμόδια αρχή του τόπου προέλευσης· και
- β) τα φορτία συμμορφώνονται με τους όρους της άδειας που απαιτείται σύμφωνα με το στοιχείο α).

#### Άρθρο 3

##### **Πιστοποιητικό υγείας των ζώων για τις μετακινήσεις φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης**

Επιπλέον των πληροφοριών που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 168 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, το πιστοποιητικό υγείας των ζώων περιέχει τις πληροφορίες που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 4

##### **Υποχρέωση πληροφόρησης από τους υπευθύνους επιχειρήσεων για την εκ των προτέρων κοινοποίηση των μετακινήσεων φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης μεταξύ των κρατών μελών**

Στην εκ των προτέρων κοινοποίηση, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων παρέχουν στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προέλευσης, πέραν των πληροφοριών που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 168 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, τις πληροφορίες που προβλέπονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, και το πράττουν για κάθε φορτίο προϊόντων ζωικής προέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 5

##### **Διαδικασίες έκτακτης ανάγκης**

Σε περίπτωση διακοπής της ηλεκτρικής ενέργειας ή άλλων δυσλειτουργιών του συστήματος TRACES, η αρμόδια αρχή του τόπου προέλευσης των φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, τα οποία πρόκειται να μεταφερθούν σε άλλο κράτος μέλος, συμμορφώνεται με τις ρυθμίσεις έκτακτης ανάγκης για το TRACES και τα εθνικά συστήματα των κρατών μελών σε περίπτωση προσχεδιασμένης ή απροσδόκητης αδυναμίας πρόσβασης, οι οποίες έχουν καθοριστεί για το σύστημα διαχείρισης πληροφοριών για τους επίσημους ελέγχους (IMSOC) σύμφωνα με το άρθρο 46 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1715.

#### Άρθρο 6

##### **Έναρξη ισχύος και εφαρμογή**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 21η Απριλίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στο πιστοποιητικό υγείας των ζώων που συνοδεύει τις μετακινήσεις φορτίων προϊόντων ζωικής προέλευσης από χερσαία ζώα στο εσωτερικό της Ένωσης**

- α) το όνομα και η διεύθυνση του αποστολέα και του παραλήπτη·
- β) η επωνυμία και η διεύθυνση της εγκατάστασης ή του τόπου αποστολής·
- γ) η επωνυμία και η διεύθυνση της εγκατάστασης ή του τόπου προορισμού·
- δ) περιγραφή του προϊόντος ζωικής προέλευσης, όπως, μεταξύ άλλων:
- i) η κατηγορία του προϊόντος, όπως περιγράφεται στο άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687:
    - νωπό κρέας (με προσδιορισμό της κατηγορίας, αν απαιτείται)
    - προϊόντα με βάση το κρέας,
    - έντερα αλλαντοποιίας,
    - νωπό γάλα, πρωτόγαλα και προϊόντα με βάση το πρωτόγαλα,
    - γαλακτοκομικά προϊόντα,
    - αυγά,
    - προϊόντα αυγών,
    - σύνθετα προϊόντα (με αναφορά των συστατικών ζωικής προέλευσης)
  - ii) το ζωικό είδος από το οποίο προέρχεται το προϊόν ζωικής προέλευσης·
  - iii) το κράτος μέλος ή η περιοχή προέλευσης των πρώτων υλών·
  - iv) η/οι επεξεργασία/-ες στην/στις οποία/-ες έχει ήδη υποβληθεί το προϊόν ζωικής προέλευσης·
  - v) η σήμανση που έχει τοποθετηθεί στο προϊόν ζωικής προέλευσης, εφόσον απαιτείται·
  - vi) ο τόπος και η ημερομηνία παραγωγής ή μεταποίησης·
- ε) η ποσότητα του προϊόντος ζωικής προέλευσης·
- στ) η ημερομηνία και ο τόπος έκδοσης του πιστοποιητικού υγείας των ζώων· το ονοματεπώνυμο, η ιδιότητα και η υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου· και η σφραγίδα της αρμόδιας αρχής του τόπου προέλευσης του φορτίου·
- ζ) η ονομασία της καταγεγραμμένης ή αναδυόμενης νόσου που προκαλεί τους περιορισμούς στις μετακινήσεις στην [εγκατάσταση, επιχείρηση τροφίμων ή ζώνη στον τόπο αποστολής]·
- η) λεπτομερή στοιχεία όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις προϋποθέσεις για τη χορήγηση της άδειας που αναφέρεται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού, και είτε:
- i) ο τίτλος και η ημερομηνία της δημοσίευσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* της σχετικής νομικής πράξης που εκδόθηκε από την Επιτροπή όπου καθορίζονται οι εν λόγω προϋποθέσεις· είτε
  - ii) η παραπομπή στη νομική πράξη ή στις οδηγίες που έχει εγκρίνει και δημοσιεύσει η αρμόδια αρχή, όπου καθορίζονται οι εν λόγω προϋποθέσεις.
-

## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2155 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2020

για τη συμπλήρωση της οδηγίας (ΕΕ) 2010/31/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση προαιρετικού κοινού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2010/31/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2010/31/ΕΕ είναι η κύρια νομοθετική πράξη, μαζί με την οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> και τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1369 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup> που αντιμετωπίζει το ζήτημα της ενεργειακής απόδοσης στα κτίρια στο πλαίσιο των στόχων ενεργειακής απόδοσης για το 2030. Η οδηγία 2010/31/ΕΕ έχει δύο συμπληρωματικούς στόχους: την επιτάχυνση της ανακαίνισης των υφιστάμενων κτιρίων έως το 2050 και τη στήριξη του εκσυγχρονισμού όλων των κτιρίων με τη χρήση έξυπνων τεχνολογιών, όπως οι τεχνολογίες που χρησιμοποιούν τεχνητή νοημοσύνη και υπηρεσίες υπολογιστικού νέφους, και τη δημιουργία σαφέστερης σύνδεσης με την καθαρή κινητικότητα.
- (2) Προκειμένου να παρασχεθεί στήριξη για τη συνεπή και διαφανή αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων στην Ένωση, θα πρέπει να θεσπιστεί κοινός ορισμός του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας, καθώς και κοινή μεθοδολογία για τον υπολογισμό του.
- (3) Για να διασφαλίσει την αποδοχή, τη χρησιμότητα και τη συνέπεια του συστήματος του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας, η Επιτροπή έχει αναπτύξει, σε συνεργασία με ευρύ φάσμα ενδιαφερομένων μερών και από κοινού με τα κράτη μέλη, μια μεθοδολογία για την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 10 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ και το παράρτημα ΙΑ αυτής.
- (4) Αυτή η μεθοδολογία για την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων εξασφαλίζει έναν βαθμό συνέπειας και συγκρισιμότητας στην αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων σε ολόκληρη την ΕΕ, αφήνοντας παράλληλα επαρκή περιθώρια ευελιξίας για την προσαρμογή του υπολογισμού σε ειδικές συνθήκες.
- (5) Θα πρέπει να θεσπιστούν κατάλληλοι μηχανισμοί ελέγχου της εφαρμογής του συστήματος του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας.
- (6) Κατά περίπτωση, θα πρέπει να είναι εφικτή η αυτοαξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας από τον ιδιοκτήτη, τον διαχειριστή της εγκατάστασης ή οποιοδήποτε άλλο ενδιαφερόμενο μέρος που συνδέεται με το κτίριο, η οποία θα υποστηρίζεται από την παροχή ανοικτής καθοδήγησης και εργαλείων.
- (7) Προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο αλληλεπικάλυψης των προσπαθειών και των δαπανών μεταξύ του συστήματος δείκτη ευφυούς ετοιμότητας και υφιστάμενων υποχρεωτικών συστημάτων, η μεθοδολογία για την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων θα πρέπει να παρέχει στα κράτη μέλη τη δυνατότητα, εάν το επιθυμούν, να συνδέουν ή να ενσωματώνουν το σύστημα δείκτη ευφυούς ετοιμότητας σε εθνικά συστήματα πιστοποίησης της ενεργειακής απόδοσης και άλλα συστήματα που έχουν θεσπιστεί δυνάμει της οδηγίας 2010/31/ΕΕ.
- (8) Ο δείκτης ευφυούς ετοιμότητας θα πρέπει να σχεδιαστεί έτσι ώστε να αντανακλά την ευφυή ετοιμότητα των κτιρίων και των συστημάτων τους και θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη συμπλήρωση —και όχι για την αντικατάσταση— εργαλείων που αξιολογούν άλλες πτυχές των κτιρίων, για παράδειγμα την ενεργειακή απόδοση ή τη βιωσιμότητα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 153 της 18.6.2010, σ. 13.

<sup>(2)</sup> Οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για τη θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα (ΕΕ L 285 της 31.10.2009, σ. 10).

<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1369 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2017, σχετικά με τον καθορισμό ενός πλαισίου για την ενεργειακή σήμανση και για την κατάργηση της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (ΕΕ L 198 της 28.7.2017, σ. 1).

- (9) Ο δείκτης ευφούς ετοιμότητας δεν θα πρέπει να είναι ένας δείκτης της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων. Οι ιδιοκτήτες κτιρίων θα πρέπει να ενημερωθούν ότι η ευφύης ετοιμότητα, όπως αποτυπώνεται στον δείκτη ευφούς ετοιμότητας, και η ενεργειακή απόδοση των κτιρίων, όπως εκφράζεται από τα πιστοποιητικά ενεργειακής απόδοσης, είναι διαφορετικά ζητήματα και, ως εκ τούτου, πρέπει να αντιμετωπίζονται με διαφορετικά είδη μέτρων, παρότι η ευφύης ετοιμότητα θα πρέπει να συμβάλει στη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης.
- (10) Τα οφέλη για τους καταναλωτές, τους χρήστες των κτιρίων και τους ιδιοκτήτες θα μεγιστοποιηθούν όταν τα διαθέσιμα εργαλεία για την αξιολόγηση των κτιρίων χρησιμοποιούνται συνδυαστικά, καθώς έτσι εξασφαλίζεται ότι οι καταναλωτές, οι χρήστες των κτιρίων και οι ιδιοκτήτες μπορούν να αποκτήσουν μια σφαιρική κατανόηση των κτιρίων τους, καθώς και του τρόπου με τον οποίο μπορούν να βελτιώσουν τις συνολικές επιδόσεις.
- (11) Ο δείκτης ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να είναι διαθέσιμος τόσο για τα υφιστάμενα κτίρια όσο και για νέα έργα κατασκευής κτιρίων. Θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση ψηφιακών μοντέλων κτιρίων, συμπεριλαμβανομένων μοντέλων δομικών πληροφοριών ή ψηφιακών διδύμων, ώστε να διευκολύνεται ο υπολογισμός των βαθμολογιών ευφούς ετοιμότητας.
- (12) Το πλαίσιο για τον υπολογισμό του δείκτη ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να επιτρέπεται να χρησιμοποιείται για όλους τους τύπους κτιρίων και κτιριακών μονάδων που καλύπτει η οδηγία 2010/31/ΕΕ.
- (13) Ο δείκτης ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να καθιστά δυνατή την ανάδειξη των πρόσθετων οφελών που προκύπτουν από προηγμένες έξυπνες τεχνολογίες για τους ιδιοκτήτες και τους χρήστες των κτιρίων, για παράδειγμα όσον αφορά την εξοικονόμηση ενέργειας και την ετοιμότητα για την κλιματική αλλαγή ή όσον αφορά τη μεγαλύτερη συμπεριληπτικότητα και προσβασιμότητα, την αύξηση της άνεσης και της ευεξίας.
- (14) Η αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας κτιρίων και κτιριακών μονάδων στο πλαίσιο του συστήματος του δείκτη ευφούς ετοιμότητας για τον σκοπό την έκδοση πιστοποιητικού δείκτη ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να διενεργείται από ειδικευμένους ή διαπιστευμένους εμπειρογνώμονες.
- (15) Όταν τα κράτη μέλη το κρίνουν σκόπιμο, οι εμπειρογνώμονες που είναι διαπιστευμένοι για την πιστοποίηση της ενεργειακής απόδοσης κτιρίων ή για την επιθεώρηση συστημάτων θέρμανσης, συστημάτων κλιματισμού και συστημάτων συνδυασμού θέρμανσης ή κλιματισμού και εξαερισμού δυνάμει της οδηγίας 2010/31/ΕΕ ή για τη διενέργεια ενεργειακών ελέγχων δυνάμει της οδηγίας 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*) θα πρέπει να επιτρέπεται να θεωρούνται αρμόδιοι και για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας κτιρίων ή κτιριακών μονάδων.
- (16) Η αυξημένη ψηφιοποίηση και συνδεσιμότητα στα κτίρια αυξάνει τους κινδύνους για την κυβερνοασφάλεια και την προστασία των δεδομένων και καθιστά τα κτίρια και τα συστήματά τους πιο ευάλωτα σε κυβερνοαπειλές και κακή χρήση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων κλήθηκε να γνωμοδοτήσει δυνάμει του άρθρου 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725. Ο δείκτης ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να συμβάλει στην ενημέρωση των ιδιοκτητών και των χρηστών κτιρίων σχετικά με τους συγκεκριμένους κινδύνους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει ένα προαιρετικό κοινό σύστημα της Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας των κτιρίων, δηλαδή τον ορισμό του δείκτη ευφούς ετοιμότητας και μια κοινή μεθοδολογία με την οποία πρέπει να υπολογίζεται. Η μεθοδολογία αφορά τον υπολογισμό βαθμολογιών ευφούς ετοιμότητας κτιρίων ή κτιριακών μονάδων και την τεκμηρίωση της αξιολόγησης της ευφούς ετοιμότητας κτιρίων ή κτιριακών μονάδων.

## Άρθρο 2

### Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

(\*) Οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την ενεργειακή απόδοση, την τροποποίηση των οδηγιών 2009/125/ΕΚ και 2010/30/ΕΕ και την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 1).

- 1) «δείκτης ευφυούς ετοιμότητας»: δείκτης ο οποίος παρέχει πληροφορίες σχετικά με την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 10 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ·
- 2) «σύστημα δείκτη ευφυούς ετοιμότητας»: σύστημα πιστοποίησης της ευφυούς ετοιμότητας κτιρίων·
- 3) «οικονομικός φορέας»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο έχει στην ιδιοκτησία του κτίριο που βρίσκεται στην επικράτεια κράτους μέλους ή φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο έχει στην ιδιοκτησία του ή ενοικιάζει κτιριακή μονάδα που βρίσκεται στην επικράτεια κράτους μέλους και το οποίο ζητεί πιστοποιητικό ευφυούς ετοιμότητας για το συγκεκριμένο κτίριο ή τη συγκεκριμένη κτιριακή μονάδα·
- 4) «αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας»: η αξιολόγηση του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας σύμφωνα με τη μεθοδολογία που καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό·
- 5) «βαθμολογία ευφυούς ετοιμότητας»: η βαθμολογία που λαμβάνει ένα κτίριο ή μια κτιριακή μονάδα στο πλαίσιο της διαδικασίας αξιολόγησης της ευφυούς ετοιμότητας·
- 6) «σύστημα»: σύστημα το οποίο μπορεί να βρίσκεται σε ένα κτίριο και το οποίο είναι συναφές με το πεδίο εφαρμογής της αξιολόγησης της ευφυούς ετοιμότητας όπως προβλέπεται στην οδηγία 2010/31/ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των τεχνικών συστημάτων κτιρίων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ·
- 7) «βασική λειτουργία ευφυούς ετοιμότητας»: μία από τις τρεις βασικές λειτουργίες που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΑ σημείο 2 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ·
- 8) «κριτήριο αντικτύπου»: βασικός αντίκτυπος τον οποίο οι έτοιμες για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσίες επιδιώκουν να επιτύχουν, όπως προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό·
- 9) «τεχνικός τομέας»: σειρά έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών οι οποίες, συλλογικά, αποτελούν ένα ολοκληρωμένο και συνεκτικό μέρος των υπηρεσιών που αναμένονται από το κτίριο ή την κτιριακή μονάδα, όπως θέρμανση·
- 10) «συνδεσιμότητα»: η ικανότητα συστημάτων να ανταλλάσσουν δεδομένα μεταξύ τους και η ικανότητα του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας να ανταλλάσσει δεδομένα, με το δίκτυο και σχετικές οντότητες, όπως φορέα συγκέντρωσης ή άλλα κτίρια·
- 11) «διαλειτουργικότητα»: η ικανότητα ενός συστήματος να αλληλεπιδρά για έναν κοινό σκοπό, με βάση από κοινού συμφωνηθέντα πρότυπα, μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών και δεδομένων·
- 12) «κυβερνοασφάλεια»: οι δραστηριότητες που είναι αναγκαίες για την προστασία συστημάτων δικτύου και πληροφοριών, καθώς και των χρηστών τέτοιων συστημάτων και άλλων ατόμων που επηρεάζονται από κυβερνοαπειλές·
- 13) «έτοιμη για έξυπνες εφαρμογές τεχνολογία»: τεχνολογικό εργαλείο, όπως αυτοματισμός κτιρίου, για μία ή περισσότερες έτοιμες για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσίες·
- 14) «έτοιμη για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσία»: λειτουργία ή σύνολο λειτουργιών που παρέχονται από ένα ή περισσότερα τεχνικά στοιχεία ή συστήματα. Μία έτοιμη για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσία κάνει χρήση έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές τεχνολογιών και τις συντονίζει σε λειτουργίες υψηλότερου επιπέδου·
- 15) «πιστοποιητικό δείκτη ευφυούς ετοιμότητας»: πιστοποιητικό αναγνωρισμένο από κράτος μέλος ή νομικό πρόσωπο ορισθέν από κράτος μέλος, το οποίο αναφέρει την ευφυή ετοιμότητα κτιρίου ή κτιριακής μονάδας, η οποία υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό·
- 16) «επίπεδο λειτουργίας»: το επίπεδο ευφυούς ετοιμότητας μιας έτοιμης για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσίας·
- 17) «συντελεστής στάθμισης»: παράμετρος που χρησιμοποιείται στον υπολογισμό του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας για την έκφραση της σημασίας ενός δεδομένου τεχνικού τομέα ή ενός κριτηρίου αντικτύπου στον συγκεκριμένο υπολογισμό·
- 18) «εξαερισμός»: διαδικασία με την οποία πραγματοποιείται η διαχείριση των ρυθμών ροής καθαρού αέρα για τη διατήρηση και τη βελτίωση της ποιότητας του εσωτερικού αέρα σύμφωνα με εφαρμοστέες απαιτήσεις·
- 19) «ενεργειακό ισοζύγιο»: προσέγγιση σύμφωνα με την οποία ορισμένοι συντελεστές στάθμισης μπορούν να προσαρμόζονται με βάση την κλιματική ζώνη του κτιρίου.

### Άρθρο 3

#### Δείκτης ευφυούς ετοιμότητας

1. Ο δείκτης ευφυούς ετοιμότητας καθιστά δυνατή την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας κτιρίων και κτιριακών μονάδων και τη διαβίβασή της σε οικονομικούς φορείς και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως αρμοδίους σχεδιασμού και φορείς εκμετάλλευσης κτιρίων.

2. Ο δείκτης ευφυούς ετοιμότητας καθιστά δυνατή την αξιολόγηση κτιρίου ή κτιριακής μονάδας όσον αφορά την ικανότητα προσαρμογής της λειτουργίας του/της στις ανάγκες των νοίκων και του δικτύου και βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης και των συνολικών επιδόσεων κατά τη χρήση. Ο δείκτης ευφυούς ετοιμότητας καλύπτει χαρακτηριστικά που αφορούν την αυξημένη εξοικονόμηση ενέργειας, τη συγκριτική αξιολόγηση και την ευελιξία, καθώς και βελτιωμένες λειτουργίες και δυνατότητες που προκύπτουν από περισσότερο διασυνδεδεμένες και έξυπνες συσκευές.
3. Ο δείκτης ευφυούς ετοιμότητας περιλαμβάνει την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας και ένα σύνολο βαθμολογιών της ευφυούς ετοιμότητας που αντανακλούν την ευφυή ετοιμότητα κτιρίων, κτιριακών μονάδων και συστημάτων για προκαθορισμένες βασικές λειτουργίες, κριτήρια αντικτύπου και τεχνικούς τομείς.
4. Ο δείκτης ευφυούς ετοιμότητας περιλαμβάνει, όπου είναι δυνατόν, πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη συμπεριληπτικότητα και τη συνδεσιμότητα του κτιρίου, τη διαλειτουργικότητα και την κυβερνοασφάλεια των συστημάτων, καθώς και σχετικά με την προστασία των δεδομένων.

#### Άρθρο 4

##### **Μεθοδολογία για τον υπολογισμό του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας**

1. Η μεθοδολογία για τον υπολογισμό του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας βασίζεται στην αξιολόγηση των έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών που υφίστανται ή βρίσκονται σε στάδιο σχεδιασμού σε κτίριο ή κτιριακή μονάδα, καθώς και των έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών που θεωρούνται συναφείς για το συγκεκριμένο κτίριο ή κτιριακή μονάδα.
2. Ο υπολογισμός των βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας βασίζεται σε ένα κοινό μεθοδολογικό πλαίσιο της Ένωσης που καθορίζεται στα παραρτήματα I έως VI.
3. Η τυπική μεθοδολογία υπολογισμού που καθορίζεται στα παραρτήματα I έως VI μπορεί να προσαρμόζεται σύμφωνα με το παράρτημα VII, ιδίως μέσω της σύνδεσης με υπολογισμούς της ενεργειακής απόδοσης που εμπίπτουν στο πεδίο της πιστοποίησης της ενεργειακής απόδοσης.
4. Η μεθοδολογία για τον υπολογισμό του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, ιδίως όσον αφορά τα προσόντα των εμπειρογνομόνων.

#### Άρθρο 5

##### **Αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας**

Η αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας βασίζεται στις βαθμολογίες ευφυούς ετοιμότητας που υπολογίζονται για το κτίριο ή την κτιριακή μονάδα σύμφωνα με το παράρτημα VIII.

#### Άρθρο 6

##### **Προαιρετικός χαρακτήρας του συστήματος**

1. Το σύστημα δείκτη ευφυούς ετοιμότητας είναι ένα προαιρετικό κοινό σύστημα της Ένωσης.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν εάν θα εφαρμόσουν τον δείκτη ευφυούς ετοιμότητας στην εθνική τους επικράτεια ή σε μέρη αυτής. Μπορούν επίσης να επιλέξουν να εφαρμόσουν το σύστημα μόνο σε ορισμένες κατηγορίες κτιρίων.
3. Τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το σύστημα δείκτη ευφυούς ετοιμότητας μπορούν να επιλέξουν να το εφαρμόσουν σε προαιρετική ή υποχρεωτική βάση για κτίρια ή κτιριακές μονάδες που βρίσκονται στην επικράτειά τους.
4. Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να εφαρμόσουν το σύστημα δείκτη ευφυούς ετοιμότητας στην εθνική τους επικράτεια ή σε τμήματα αυτής ενημερώνουν την Επιτροπή πριν από την εφαρμογή του συστήματος.
5. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν να τροποποιήσουν, να προσαρμόσουν ή να τερματίσουν την εφαρμογή του συστήματος ανά πάσα στιγμή χωρίς να παράσχουν καμία αιτιολογία προς αυτό τον σκοπό. Ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με οποιαδήποτε τέτοια απόφαση.



*Άρθρο 7***Πιστοποιητικό δείκτη ευφούς ετοιμότητας**

1. Ο δείκτης ευφούς ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας κοινοποιείται σε οικονομικούς φορείς και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη υπό τη μορφή πιστοποιητικού.
2. Το πιστοποιητικό δείκτη ευφούς ετοιμότητας περιλαμβάνει τις πληροφορίες που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΧ.

*Άρθρο 8***Εμπειρογνώμονες για τον δείκτη ευφούς ετοιμότητας**

1. Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να εφαρμόσουν τον δείκτη ευφούς ετοιμότητας εξασφαλίζουν ότι η αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας των κτιρίων ή κτιριακών μονάδων με σκοπό την έκδοση πιστοποιητικού ευφούς ετοιμότητας διενεργείται από εμπειρογνώμονες που είναι ειδικευμένοι ή διαπιστευμένοι. Οι εμπειρογνώμονες μπορούν να είναι αυτοαπασχολούμενοι ή υπάλληλοι δημοσίων φορέων ή ιδιωτικών επιχειρήσεων.
2. Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να υλοποιήσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας θεσπίζουν απαιτήσεις σχετικά με την ειδικευση ή τη διαπίστευση των εμπειρογνώμωνων για τον δείκτη ευφούς ετοιμότητας και εξασφαλίζουν ότι αυτές οι απαιτήσεις περιλαμβάνουν κριτήρια ικανότητας, μεταξύ άλλων στον τομέα των ΤΠΕ.

*Άρθρο 9***Σύστημα ελέγχου του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας**

1. Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να εφαρμόσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας θεσπίζουν ανεξάρτητο σύστημα ελέγχου για την έκδοση πιστοποιητικών δείκτη ευφούς ετοιμότητας. Ανάλογα με την περίπτωση, τα εν λόγω κράτη μέλη μπορούν να βασίζονται στα ανεξάρτητα συστήματα ελέγχου που εφαρμόζονται ήδη, όπως εκείνα για τα συστήματα πιστοποίησης της ενεργειακής απόδοσης.
2. Το ανεξάρτητο σύστημα ελέγχου διασφαλίζει την εγκυρότητα των πιστοποιητικών δείκτη ευφούς ετοιμότητας που εκδίδονται στο έδαφος του κράτους μέλους.

*Άρθρο 10***Επανεξέταση**

Η Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους εμπειρογνώμονες που αναφέρονται στο άρθρο 23 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ, μπορεί να επανεξετάσει, κατά περίπτωση, τον παρόντα κανονισμό έως την 1η Ιανουαρίου 2026 και, εάν είναι απαραίτητο, να υποβάλει προτάσεις.

*Άρθρο 11***Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Υπολογισμός βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας

1. Η ευφυής ετοιμότητα κτιρίου ή κτιριακής μονάδας αντανακλά την ικανότητα του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας να προσαρμόζει τη λειτουργία του στις ανάγκες των ενοίκων και του δικτύου και να βελτιώνει την ενεργειακή του απόδοση και τις συνολικές επιδόσεις του κατά τη χρήση.
2. Η ευφυής ετοιμότητα κτιρίου ή κτιριακής μονάδας προσδιορίζεται με βάση την αξιολόγηση έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών που υπάρχουν ή σχεδιάζονται στο κτίριο ή στην κτιριακή μονάδα ή είναι συναφείς για αυτό/αυτήν, καθώς και του επιπέδου λειτουργίας τους.
3. Η ευφυής ετοιμότητα κτιρίου ή κτιριακής μονάδας εκφράζεται με αξιολόγηση που προκύπτει από μια συνολική βαθμολογία της ευφυούς ετοιμότητας, η οποία εκφράζεται ως ποσοστό και αντιπροσωπεύει τον λόγο της ευφυούς ετοιμότητας του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας προς τη μέγιστη ευφυή ετοιμότητα που θα μπορούσε να επιτύχει.
4. Ο υπολογισμός των βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας βασίζεται σε προκαθορισμένους συντελεστές στάθμισης σύμφωνα με τα παραρτήματα III, V και VII, η τιμή των οποίων μπορεί να εξαρτάται από τις κλιματικές συνθήκες και άλλες σχετικές παραμέτρους, όπως ο τύπος κτιρίου.
5. Όσον αφορά την έκφραση της ευφυούς ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας, η μεθοδολογία επιτρέπει επίσης τη χρήση αναλυτικών βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας που εκφράζονται ως ποσοστό. Οι αναλυτικές βαθμολογίες μπορούν να εκφράζουν την ευφυή ετοιμότητα για ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα:
  - α) τις τρεις βασικές λειτουργίες ευφυούς ετοιμότητας, όπως επισημαίνονται στο παράρτημα Ια σημείο 2 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ:
    - 1) ενεργειακή απόδοση και λειτουργία·
    - 2) προσαρμογή στις ανάγκες των ενοίκων· και
    - 3) ενεργειακή ευελιξία, συμπεριλαμβανομένης της ικανότητας του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας να καθιστά δυνατή τη συμμετοχή σε απόκριση της ζήτησης.
  - β) τα κριτήρια αντικτύπου όσον αφορά την ευφυή ετοιμότητα, όπως καθορίζονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού·
  - γ) τους τεχνικούς τομείς όσον αφορά την ευφυή ετοιμότητα, όπως καθορίζονται στο παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.
6. Ο υπολογισμός των βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας βασίζεται στην αξιολόγηση των έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών που υπάρχουν ή βρίσκονται σε στάδιο σχεδιασμού και του επιπέδου λειτουργίας τους. Στόχος της αξιολόγησης είναι να προσδιοριστεί με επαρκή αξιοπιστία τι υπηρεσίες υπάρχουν ή σχεδιάζονται και το επίπεδο λειτουργίας για καθεμία από αυτές τις υπηρεσίες. Για αυτό τον σκοπό, στην περίπτωση που υπάρχουν διαθέσιμα, μπορούν να χρησιμοποιούνται ψηφιακά μοντέλα κτιρίων, συμπεριλαμβανομένων μοντέλων δομικών πληροφοριών ή ψηφιακά δίδυμα. Οι έτοιμες για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσίες που μπορεί να υπάρχουν σε ένα κτίριο απαριθμούνται σε έναν προκαθορισμένο κατάλογο υπηρεσιών έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές, όπως προβλέπεται στο παράρτημα VI, και οργανώνονται σε προκαθορισμένους τεχνικούς τομείς, όπως προβλέπονται στο παράρτημα IV.
7. Ο υπολογισμός των βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας γίνεται σύμφωνα με το ακόλουθο πρωτόκολλο:
  - α) Σύμφωνα με τον κατάλογο έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών, όπως προβλέπεται στο παράρτημα VI του παρόντος κανονισμού, για κάθε τεχνικό τομέα που προβλέπεται στο παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού, οι έτοιμες για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσίες που υπάρχουν αξιολογούνται και, για καθεμία εξ αυτών, το επίπεδο λειτουργίας προσδιορίζεται σύμφωνα με τον κατάλογο των έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών.
  - β) Σύμφωνα με τον κατάλογο έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών, και για κάθε κριτήριο αντικτύπου όσον αφορά την ευφυή ετοιμότητα, όπως προβλέπεται στο παράρτημα II, η βαθμολογία  $I(d,ic)$  κάθε τεχνικού τομέα προσδιορίζεται ως ακολούθως:

$$I(d, ic) = \sum_{i=1}^{N_d} I_{ic}(FL(S_{i,d}))$$

όπου:

- 1)  $d$  είναι ο αριθμός του σχετικού τεχνικού τομέα,
- 2)  $ic$  είναι ο αριθμός του σχετικού κριτηρίου αντικτύπου,

- 3)  $N_d$  είναι ο συνολικός αριθμός υπηρεσιών στον τεχνικό τομέα  $d$ ,
  - 4)  $S_{i,d}$  είναι η υπηρεσία  $i$  του τεχνικού τομέα  $d$ ,
  - 5)  $FL(S_{i,d})$  είναι το επίπεδο λειτουργίας της υπηρεσίας  $S_{i,d}$  όπως είναι διαθέσιμη στο κτίριο ή στην κτιριακή μονάδα,
  - 6)  $I_{ic}(FL(S_{i,d}))$  είναι η βαθμολογία της υπηρεσίας  $S_{i,d}$  για το κριτήριο αντικτύπου με αριθμό  $ic$ , σύμφωνα με το επίπεδο λειτουργίας της υπηρεσίας,
- γ) Σύμφωνα με τον κατάλογο έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών, η μέγιστη βαθμολογία  $I_{max}(d,ic)$  κάθε τεχνικού τομέα για κάθε κριτήριο αντικτύπου προσδιορίζεται ως ακολούθως:

$$I_{max}(d, ic) = \sum_{i=1}^{N_d} I_{ic}(FL_{max}(S_{i,d}))$$

όπου:

- 1)  $FL_{max}(S_{i,d})$  είναι το υψηλότερο επίπεδο λειτουργίας που θα μπορούσε να έχει η υπηρεσία  $S_{i,d}$  σύμφωνα με τον κατάλογο έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών,
  - 2)  $I_{ic}(FL_{max}(S_{i,d}))$  είναι η βαθμολογία της υπηρεσίας  $S_{i,d}$  για το υψηλότερο επίπεδο λειτουργίας της, δηλαδή η μέγιστη βαθμολογία της υπηρεσίας  $S_{i,d}$  για το κριτήριο αντικτύπου με αριθμό  $ic$ ,
- δ) Η βαθμολογία ευφούς ετοιμότητας  $SR_{ic}$  εκφραζόμενη ως ποσοστό για κάθε κριτήριο αντικτύπου προσδιορίζεται με τη χρήση της στάθμισης που καθορίζεται στο παράρτημα V ως ακολούθως:

$$SR_{ic} = \frac{\sum_{d=1}^N W_{d,ic} \times I(d,ic)}{\sum_{d=1}^N W_{d,ic} \times I_{max}(d,ic)} \times 100$$

όπου:

- 1)  $d$  είναι ο αριθμός του σχετικού τεχνικού τομέα,
  - 2)  $N$  είναι ο συνολικός αριθμός τεχνικών τομέων (σύμφωνα με το παράρτημα IV),
  - 3)  $W_{d,ic}$  είναι ο συντελεστής στάθμισης που εκφράζεται ως ποσοστό του τεχνικού τομέα με αριθμό  $d$  για το κριτήριο αντικτύπου με αριθμό  $ic$ ,
- ε) Οι βαθμολογίες ευφούς ετοιμότητας  $SR_f$  για τις τρεις βασικές λειτουργίες που επισημαίνονται στο παράρτημα Ia σημείο 2 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ προσδιορίζονται με τη χρήση των συντελεστών στάθμισης που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα III ως ακολούθως:

$$SR_f = \sum_{ic=1}^M W_f(ic) \times SR_{ic}$$

όπου:

- 1)  $M$  είναι ο συνολικός αριθμός κριτηρίων αντικτύπου σύμφωνα με το παράρτημα II,
  - 2)  $W_f(ic)$  είναι ο συντελεστής στάθμισης που εκφράζεται ως ποσοστό του κριτηρίου αντικτύπου με αριθμό  $ic$  για τη βασική λειτουργία  $f$  σύμφωνα με το παράρτημα III,
  - 3)  $SR_{ic}$  είναι η βαθμολογία ευφούς ετοιμότητας για το κριτήριο αντικτύπου με αριθμό  $ic$ .
- στ) Η συνολική βαθμολογία ευφούς ετοιμότητας  $SR$  μπορεί να υπολογιστεί ως σταθμισμένο άθροισμα των βαθμολογιών ευφούς ετοιμότητας των βασικών λειτουργιών ως ακολούθως:

$$SR = \sum W_f \times SR_f$$

όπου:

- 1)  $SR_f$  είναι η βαθμολογία ευφούς ετοιμότητας για τη βασική λειτουργία  $f$ ,
- 2)  $W_f$  είναι η στάθμιση της βασικής λειτουργίας  $f$  στον υπολογισμό των συνολικών βαθμολογιών ευφούς ετοιμότητας, με  $\sum W_f = 1$ .

- ζ) Οι βαθμολογίες  $SR_{d,ic}$  ευφυούς ετοιμότητας των τεχνικών τομέων για κάθε κριτήριο αντικτύπου μπορούν να υπολογίζονται ως ακολούθως:

$$SR_{d,ic} = \frac{I(d,ic)}{I_{max}(d,ic)} \times 100$$

όπου:

- 1)  $I(d,ic)$  είναι η βαθμολογία του τομέα με αριθμό  $d$  για το κριτήριο αντικτύπου  $ic$ ,
- 2)  $I_{max}(d,ic)$  είναι η μέγιστη βαθμολογία του τομέα με αριθμό  $d$  για το κριτήριο αντικτύπου με αριθμό  $ic$ .

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

**Κριτήρια αντικτύπου όσον αφορά την ευφυή ετοιμότητα**

Τα κριτήρια αντικτύπου όσον αφορά την ευφυή ετοιμότητα που λαμβάνονται υπόψη στο πρωτόκολλο υπολογισμού που καθορίζεται στο παράρτημα Ι είναι τα ακόλουθα:

- α) ενεργειακή απόδοση,
  - β) συντήρηση και πρόβλεψη σφαλμάτων,
  - γ) άνεση,
  - δ) ευκολία,
  - ε) υγεία, ευεξία και προσβασιμότητα,
  - στ) παροχή πληροφοριών στους ενοίκους,
  - ζ) ενεργειακή ευελιξία και αποθήκευση ενέργειας.
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

**Στάθμιση των κριτηρίων αντικτύπου σε βασικές λειτουργίες**

1. Κάθε κριτήριο αντικτύπου που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού λαμβάνεται υπόψη μόνο για μία από τις τρεις βασικές λειτουργίες, όπως προβλέπεται στα σημεία 2 έως 4. Για κάθε βασική λειτουργία, τα κράτη μέλη καθορίζουν τους αντίστοιχους συντελεστές στάθμισης των σχετικών κριτηρίων αντικτύπου.
  2. Για τη βασική λειτουργία «ενεργειακή απόδοση και λειτουργία», τα σχετικά κριτήρια αντικτύπου είναι «ενεργειακή απόδοση» και «συντήρηση και πρόβλεψη σφαλμάτων».
  3. Για τη βασική λειτουργία «προσαρμογή στις ανάγκες των χρηστών», τα σχετικά κριτήρια αντικτύπου είναι «άνεση», «ευκολία», «παροχή πληροφοριών στους ενοίκους» και «υγεία, ευεξία και προσβασιμότητα».
  4. Για τη βασική λειτουργία «ενεργειακή ευελιξία», το σχετικό κριτήριο αντικτύπου είναι «ενεργειακή ευελιξία και αποθήκευση ενέργειας».
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

**Τεχνικοί τομείς**

Οι τεχνικοί τομείς ευφυούς ετοιμότητας που λαμβάνονται υπόψη στο πρωτόκολλο υπολογισμού που προβλέπεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού είναι οι ακόλουθοι:

- α) θέρμανση,
  - β) ψύξη,
  - γ) ζεστό νερό οικιακής χρήσης,
  - δ) εξαερισμός,
  - ε) φωτισμός,
  - στ) δυναμικό κέλυφος κτιρίου,
  - ζ) ηλεκτρική ενέργεια,
  - η) φόρτιση ηλεκτρικών οχημάτων,
  - θ) παρακολούθηση και έλεγχος.
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**Στάθμιση τεχνικών τομέων**

1. Κάθε τεχνικός τομέας σταθμίζεται για καθένα από τα κριτήρια αντικτύπου και οι συντελεστές στάθμισης χαρακτηρίζουν την επίδραση του τεχνικού τομέα στο κριτήριο αντικτύπου.
  2. Οι συντελεστές στάθμισης των τεχνικών τομέων εκφράζονται ως ποσοστό και, για κάθε κριτήριο αντικτύπου, το άθροισμα των συντελεστών στάθμισης των τεχνικών τομέων ισούται με 100 %.
  3. Η τυπική προσέγγιση για την κατανομή συντελεστών στάθμισης στους τεχνικούς τομείς βασίζεται:
    - α) στο ενεργειακό ισοζύγιο της κλιματικής ζώνης για τους συντελεστές στάθμισης των τεχνικών τομέων «θέρμανση», «ψύξη», «ζεστό νερό οικιακής χρήσης», «εξαερισμός», «φωτισμός» και «ηλεκτρική ενέργεια», καθώς και στα κριτήρια αντικτύπου «ενεργειακή απόδοση», «συντήρηση και πρόβλεψη σφαλμάτων» και «ενεργειακή ευελιξία και αποθήκευση ενέργειας»
    - β) για όλες τις άλλες περιπτώσεις: οι συντελεστές στάθμισης που είτε είναι σταθεροί είτε ισομερώς καταναμημένοι.
  4. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τις κλιματικές ζώνες που χρησιμοποιούνται, κατά περίπτωση, στον προσδιορισμό των συντελεστών στάθμισης. Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν, εφόσον είναι διαθέσιμες, σχετικές κατευθυντήριες οδηγίες της Ένωσης.
  5. Οι συντελεστές στάθμισης των τεχνικών τομέων ενδέχεται να διαφέρουν μεταξύ των κατοικιών και κτιρίων που δεν προορίζονται για κατοικία για ορισμένα κριτήρια αντικτύπου.
  6. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους συντελεστές στάθμισης και, για αυτό τον σκοπό, ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν σχετικές οδηγίες της Ένωσης, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμες. Ενδέχεται επίσης να λαμβάνουν υπόψη πιθανές επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής.
-



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

**Κατάλογος έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών**

1. Για τον σκοπό του υπολογισμού των βαθμολογιών ευφούς ετοιμότητας σύμφωνα με τη μεθοδολογία που προβλέπεται στο παράρτημα I, τα κράτη μέλη παρέχουν τουλάχιστον έναν κατάλογο έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών που πρέπει να χρησιμοποιείται από τους εμπειρογνώμονες ως βάση για τον προσδιορισμό και την αξιολόγηση έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών.
  2. Ένας κατάλογος έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών περιλαμβάνει μια λίστα με τις έτοιμες για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσίες που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό της βαθμολογίας ευφούς ετοιμότητας, των σχετικών επιπέδων λειτουργίας και των αντίστοιχων επιμέρους βαθμολογιών για τα κριτήρια αντικτύπου.
  3. Ο ορισμός και οποιαδήποτε μετέπειτα επικαιροποίηση των καταλόγων έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών αντανακλούν το τρέχον επίπεδο των έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές τεχνολογιών.
  4. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να παράσχουν κατευθυντήριες γραμμές στους εμπειρογνώμονες σχετικά με τον πιο αποτελεσματικό τρόπο προσδιορισμού και αξιολόγησης των έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών με τη χρήση σχετικών οδηγιών της Ένωσης, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμες.
  5. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν να καταστήσουν διαθέσιμους διάφορους καταλόγους έτοιμων για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσιών, για παράδειγμα για διαφορετικούς τύπους κτιρίων.
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

**Πιθανή προσαρμογή της τυπικής διαδικασίας υπολογισμού**

1. Προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο άδικης δυσμενούς μέτρησης σε κτίριο ή κτιριακή μονάδα, ορισμένες έτοιμες για έξυπνες εφαρμογές υπηρεσίες μπορούν να παραλείπονται στον υπολογισμό των βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας, σε περίπτωση που αυτές οι υπηρεσίες δεν είναι συναφείς για το συγκεκριμένο κτίριο ή κτιριακή μονάδα.
  2. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων τέτοιες προσαρμογές είναι συναφείς και επιτρέπονται.
  3. Οι συντελεστές στάθμισης των τεχνικών τομέων για τους οποίους θα χρησιμοποιείται η προσέγγιση ενεργειακού ισοζυγίου (της κλιματικής ζώνης) στον τυπικό υπολογισμό μπορούν να υπολογίζονται με βάση τις καταναλώσεις, όπως αξιολογείται στο πιστοποιητικό ενεργειακής απόδοσης του σχετικού κτιρίου ή κτιριακής μονάδας.
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

**Αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας**

1. Η αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας εκφράζεται με βάση επτά κατηγορίες ευφυούς ετοιμότητας, από το υψηλότερο επίπεδο ευφυούς ετοιμότητας μέχρι το χαμηλότερο επίπεδο ευφυούς ετοιμότητας.
2. Κάθε κατηγορία ευφυούς ετοιμότητας αντιστοιχεί σε ένα εύρος συνολικών βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας ως ακολούθως: 90-100 %· 80-90 %· 65-80 %· 50-65 %· 35-50 %· 20-35 %· < 20 %.

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

**Περιεχόμενο του πιστοποιητικού δείκτη ευφυούς ετοιμότητας**

Στις πληροφορίες που περιέχονται στον δείκτη ευφυούς ετοιμότητας και διαβιβάζονται στον τελικό χρήστη περιλαμβάνονται τα ακόλουθα:

- α) μοναδικός αριθμός ταυτοποίησης του πιστοποιητικού,
  - β) ημερομηνία έκδοσης και ημερομηνία λήξης του πιστοποιητικού,
  - γ) ενημερωτικό κείμενο στο οποίο διευκρινίζεται το πεδίο εφαρμογής του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας, ιδίως όσον αφορά τα πιστοποιητικά ενεργειακής απόδοσης,
  - δ) γενικές πληροφορίες σχετικά με το κτίριο ή την κτιριακή μονάδα (τύπος κτιρίου ή κτιριακής μονάδας, εμβαδόν, έτος κατασκευής και, ανάλογα με την περίπτωση, ανακαίνισης, τοποθεσία),
  - ε) εάν υπάρχει, η κατηγορία ενεργειακής απόδοσης του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας, όπως ορίζεται σε έγκυρο πιστοποιητικό ενεργειακής απόδοσης.
- στ) η κατηγορία ευφυούς ετοιμότητας του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας,
- ζ) προαιρετικά, συνολική βαθμολογία ευφυούς ετοιμότητας του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας,
- η) βαθμολογίες ευφυούς ετοιμότητας για τις τρεις βασικές λειτουργίες που επισημαίνονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού,
- θ) βαθμολογία ευφυούς ετοιμότητας ανά κριτήριο αντικτύπου,
- ι) προαιρετικά, βαθμολογίες κάθε τεχνικού τομέα για κάθε κριτήριο αντικτύπου,
- ια) όπου είναι δυνατόν, διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τη συνδεσιμότητα, και ιδίως σχετικά με την ύπαρξη κατάλληλης για υψηλές ταχύτητες υλικής υποδομής μέσα στο κτίριο, όπως το προαιρετικό «σήμα ευρυζωνικής ετοιμότητας»,
- ιβ) όπου είναι δυνατόν, διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τη διαλειτουργικότητα, την κυβερνοασφάλεια των συστημάτων και την προστασία των δεδομένων, μεταξύ άλλων σχετικά με τη συμμόρφωση με από κοινού συμφωνημένα πρότυπα, ανάλογα με την περίπτωση, και πληροφορίες για σχετικούς κινδύνους,
- ιγ) ενημερωτικό κείμενο στο οποίο διευκρινίζεται ότι το πιστοποιητικό αντανάκλα την ευφυή ετοιμότητα κατά την ημερομηνία έκδοσης και ότι οποιεσδήποτε σημαντικές τροποποιήσεις στο κτίριο και στα συστήματά του θα έχουν αντίκτυπο στην ευφυή ετοιμότητα και, ως εκ τούτου, θα απαιτήσουν την επικαιροποίηση των πληροφοριών που παρέχονται στο πιστοποιητικό,
- ιδ) προαιρετικά, συστάσεις σχετικά με τον τρόπο βελτίωσης της ευφυούς ετοιμότητας του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας, λαμβανομένης υπόψη, ανάλογα με την περίπτωση, της αξίας από άποψη πολιτιστικής κληρονομιάς,
- ιε) προαιρετικά, πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις παραδοχές που έγιναν κατά τον υπολογισμό των βαθμολογιών, όπως οι συντελεστές στάθμισης των κριτηρίων αντικτύπου που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό των βαθμολογιών ευφυούς ετοιμότητας για βασικές λειτουργίες.
-

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2156 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2020

σχετικά με την αναλυτική περιγραφή των τεχνικών λεπτομερειών για την αποτελεσματική υλοποίηση ενός προαιρετικού κοινού συστήματος της Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας των κτιρίων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2010/31/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 11,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2155 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> θεσπίζει ένα προαιρετικό κοινό σύστημα της Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας των κτιρίων, δηλαδή τον ορισμό του δείκτη ευφούς ετοιμότητας και μια κοινή μεθοδολογία με την οποία πρέπει να υπολογίζεται αυτός ο δείκτης.
- (2) Το σύστημα αυτό είναι προαιρετικό για τα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη που επιλέγουν να εφαρμόσουν το κοινό σύστημα θα πρέπει να το εφαρμόσουν σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό 2020/2155.
- (3) Οι τεχνικές λεπτομέρειες για την αποτελεσματική υλοποίηση αυτού του προαιρετικού κοινού συστήματος της Ένωσης πρέπει να περιγράφονται λεπτομερώς σε εκτελεστική πράξη.
- (4) Η αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας κτιρίων και κτιριακών μονάδων στο πλαίσιο του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας για τον σκοπό την έκδοσης πιστοποιητικού δείκτη ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να διενεργείται από ειδικευμένους ή διαπιστευμένους εμπειρογνώμονες, είτε αυτοαπασχολούμενους είτε υπαλλήλους δημοσίων φορέων ή ιδιωτικών επιχειρήσεων.
- (5) Όταν τα κράτη μέλη το κρίνουν σκόπιμο, οι εμπειρογνώμονες που είναι διαπιστευμένοι για την πιστοποίηση της ενεργειακής απόδοσης κτιρίων, για την επιθεώρηση συστημάτων θέρμανσης και κλιματισμού και συστημάτων συνδυασμού θέρμανσης ή κλιματισμού και εξαερισμού δυνάμει της οδηγίας 2010/31/ΕΕ και για τη διενέργεια ενεργειακών ελέγχων δυνάμει της οδηγίας 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, για την ενεργειακή απόδοση, θα πρέπει να επιτρέπεται να θεωρούνται αρμόδιοι και για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας κτιρίων ή κτιριακών μονάδων.
- (6) Στα κράτη μέλη που αποφασίζουν να εφαρμόσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να επιτρέπεται να πραγματοποιήσουν δοκιμαστική εφαρμογή σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που παρέχονται στον παρόντα κανονισμό. Δεν κρίνεται απαραίτητη η θέσπιση νομοθεσίας για το εν λόγω δοκιμαστικό στάδιο, εκτός εάν κάποιο κράτος μέλος θεωρήσει ότι το εθνικό του πλαίσιο απαιτεί τέτοια νομοθεσία. Κατά τη διάρκεια αυτής της δοκιμαστικής εφαρμογής, θα πρέπει να επιτρέπεται η συλλογή παρατηρήσεων προκειμένου να προσαρμοστούν οι ρυθμίσεις εφαρμογής του συστήματος και να προετοιμαστεί η επανεξέταση του παρόντος κανονισμού και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/2155.
- (7) Η εφαρμογή του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να παρέχει στους ιδιοκτήτες κτιρίων ή κτιριακών μονάδων ή σε άλλα ενδιαφερόμενα μέρη που συνδέονται με το κτίριο ή την κτιριακή μονάδα, όπως διαχειριστές εγκαταστάσεων, τη δυνατότητα να αξιολογούν την ευφυή ετοιμότητα των κτιρίων ή κτιριακών μονάδων τους. Ωστόσο, ένα πιστοποιητικό δείκτη ευφούς ετοιμότητας θα πρέπει να εκδίδεται βάσει τέτοιας αξιολόγησης μόνο όταν αυτή διενεργείται από ειδικευμένο ή διαπιστευμένο εμπειρογνώμονα.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 26 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 153 της 18.6.2010, σ. 13-35.

<sup>(2)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2155 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2020, για τη συμπλήρωση της οδηγίας (ΕΕ) 2010/31/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση προαιρετικού κοινού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας των κτιρίων (βλέπε σελίδα 9 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

<sup>(3)</sup> Οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την ενεργειακή απόδοση, την τροποποίηση των οδηγιών 2009/125/ΕΚ και 2010/30/ΕΕ και την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός περιγράφει αναλυτικά τις τεχνικές λεπτομέρειες για την αποτελεσματική εφαρμογή ενός προαιρετικού κοινού συστήματος της Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων που θεσπίζεται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/2155.

## Άρθρο 2

### Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ορισμοί που περιέχονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/2155.

Ισχύουν επίσης οι ακόλουθοι ορισμοί:

«ρυθμίσεις δείκτη ευφυούς ετοιμότητας»: οι τεχνικές ρυθμίσεις για την αποτελεσματική εφαρμογή του προαιρετικού κοινού συστήματος της Ένωσης για την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας των κτιρίων που θεσπίζει ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/2155.

## Άρθρο 3

### Διαπίστευση και ειδίκευση εμπειρογνώμωνων για τον δείκτη ευφυούς ετοιμότητας

1. Στην περίπτωση που τα κράτη μέλη αποφασίσουν να υλοποιήσουν το σύστημα δείκτη ευφυούς ετοιμότητας, μπορούν να αποφασίσουν ότι οι εμπειρογνώμονες που είναι διαπιστευμένοι ή ειδικευμένοι για την έκδοση πιστοποιητικών ενεργειακής απόδοσης ή για τη διενέργεια επιθεώρησης συστημάτων θέρμανσης, συστημάτων κλιματισμού και συστημάτων συνδυασμού θέρμανσης ή κλιματισμού και εξαερισμού δυνάμει της οδηγίας 2010/31/ΕΕ ή για τη διενέργεια ενεργειακών ελέγχων δυνάμει της οδηγίας 2012/27/ΕΕ, είναι επίσης αρμόδιοι για την έκδοση πιστοποιητικών δείκτη ευφυούς ετοιμότητας. Σε αυτή την περίπτωση, τα κράτη μέλη μπορούν να ορίζουν πρόσθετες απαιτήσεις για αυτούς τους εμπειρογνώμονες όσον αφορά την ειδίκευση για την έκδοση πιστοποιητικών δείκτη ευφυούς ετοιμότητας, ιδίως όσον αφορά την κατάρτισή τους.
2. Τα κράτη μέλη διαθέτουν στο κοινό πληροφορίες σχετικά με τα προσόντα των εμπειρογνώμωνων που είναι επιφορτισμένοι με την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας.
3. Ανάλογα με την περίπτωση, τα κράτη μέλη μπορούν να διαθέτουν στο κοινό είτε καταλόγους ειδικευμένων ή διαπιστευμένων εμπειρογνώμωνων, που επικαιροποιούνται τακτικά, είτε καταλόγους διαπιστευμένων εταιρειών που προσφέρουν τις υπηρεσίες των εμπειρογνώμωνων αυτών, που επικαιροποιούνται τακτικά. Προς αυτό τον σκοπό, τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τα ίδια μέσα με εκείνα που χρησιμοποιούν για τους εμπειρογνώμονες για την πιστοποίηση της ενεργειακής απόδοσης και τη διενέργεια επιθεωρήσεων δυνάμει του άρθρου 17 της οδηγίας 2010/31/ΕΕ.

## Άρθρο 4

### Έκδοση του πιστοποιητικού δείκτη ευφυούς ετοιμότητας και όροι και προϋποθέσεις χρήσης του

1. Οποιοσδήποτε οικονομικός φορέας μπορεί να ζητά από τους εμπειρογνώμονες που αναφέρονται στο άρθρο 3 τη διενέργεια αξιολόγησης του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας και την έκδοση πιστοποιητικού για το σχετικό κτίριο ή κτιριακή μονάδα.
2. Ο εμπειρογνώμονας επαληθεύει την αξιοπιστία των πληροφοριών που συλλέγονται για την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας και για την έκδοση του πιστοποιητικού δείκτη ευφυούς ετοιμότητας.
3. Ανάλογα με την περίπτωση, ο εμπειρογνώμονας μπορεί, κατά την αξιολόγηση της ευφυούς ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας, να λαμβάνει υπόψη άλλους περιφερειακούς ή εθνικούς δείκτες και σχετικές μεθόδους αξιολόγησης.

4. Ένα πιστοποιητικό δείκτη ευφούς ετοιμότητας εκδίδεται μόνο βάσει αξιολόγησης που διενεργείται από ειδικευμένο ή διαπιστευμένο εμπειρογνώμονα
5. Το πιστοποιητικό δείκτη ευφούς ετοιμότητας περιλαμβάνει τα στοιχεία που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΧ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/2155.
6. Η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού δείκτη ευφούς ετοιμότητας δεν υπερβαίνει τα 10 έτη. Ωστόσο, όταν υπάρχει σημαντική αλλαγή στο κτίριο ή στην κτιριακή μονάδα η οποία θα είχε αντίκτυπο στην αρχική αξιολόγηση της ευφούς ετοιμότητας, συνιστάται η έκδοση νέου πιστοποιητικού.

#### Άρθρο 5

##### **Συνδυασμός με συστήματα πιστοποίησης και επιθεώρησης της ενεργειακής απόδοσης**

1. Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να υλοποιήσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας μπορούν να συνδυάζουν την έκδοση του πιστοποιητικού δείκτη ευφούς ετοιμότητας με το οικείο σύστημα πιστοποίησης της ενεργειακής απόδοσης ή το οικείο σύστημα για την επιθεώρηση συστημάτων θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού και των συστημάτων συνδυασμού θέρμανσης ή κλιματισμού και εξαερισμού δυνάμει της οδηγίας 2010/31/ΕΕ ή με το οικείο σύστημα για τη διενέργεια ενεργειακών ελέγχων δυνάμει της οδηγίας 2012/27/ΕΕ.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν να καταστήσουν τη σύνδεση με τα εν λόγω συστήματα υποχρεωτική, περίπτωση κατά την οποία κάθε φορά που πρέπει να εκδοθεί πιστοποιητικό ενεργειακής απόδοσης ή κάθε φορά που πρέπει να διενεργηθεί επιθεώρηση ή έλεγχος πρέπει να εκδίδεται πιστοποιητικό δείκτη ευφούς ετοιμότητας, ή μπορούν να αποφασίσουν να την καταστήσουν εθελοντική, περίπτωση κατά την οποία εκδίδεται πιστοποιητικό δείκτη ευφούς ετοιμότητας μόνο κατόπιν αιτήματος του οικονομικού φορέα.
3. Στις περιπτώσεις στις οποίες τα κράτη μέλη επιλέγουν να συνδέσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας με το οικείο σύστημα πιστοποίησης ή επιθεώρησης της ενεργειακής απόδοσης ή ενεργειακού ελέγχου, μπορούν να βασίζονται στο ανεξάρτητο σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται ήδη για αυτό το σύστημα.

#### Άρθρο 6

##### **Αυτοαξιολόγηση**

1. Η Επιτροπή δημοσιεύει έως την 1η Απριλίου 2021 στον ιστότοπό της ένα πλαίσιο το οποίο επιτρέπει στους ιδιοκτήτες κτιρίων, στους χρήστες και σε άλλα ενδιαφερόμενα μέρη να αξιολογούν την ευφυή ετοιμότητα ενός κτιρίου ή μιας κτιριακής μονάδας. Τα κράτη μέλη μπορούν να προσαρμόζουν ή να συμπληρώνουν αυτό το πλαίσιο ώστε να το χρησιμοποιούν με βάση τις απαιτήσεις του εθνικού τους πλαισίου.
2. Όταν ο δείκτης ετοιμότητας κτιρίου ή κτιριακής μονάδας αξιολογείται από ιδιοκτήτες κτιρίων, χρήστες ή άλλα ενδιαφερόμενα μέρη χωρίς την παρέμβαση εμπειρογνώμονα, αυτή η αξιολόγηση δεν μπορεί να οδηγήσει στην έκδοση πιστοποιητικού δείκτη ευφούς ετοιμότητας.

#### Άρθρο 7

##### **Παρακολούθηση και πρόωση του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας**

1. Όταν τα κράτη μέλη αποφασίζουν να υλοποιήσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας, οι εμπειρογνώμονες που δραστηριοποιούνται στην επικράτεια του ή των αντίστοιχων κρατών μελών υποβάλλουν δεδομένα σχετικά με τα πιστοποιητικά δείκτη ευφούς ετοιμότητας που εκδίδουν στις εθνικές ή, κατά περίπτωση, στις περιφερειακές αρχές των αντίστοιχων κρατών μελών, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
2. Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να εφαρμόσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας υποβάλλουν σε ετήσια βάση στην Επιτροπή τον αριθμό πιστοποιητικών δείκτη ευφούς ετοιμότητας που έχουν εκδώσει στην επικράτειά τους και τα σχετικά στατιστικά στοιχεία, όπως ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
3. Η Επιτροπή, με βάση διαβούλευση με τα κράτη μέλη, εμπειρογνώμονες και ενδιαφερόμενα μέρη, και με βάση τα δεδομένα που παρέχουν οι εμπειρογνώμονες, παρακολουθούν την υιοθέτηση του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας από την αγορά.
4. Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να υλοποιήσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας μπορούν να θεσπίζουν πρόσθετα μέτρα για τη στήριξη της υιοθέτησης του συστήματος. Τέτοια μέτρα μπορούν να θεσπίζονται και να αναφέρονται στο πλαίσιο των μακροπρόθεσμων στρατηγικών ανακαίνισης που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 2α της οδηγίας 2010/31/ΕΕ.

**Άρθρο 8****Έλεγχος του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας**

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να πραγματοποιήσουν μια μη δεσμευτική δοκιμαστική φάση του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας σε εθνικό επίπεδο.
2. Η εθνική δοκιμαστική εφαρμογή μπορεί να ξεκινά από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
3. Τα κράτη μέλη που πραγματοποιούν δοκιμαστική εφαρμογή σε εθνικό επίπεδο υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τις παρατηρήσεις έως 6 μήνες μετά την ολοκλήρωση της δοκιμαστικής εφαρμογής.
4. Όλες οι ρυθμίσεις της εθνικής δοκιμαστικής εφαρμογής καθορίζονται από τα κράτη μέλη. Περιλαμβάνουν, ενδεικτικά, τη διάρκεια, τη σταδιακή υλοποίηση, τους στοχευόμενους τύπους κτιρίων και τις στοχευόμενες γεωγραφικές ζώνες, τις πτυχές του πλαισίου δείκτη ευφούς ετοιμότητας που υποβάλλονται σε δοκιμή, τις ρυθμίσεις για τη συλλογή παρατηρήσεων, τα κριτήρια για την επιλογή των εμπειρογνομώνων που διενεργούν τις αξιολογήσεις του δείκτη ευφούς ετοιμότητας, την απόφαση σχετικά με το εάν θεσπίζεται ανεξάρτητο σύστημα ελέγχου στο πλαίσιο της δοκιμαστικής εφαρμογής, την απόφαση σχετικά με το εάν εκδίδονται πιστοποιητικά τα οποία καθίστανται διαθέσιμα σε οικονομικούς φορείς κατά τη διάρκεια της δοκιμαστικής εφαρμογής και τον ορισμό τρίτου για τη διαχείριση της δοκιμαστικής εφαρμογής, ανάλογα με την περίπτωση.
5. Στο τέλος της εθνικής δοκιμαστικής εφαρμογής, τα κράτη μέλη αξιολογούν τα αποτελέσματα και αποφασίζουν κατά πόσο θα εφαρμόσουν το σύστημα δείκτη ευφούς ετοιμότητας.
6. Τα κράτη μέλη που σκοπεύουν να πραγματοποιήσουν εθνική δοκιμαστική εφαρμογή ενημερώνουν την Επιτροπή πριν από την έναρξη της δοκιμαστικής εφαρμογής, αναφέροντας επίσης τις εφαρμοστέες ρυθμίσεις.
7. Η Επιτροπή στηρίζει τα κράτη μέλη που πραγματοποιούν δοκιμαστική εφαρμογή του δείκτη ευφούς ετοιμότητας σε εθνικό επίπεδο μέσω της παροχής του πλαισίου που αναφέρεται στο άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού και της στήριξης της ανταλλαγής πληροφοριών και ορθών πρακτικών.
8. Η Επιτροπή, σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη, παρακολουθεί τις φάσεις δοκιμής του συστήματος δείκτη ευφούς ετοιμότητας.
9. Τα κράτη μέλη που επιλέγουν να πραγματοποιήσουν τη δοκιμαστική εφαρμογή μπορούν να περιλάβουν στην έκθεσή τους προς την Επιτροπή ανάλυση ή αξιολόγηση των δεδομένων που έχουν συλλέξει οι εθνικοί τους εμπειρογνώμονες. Τέτοιες εθνικές αναλύσεις ή αξιολογήσεις λαμβάνονται υπόψη από την Επιτροπή για τον σκοπό της περαιτέρω ανάπτυξης του δείκτη ευφούς ετοιμότητας και της σχετικής μεθοδολογίας.

**Άρθρο 9****Επανεξέταση**

Η Επιτροπή μπορεί να επανεξετάσει, ανάλογα με την περίπτωση, τον παρόντα κανονισμό έως την 1η Ιανουαρίου 2026, με βάση την πείρα που αποκτάται και την πρόοδο που συντελείται κατά την εφαρμογή του.

**Άρθρο 10****Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Παρακολούθηση της εφαρμογής του συστήματος δείκτη ευφυούς ετοιμότητας**

1. Για κάθε πιστοποιητικό που εκδίδεται, οι εμπειρογνώμονες υποβάλλουν στις εθνικές ή, κατά περίπτωση, στις περιφερειακές αρχές δεδομένα σχετικά με τις ακόλουθες κατηγορίες, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμα:
  - α) τον τύπο του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας·
  - β) το συνολικό ωφέλιμο εμβαδόν του κτιρίου ή της κτιριακής μονάδας·
  - γ) την κατηγορία ευφυούς ετοιμότητας·
  - δ) τη συνολική βαθμολογία ευφυούς ετοιμότητας·
  - ε) τις βαθμολογίες ευφυούς ετοιμότητας όσον αφορά τις τρεις βασικές λειτουργίες ευφυούς ετοιμότητας που επισημαίνονται στο παράρτημα ΙΑ της οδηγίας 2010/31/ΕΕ και στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/2155·
  - στ) τη βαθμολογία ευφυούς ετοιμότητας όσον αφορά τα κριτήρια αντικτύπου του δείκτη ευφυούς ετοιμότητας όπως καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/2155.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέγουν την πλέον αποτελεσματική προσέγγιση για τη συλλογή αυτών των δεδομένων. Μπορούν να βασίζονται στην οικεία βάση δεδομένων πιστοποιητικών ενεργειακής απόδοσης, εφόσον υπάρχει διαθέσιμη.
3. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετησίως έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με τα δεδομένα που συλλέγονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο σημείο 1. Η ετήσια έκθεση προς την Επιτροπή περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμα:
  - α) τον συνολικό αριθμό των εκδοθέντων πιστοποιητικών ευφυούς ετοιμότητας, τη συνολική κατανομή των κατηγοριών ευφυούς ετοιμότητας, σύμφωνα με το παράρτημα VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/2155 και στατιστικά στοιχεία σχετικά με την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων και κτιριακών μονάδων για τα οποία εκδόθηκαν πιστοποιητικά δείκτη ευφυούς ετοιμότητας·
  - β) στατιστικά στοιχεία για τα κτίρια για τα οποία εκδόθηκαν πιστοποιητικά δείκτη ευφυούς ετοιμότητας κατά το έτος υποβολής της έκθεσης, συμπεριλαμβανομένου του μεριδίου των πιστοποιητικών για:
    - 1) κατοικίες και κτίρια μη προοριζόμενα για κατοικία·
    - 2) μεμονωμένες οικογενειακές κατοικίες·
    - 3) πολυκατοικίες·
    - 4) κτίρια μη προοριζόμενα για κατοικία με συνολική ωφέλιμη επιφάνεια ίση ή μικρότερη των 1 000 m<sup>2</sup>·
    - 5) κτίρια μη προοριζόμενα για κατοικία με συνολική ωφέλιμη επιφάνεια μεγαλύτερη των 1 000 m<sup>2</sup>·
  - γ) η κατανομή των κατηγοριών ευφυούς ετοιμότητας, σύμφωνα με το παράρτημα VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/2155 για καθεμία από τις ακόλουθες κατηγορίες κτιρίων:
    - 1) μεμονωμένες οικογενειακές κατοικίες·
    - 2) πολυκατοικίες·
    - 3) κτίρια μη προοριζόμενα για κατοικία με συνολική ωφέλιμη επιφάνεια ίση ή μικρότερη των 1 000 m<sup>2</sup>·
    - 4) κτίρια μη προοριζόμενα για κατοικία με συνολική ωφέλιμη επιφάνεια μεγαλύτερη των 1 000 m<sup>2</sup>·
4. Όταν το επιτρέπουν τα διαθέσιμα δεδομένα, τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν πιο αναλυτικά στατιστικά στοιχεία με διαφοροποίηση μεταξύ τύπων κτιρίων, όπως εκπαιδευτικά κτίρια, κτίρια υγειονομικής περίθαλψης ή κτίρια πολιτιστικής κληρονομιάς.

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2157 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Δεκεμβρίου 2020

για την έγκριση ενωσιακών τροποποιήσεων των προδιαγραφών προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης [«Montello - Colli Asolani» (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2018, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση για την έγκριση ενωσιακών τροποποιήσεων των προδιαγραφών προϊόντος της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Montello - Colli Asolani», η οποία διαβιβάστηκε από την Ιταλία σύμφωνα με το άρθρο 105 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σε συνδυασμό με το άρθρο 15 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33. Οι τροποποιήσεις προβλέπουν την αλλαγή της ονομασίας από «Montello - Colli Asolani» σε «Asolo Montello»/«Montello Asolo».
- (2) Η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση για έγκριση των ενωσιακών τροποποιήσεων των προδιαγραφών προϊόντος στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* <sup>(3)</sup>, όπως απαιτείται από το άρθρο 97 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
- (3) Καμία δήλωση ένστασης δεν έχει υποβληθεί στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 98 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
- (4) Ως εκ τούτου, οι ενωσιακές τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος θα πρέπει να εγκριθούν σύμφωνα με το άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 σε συνδυασμό με το άρθρο 15 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Εγκρίνονται οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος που δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορούν την ονομασία «Montello - Colli Asolani» (ΠΟΠ).

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671)

<sup>(3)</sup> ΕΕ C 325 της 2.10.2020, σ. 28.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος της Προέδρου,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΥ) 2020/2158 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Δεκεμβρίου 2020

για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Chabichou du Poitou» (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση της Γαλλίας για την έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Chabichou du Poitou», η οποία καταχωρίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/96 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 159/2009 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>.
- (2) Με επιστολή της 4ης Δεκεμβρίου 2018, οι γαλλικές αρχές γνωστοποίησαν στην Επιτροπή ότι χορηγήθηκαν μεταβατικές περίοδοι, δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, με διάρκεια που περιορίζεται από δύο έως πέντε έτη, σε επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην επικράτειά τους, οι οποίες πληρούν τους όρους του εν λόγω άρθρου σύμφωνα με το διάταγμα της 7ης Νοεμβρίου 2018 για την τροποποίηση των προδιαγραφών της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Chabichou du Poitou», το οποίο δημοσιεύθηκε στις 14 Νοεμβρίου 2018 στην *Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας* <sup>(4)</sup>. Με επιστολή της 28ης Ιανουαρίου 2020, οι ίδιες αρχές κοινοποίησαν το κείμενο νέου διατάγματος, της 24ης Δεκεμβρίου 2019, το οποίο δημοσιεύθηκε στις 10 Ιανουαρίου 2020 στην *Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας* <sup>(5)</sup>, τροποποιώντας το διάταγμα της 7ης Νοεμβρίου 2018, καθώς και τα ονόματα των επιχειρήσεων που επωφελούνται από τη μεταβατική αυτή περίοδο. Ο κατάλογος των εν λόγω επιχειρήσεων επισυνάπτεται στις προδιαγραφές. Κατά την εθνική διαδικασία ένστασης, οι εν λόγω επιχειρήσεις, οι οποίες διέτταν νομίμως το προϊόν «Chabichou du Poitou» στο εμπόριο συνεχώς επί τουλάχιστον πέντε έτη πριν από την υποβολή της αίτησης, υπέβαλαν ένσταση. Δύο επιχειρήσεις υπέβαλαν ένσταση κατά της ακόλουθης διάταξης: Κεφάλαιο «Μέθοδος παραγωγής»: «Απαγορεύεται η προστράγγιση του τυροπήγματος». Δύο επιχειρήσεις υπέβαλαν ένσταση κατά της ακόλουθης διάταξης: Κεφάλαιο «Περιγραφή του προϊόντος»: «Το «Chabichou du Poitou» παρασκευάζεται αποκλειστικά από νωπό [και πλήρες] [αίγιο] γάλα και στο κεφάλαιο «Μέθοδος παραγωγής»: «Χρησιμοποιείται νωπό αίγιο γάλα». Εκατό επιχειρήσεις υπέβαλαν ένσταση κατά της ακόλουθης διάταξης: Κεφάλαιο «Μέθοδος παραγωγής»: «Τουλάχιστον το 75 % του ετήσιου σιτηρέσιου των αιγών του κοπαδιού προέρχεται από τη γεωγραφική περιοχή, ήτοι 825 χιλιόγραμμα ξηράς ουσίας ανά αίγα και ανά έτος.». Δεκαοκτώ επιχειρήσεις υπέβαλαν ένσταση κατά της ακόλουθης διάταξης: Κεφάλαιο «Μέθοδος παραγωγής»: «Το σιτηρέσιο αποτελείται τουλάχιστον κατά 55 % από χορτονομές, ήτοι 605 χιλιόγραμμα ξηράς ουσίας ανά αίγα και ανά έτος.». Ογδόντα έξι επιχειρήσεις υπέβαλαν ένσταση σχετικά με τις ακόλουθες διατάξεις του κεφαλαίου «Μέθοδος παραγωγής»: «Το συμπληρωματικό σιτηρέσιο περιέχει τουλάχιστον 150 χιλιόγραμμα ή 30 % σιτηρών και/ή ελαιούχων σπόρων και/ή πρωτεϊνούχων φυτών που προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή.», «Το σιτηρέσιο ανά αίγα και ανά έτος περιέχει τουλάχιστον 200 χιλιόγραμμα ξηράς ουσίας υπό μορφή μηδικής ή ψυχανθών που προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή.» και «Οι χορτονομές παράγονται εξ ολοκλήρου στη γεωγραφική περιοχή.».
- (3) Δεδομένου ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν είναι ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 53 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση τροποποίησης, κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* <sup>(6)</sup>.
- (4) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, πρέπει να εγκριθεί η τροποποίηση των προδιαγραφών,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/96 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την καταχώρηση των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 148 της 21.6.1996, σ. 1).

<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 159/2009 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 2009, για την έγκριση ήσσονος σημασίας τροποποιήσεων των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Chabichou du Poitou (ΠΟΠ)] (ΕΕ L 53 της 26.2.2009, σ. 8).

<sup>(4)</sup> *Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας* αριθ. 0263 της 14ης Νοεμβρίου 2018, κείμενο αριθ. 36.

<sup>(5)</sup> *Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας* αριθ. 0008 της 10ης Ιανουαρίου 2020, κείμενο αριθ. 35.

<sup>(6)</sup> ΕΕ C 251 της 31.7.2020, σ. 22.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνεται η τροποποίηση των προδιαγραφών η οποία έχει δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορά την ονομασία «Chabichou du Poitou» (ΠΟΠ).

*Άρθρο 2*

Η προστασία που χορηγείται δυνάμει του άρθρου 1 υπόκειται στη μεταβατική περίοδο την οποία χορήγησε η Γαλλία βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 στις επιχειρήσεις που πληρούν τους όρους του εν λόγω άρθρου, με τα διατάγματα της 7ης Νοεμβρίου 2018 και της 24ης Δεκεμβρίου 2019 σχετικά με την τροποποίηση των προδιαγραφών της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Chabichou du Poitou», τα οποία δημοσιεύθηκαν στις 14 Νοεμβρίου 2018 και στις 10 Ιανουαρίου 2020 αντίστοιχα στην *Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας*.

*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος της Προέδρου,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2159 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 2020

**σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 καθιερώνεται ονοματολογία εμπορευμάτων (στο εξής: συνδυασμένη ονοματολογία ή ΣΟ) ώστε να πληρούνται ταυτόχρονα οι απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου, των στατιστικών στοιχείων για το εξωτερικό εμπόριο της Ένωσης και άλλων ενωσιακών πολιτικών που αφορούν την εισαγωγή ή την εξαγωγή εμπορευμάτων.
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 καθιερώνεται επίσης ολοκληρωμένο δασμολόγιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης («TARIC»), το οποίο πληροί τις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου, των στατιστικών στοιχείων για το εξωτερικό εμπόριο, καθώς και των εμπορικών, γεωργικών και άλλων πολιτικών της Ένωσης που αφορούν την εισαγωγή ή εξαγωγή εμπορευμάτων.
- (3) Για να παρακολουθεί η Ένωση τις στατιστικές που αφορούν αποκλειστικά την εισαγωγή συγκεκριμένων αγαθών, η δημιουργία στατιστικών διακρίσεων στο TARIC είναι το πλέον κατάλληλο εργαλείο· οι εν λόγω στατιστικοί κωδικοί TARIC καθορίζονται στο παράρτημα I τρίτο μέρος «παραρτήματα δασμολογίου» παράρτημα 10 «Στατιστικοί κωδικοί TARIC» του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.
- (4) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1369 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> εισήγαγε νέες διακρίσεις TARIC για προστατευτικές μάσκες για το πρόσωπο στο παράρτημα I τρίτο μέρος παράρτημα 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87. Για να εξασφαλιστεί η εκ νέου εισαγωγή των εν λόγω νέων κωδικών στη Συνδυασμένη Ονοματολογία που εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, όπως πρόκειται να τροποποιηθεί, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2021, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1577 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>.
- (5) Η πανδημία COVID-19 βρίσκεται σε εξέλιξη στην Ένωση και τα κράτη μέλη δυσκολεύονται να σταματήσουν την εξάπλωση της νόσου COVID-19. Ως εκ τούτου, η ζήτηση και η χρήση ορισμένων ιατρικών προϊόντων στα κράτη μέλη, ιδίως προστατευτικών μασκών για το πρόσωπο, διαγνωστικών αντιδραστηρίων και αυτοτελών διαγνωστικών τεστ, είναι υψηλές και αυξανόμενες και είναι πιθανό να παραμείνουν υψηλές στο μέλλον. Οι εισαγωγές τέτοιων προϊόντων συνεπάγονται πρόσθετες προκλήσεις για τις τελωνειακές αρχές.
- (6) Προκειμένου να διευκολυνθούν και να εναρμονιστούν οι τελωνειακοί έλεγχοι στα κράτη μέλη σε επίπεδο Ένωσης, είναι σκόπιμο να δημιουργηθούν πρόσθετες διακρίσεις TARIC, οι οποίες θα καταστήσουν δυνατή την ταχύτερη διάκριση των σχετικών προϊόντων από άλλα που υπάγονται στην ίδια διάκριση, μετριάζοντας έτσι τον αντίκτυπο πιθανών καθυστερήσεων στην αλυσίδα εφοδιασμού κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19.
- (7) Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας των εμβολίων SARS-CoV-2, θα ήταν σκόπιμη η δημιουργία κωδικού ΣΟ, προκειμένου να παρακολουθούνται επίσης οι εξαγωγές τους.
- (8) Θα πρέπει να δημιουργηθούν πρόσθετες διακρίσεις TARIC προκειμένου να διασφαλιστεί η καλύτερη παρακολούθηση των εμπορικών ροών σχετικά με τις προστατευτικές μάσκες για το πρόσωπο, τα διαγνωστικά αντιδραστήρια και τα αυτοτελή διαγνωστικά τεστ (κιτ).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1369 της Επιτροπής, της 29ης Σεπτεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 319 της 2.10.2020, σ. 2).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1577 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 361 της 30.10.2020, σ. 1).

- (9) Επίσης, οι εν λόγω πρόσθετες διακρίσεις TARIC θα καταστήσουν ευκολότερη την εφαρμογή της απόφασης (ΕΕ) 2020/491 της Επιτροπής<sup>(4)</sup> από τα κράτη μέλη. Δεδομένου ότι οι προστατευτικές μάσκες για το πρόσωπο συγκαταλέγονται μεταξύ των πλέον εισαγόμενων προϊόντων, ο ειδικός προσδιορισμός τους στο TARIC θα καταστήσει δυνατή την επιτάχυνση της διαδικασίας διασάφησης, διακρίνοντας τα εν λόγω προϊόντα από άλλα που υπάγονται επί του παρόντος στην ίδια διάκριση.
- (10) Συνεπώς, το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (11) Οι τελωνειακές αρχές και οι οικονομικοί φορείς θα πρέπει να είναι σε θέση να εφαρμόζουν τις τροποποιήσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό από την ημερομηνία εφαρμογής του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1577, προκειμένου να διασφαλίζεται η συνέχεια της συλλογής στατιστικών στοιχείων για τα σχετικά εμπορεύματα. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επειγόντως και να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Τελωνειακού Κώδικα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος της Προέδρου,  
Gerassimos THOMAS  
Γενικός Διευθυντής  
Γενική Διεύθυνση Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης

<sup>(4)</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2020/491 της Επιτροπής, της 3ης Απριλίου 2020, σχετικά με την απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς και από τον ΦΠΑ κατά την εισαγωγή, η οποία χορηγείται για εμπορεύματα που είναι αναγκαία για την καταπολέμηση των επιπτώσεων της έξαρσης της νόσου COVID-19 κατά τη διάρκεια του 2020 (ΕΕ L 103I της 3.4.2020, σ. 1).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο δεύτερο μέρος τμήμα VI κεφάλαιο 30, οι σειρές για τον κωδικό ΣΟ 3002 13 00, 3002 14 00 και 3002 15 00 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3002 13 00	-- Ανοσολογικά προϊόντα, μη αναμειγμένα, που δεν παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ούτε είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση (*)	ατελώς	-
3002 14 00	-- Ανοσολογικά προϊόντα, αναμειγμένα, που δεν παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ούτε είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση (*)	ατελώς	-
3002 15 00	-- Ανοσολογικά προϊόντα, που παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ή είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση (*)	ατελώς	-

(\*) Στατιστικοί κωδικοί TARIC: Βλέπε παράρτημα 10.»

- 2) Στο δεύτερο μέρος τμήμα VI κεφάλαιο 30, η σειρά για τον κωδικό ΣΟ 3002 20 00 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3002 20	- Εμβόλια για την ιατρική του ανθρώπου:		
★ 3002 20 10	-- Εμβόλια κατά των σχετιζόμενων με το SARS κορονοϊών (είδος SARS-CoV)	ατελώς	p/st (*)
★ 3002 20 90	-- Άλλα	ατελώς	-

(\*) Δόση (στην περίπτωση περιεκτών πολλαπλών δόσεων, δόση για ενήλικες)»

- 3) Στο δεύτερο μέρος τμήμα VI κεφάλαιο 38, η σειρά για τον κωδικό ΣΟ 3822 00 00 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3822 00 00	Αντιδραστήρια διαγνωστικής ή εργαστηρίου σε υπόθεμα και παρασκευασμένα αντιδραστήρια διαγνωστικής ή εργαστηρίου έστω και σε υπόθεμα, άλλα από εκείνα της κλάσης 3002 ή 3006. Πιστοποιημένα υλικά αναφοράς (*)	ατελώς	-
-------------	---	--------	---

(\*) Στατιστικοί κωδικοί TARIC: Βλέπε παράρτημα 10.»

- 4) Στο δεύτερο μέρος, τμήμα XI κεφάλαιο 63, οι σειρές για τους κωδικούς ΣΟ 6307 90 93 και 6307 90 95 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

★ «6307 90 93	----- Διηθητικές προσωπίδες (FFP) σύμφωνες με το πρότυπο EN149· άλλες μάσκες που ανταποκρίνονται σε παρόμοιο πρότυπο για μάσκες ως μέσα προστασίας της αναπνοής για προστασία έναντι σωματιδίων (*)	6,3	p/st
★ 6307 90 95	----- Άλλες (*)	6,3	p/st

(\*) Στατιστικοί κωδικοί TARIC: Βλέπε παράρτημα 10.»

- 5) Στο τρίτο μέρος, στο παράρτημα 10, παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές:

«3002 13 00	-- Ανοσολογικά προϊόντα, μη αναμειγμένα, που δεν παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ούτε είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση:		
3002 13 00 10	--- Αντιδραστήρια διαγνωστικής του είδους που χρησιμοποιείται για τη διάγνωση λοιμώξεων από το είδος ιού SARS-CoV		-
3002 13 00 90	--- Άλλα		-
3002 14 00	-- Ανοσολογικά προϊόντα, αναμειγμένα, που δεν παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ούτε είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση		



3002 14 00 10	--- Αντιδραστήρια διαγνωστικής του είδους που χρησιμοποιείται για τη διάγνωση λοιμώξεων από το είδος ιού SARS-CoV	-
3002 14 00 90	--- Άλλα	-
3002 15 00	-- Ανοσολογικά προϊόντα, που παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ή είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση	
3002 15 00 10	--- Αντιδραστήρια διαγνωστικής για το είδος ιού SARS-CoV, έστω και συσκευασμένα με τη μορφή αυτοτελών διαγνωστικών τεστ (κιτ)	-
3002 15 00 90	--- Άλλα	-»
«3822 00 00	Αντιδραστήρια διαγνωστικής ή εργαστηρίου σε υπόθεμα και παρασκευασμένα αντιδραστήρια διαγνωστικής ή εργαστηρίου έστω και σε υπόθεμα, άλλα από εκείνα της κλάσης 3002 ή 3006. Πιστοποιημένα υλικά αναφοράς:	
3822 00 00 10	Αντιδραστήρια διαγνωστικής για το είδος ιού SARS-CoV, έστω και συσκευασμένα με τη μορφή αυτοτελών διαγνωστικών τεστ (κιτ)	-
3822 00 00 90	- Άλλα	-»
	«---- Προστατευτικές μάσκες για το πρόσωπο:	
6307 90 93	----- Διηθητικές προσωπίδες (FFP) σύμφωνες με το πρότυπο EN149· άλλες μάσκες που ανταποκρίνονται σε παρόμοιο πρότυπο για μάσκες ως μέσα προστασίας της αναπνοής για προστασία από σωματίδια:	
	----- Από υφάσματα μη υφασμένα:	
	----- Διηθητικές προσωπίδες FFP2 και FFP3 σύμφωνες με το πρότυπο EN149 και παρόμοιες μάσκες:	
6307 90 93 11	----- Διηθητικές προσωπίδες FFP2 και FFP3 σύμφωνες με το πρότυπο EN149	p/st
6307 90 93 19	----- Άλλες	p/st
6307 90 93 20	----- Άλλες	p/st
6307 90 93 90	----- Άλλες	p/st
6307 90 95	----- Άλλες:	
	----- Από υφάσματα μη υφασμένα:	
	----- Ιατρικές μάσκες για το πρόσωπο σύμφωνες με το πρότυπο EN14683. Άλλες μάσκες που ανταποκρίνονται σε παρόμοιο πρότυπο για ιατρικές μάσκες για το πρόσωπο:	
6307 90 95 11	----- Ιατρικές μάσκες για το πρόσωπο σύμφωνες με το πρότυπο EN14683	p/st
6307 90 95 19	----- Άλλες	p/st
6307 90 95 20	----- Άλλες	p/st
	----- Άλλες	
6307 90 95 91	----- Χειροποίητες	p/st
6307 90 95 95	----- Άλλες	p/st»

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2160 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ομάδα ουσιών 4-(1,1,3,3-τετραμεθυλοβουτυλική) φαινόλη, αιθοξυλιωμένη (που καλύπτει σαφώς καθορισμένες ουσίες και ουσίες άγνωστης ή ασταθούς σύνθεσης, προϊόντα πολύπλοκων αντιδράσεων ή βιολογικά υλικά, πολυμερή και ομόλογες)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH), για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων, για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής, καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(1)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 58 και 131,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η νόσος από κορονοϊό (COVID-19) είναι μια λοιμώδης νόσος η οποία προκαλείται από έναν κορονοϊό που ανακαλύφθηκε πρόσφατα. Στις 30 Ιανουαρίου 2020 ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας κήρυξε την έξαρση της νόσου COVID-19 ως «κατάσταση έκτακτης ανάγκης για τη δημόσια υγεία σε διεθνές επίπεδο» και στις 11 Μαρτίου 2020 τη χαρακτήρισε πανδημία.
- (2) Η ομάδα ουσιών 4-(1,1,3,3-τετραμεθυλοβουτυλική) φαινόλη, αιθοξυλιωμένη (που καλύπτει σαφώς καθορισμένες ουσίες και ουσίες άγνωστης ή ασταθούς σύνθεσης, προϊόντα πολύπλοκων αντιδράσεων ή βιολογικά υλικά, πολυμερή και ομόλογες) (στο εξής: ομάδα ουσιών) πληροί τα κριτήρια του άρθρου 57 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και περιλαμβάνεται στο παράρτημα XIV του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Η τελευταία ημερομηνία αίτησης για την ομάδα ουσιών ήταν η 4η Ιουλίου 2019 και η ημερομηνία λήξης είναι η 4η Ιανουαρίου 2021. Σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, οι χρήσεις της ομάδας ουσιών δεν επιτρέπονται μετά την ημερομηνία λήξης εκτός εάν έχει χορηγηθεί άδεια για συγκεκριμένη χρήση, εάν έχει υποβληθεί αίτηση αδειοδότησης για δεδομένη χρήση πριν από την τελευταία ημερομηνία αίτησης αλλά δεν έχει ληφθεί ακόμη απόφαση σχετικά με την αίτηση αδειοδότησης ή εάν η χρήση καλύπτεται από εξαίρεση σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό.
- (4) Η πανδημία COVID-19 δημιούργησε μια άνευ προηγουμένου κατάσταση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας. Επιπλέον, τα μέτρα που χρειάστηκε να θεσπίσουν τα κράτη μέλη για να περιορίσουν την εξάπλωση της COVID-19 έχουν προκαλέσει σοβαρές διαταραχές στις εθνικές οικονομίες και συνολικά στην Ένωση.
- (5) Αυτή τη στιγμή βρίσκονται υπό ανάπτυξη πιθανές θεραπείες και εμβόλια για την καταπολέμηση της νόσου COVID-19. Η ομάδα ουσιών χρησιμοποιείται για τη διάγνωση της νόσου COVID-19 και για την παραγωγή εργαλείων για τον σκοπό αυτό. Επί του παρόντος χρησιμοποιείται για την παραγωγή in vitro διαγνωστικών συνόλων. Η ομάδα ουσιών χρησιμοποιείται επίσης στην ανάπτυξη εμβολίων για την καταπολέμηση της νόσου COVID-19 και αναμένεται να χρησιμοποιηθεί στην παραγωγή τους. Επιπλέον, δεν μπορεί να αποκλειστεί το ενδεχόμενο η ομάδα ουσιών να χρησιμοποιείται για την ανάπτυξη και την παραγωγή δραστικών φαρμακευτικών συστατικών και τελικών φαρμακοτεχνικών μορφών για την καταπολέμηση της νόσου COVID-19.
- (6) Σε αυτή την κατάσταση έκτακτης ανάγκης για τη δημόσια υγεία, είναι μείζονος ενδιαφέροντος για την Ένωση να υπάρχει η δυνατότητα ανάπτυξης, παραγωγής, διάθεσης και χρήσης, εντός της Ένωσης, ασφαλών και αποτελεσματικών φαρμάκων, ασφαλών ιατροτεχνολογικών προϊόντων και εξαρτημάτων ιατροτεχνολογικών προϊόντων, κατάλληλων για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της νόσου COVID-19, το συντομότερο δυνατόν.

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

- (7) Ωστόσο, δεδομένου ότι η τελευταία ημερομηνία αίτησης, η 4η Ιουλίου 2019, παρήλθε πριν από την εκδήλωση της πανδημίας COVID-19, οι αιτήσεις για την έγκριση των χρήσεων της ομάδας ουσιών για τη διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη της νόσου COVID-19 δεν θα μπορούσαν να είχαν υποβληθεί πριν από την εν λόγω ημερομηνία και, ως εκ τούτου, οι εν λόγω χρήσεις δεν μπορούν νομίμως να συνεχιστούν μετά την ημερομηνία λήξης.
- (8) Είναι, συνεπώς, πρωταρχικής σημασίας να διασφαλιστεί ότι δεν αποτρέπεται η χρήση της ομάδας ουσιών για την έρευνα, την ανάπτυξη και την παραγωγή φαρμάκων, ιατροτεχνολογικών προϊόντων ή εξαρτημάτων ιατροτεχνολογικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των *in vitro* διαγνωστικών ιατροτεχνολογικών προϊόντων, καθώς και η χρήση της εν λόγω ομάδας ουσιών σε τέτοια ιατροτεχνολογικά προϊόντα ή εξαρτήματα ενόψει της χρήσης τους για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της νόσου COVID-19 μετά την ημερομηνία λήξης όπως ορίζεται επί του παρόντος στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, ως έκτακτο μέτρο για την προστασία της δημόσιας υγείας.
- (9) Επιπλέον, η παροχή της δυνατότητας συνέχισης της χρήσης της ομάδας ουσιών για τους συγκεκριμένους αυτούς σκοπούς μετά την 4η Ιανουαρίου 2021 θα συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της «Στρατηγικής της ΕΕ για τα εμβόλια κατά της νόσου COVID-19»<sup>(2)</sup>.
- (10) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να μετατεθούν η τελευταία ημερομηνία αίτησης και η ημερομηνία λήξης που έχουν οριστεί για την ομάδα ουσιών όσον αφορά τις χρήσεις για την έρευνα, την ανάπτυξη και την παραγωγή φαρμάκων, ιατροτεχνολογικών προϊόντων ή εξαρτημάτων ιατροτεχνολογικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των *in vitro* διαγνωστικών ιατροτεχνολογικών προϊόντων, για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της νόσου COVID-19 και τη χρήση σε τέτοια ιατροτεχνολογικά προϊόντα ή εξαρτήματα. Προκειμένου να καταστεί δυνατή η προετοιμασία των αιτήσεων αδειοδότησης για τις εν λόγω χρήσεις, είναι αναγκαία η μετάθεση της τελευταίας ημερομηνίας αίτησης μέχρι μια ημερομηνία 18 μήνες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και, αντίστοιχα, είναι σκόπιμο να μετατεθεί η ημερομηνία λήξης μέχρι μια ημερομηνία 36 μήνες από την έναρξη ισχύος του.
- (11) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (12) Δεδομένου ότι η τελευταία ημερομηνία αίτησης για την ομάδα ουσιών έχει ήδη παρέλθει πριν από την έναρξη της νόσου COVID-19, για να αποφευχθεί τυχόν κενό στην περίοδο κατά την οποία οι αιτήσεις για χρήσεις για την έρευνα, την ανάπτυξη και την παραγωγή φαρμάκων, ιατροτεχνολογικών προϊόντων ή εξαρτημάτων ιατροτεχνολογικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των *in vitro* διαγνωστικών ιατροτεχνολογικών προϊόντων, ενόψει της χρήσης τους για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της εν λόγω νόσου και τη χρήση σε τέτοια ιατροτεχνολογικά προϊόντα ή εξαρτήματα υποβάλλονται εγκύρως ώστε η χρήση να καλύπτεται από το άρθρο 56 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί επείγουσα έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και αναδρομική εφαρμογή του από την 4η Ιουλίου 2019. Επιπλέον, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ επειγόντως και να ισχύσει αναδρομικά προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέχιση της χρήσης της ομάδας ουσιών μετά την 4η Ιανουαρίου 2021 για τις ίδιες χρήσεις.
- (13) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 133 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

Το παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 4η Ιουλίου 2019.

<sup>(2)</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, της 17ης Ιουνίου 2020 — Στρατηγική της ΕΕ για τα εμβόλια κατά της νόσου COVID-19, COM(2020) 245 final.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στον πίνακα του παραρτήματος XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, η εγγραφή 42 που αφορά την 4-(1,1,3,3-τετραμεθυλοβουτυλική) φαινόλη, αιθοξυλιωμένη (που καλύπτει σαφώς καθορισμένες ουσίες και ουσίες UVCB, πολυμερή και ομόλογες) τροποποιείται ως εξής:

1) το κείμενο της στήλης 4 «Τελευταία ημερομηνία αίτησης» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) 4 Ιουλίου 2019(\*)·

β) κατά παρέκκλιση από το στοιχείο α), 22 Ιουνίου 2022 για τις εξής χρήσεις:

- για την έρευνα, την ανάπτυξη και την παραγωγή φαρμάκων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2001/83/ΕΚ ή ιατροτεχνολογικών προϊόντων ή εξαρτημάτων ιατροτεχνολογικών προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ, του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745, της οδηγίας 98/79/ΕΚ ή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/746 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*\*), ενόψει της χρήσης τους για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της νόσου COVID-19·
- σε ιατροτεχνολογικά προϊόντα ή εξαρτήματα ιατροτεχνολογικών προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ, του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745, της οδηγίας 98/79/ΕΚ ή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/746, για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της νόσου COVID-19.

(\*\*) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/746 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2017, για τα *in vitro* διαγνωστικά ιατροτεχνολογικά προϊόντα και για την κατάργηση της οδηγίας 98/79/ΕΚ και της απόφασης 2010/227/ΕΕ της Επιτροπής (ΕΕ L 117 της 5.5.2017, σ. 176).»

2) το κείμενο της στήλης 5 «Ημερομηνία λήξης» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) 4 Ιανουαρίου 2021(\*\*)·

β) κατά παρέκκλιση από το στοιχείο α), 22 Δεκεμβρίου 2023 για τις εξής χρήσεις:

- για την έρευνα, την ανάπτυξη και την παραγωγή φαρμάκων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2001/83/ΕΚ ή ιατροτεχνολογικών προϊόντων ή εξαρτημάτων ιατροτεχνολογικών προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ, του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745, της οδηγίας 98/79/ΕΚ ή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/746, ενόψει της χρήσης τους για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της νόσου COVID-19·
- σε ιατροτεχνολογικά προϊόντα ή εξαρτήματα ιατροτεχνολογικών προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ, του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745, της οδηγίας 98/79/ΕΚ ή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/746, για τη διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη της νόσου COVID-19.»

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2161 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 2020

για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/915 στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου σε ρολά καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μέσω εισαγωγών ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου σε ρολά που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι, και για την υπαγωγή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(1)</sup> (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5,

Αφού ενημέρωσε τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

#### A. ΑΙΤΗΣΗ

- (1) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, για να διερευνήσει την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου σε ρολά καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για να υποβάλει σε καταγραφή τις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου σε ρολά που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι.
- (2) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 9 Νοεμβρίου 2020. Ο αιτών ζήτησε να παραμείνει ανώνυμος, αιτιολογώντας το δεόντως στην αίτησή του. Η Επιτροπή θεωρεί ότι υπάρχουν επαρκείς λόγοι για να διατηρηθεί εμπιστευτική η ταυτότητα του αιτούντος.

#### B. ΠΡΟΪΟΝ

- (3) Το προϊόν το οποίο αφορά η πιθανή καταστρατήγηση είναι το αλουμινοχαρτο πάχους τουλάχιστον 0,007 mm αλλά μικρότερο από 0,021 mm, χωρίς υπόθεμα, που δεν έχει υποστεί άλλη επεξεργασία πλην της απλής έλασης, έστω και ανάγλυφο, σε ρολά χαμηλού βάρους που δεν υπερβαίνει τα 10 kg, το οποίο, κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/915 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, υπαγόταν στους κωδικούς ΣΟ ex 7607 11 11 και ex 7607 19 10 (κωδικό TARIC 7607 11 11 10 και 7607 19 10 10), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Αυτό είναι το προϊόν στο οποίο εφαρμόζονται τα μέτρα που ισχύουν σήμερα.
- (4) Το υπό έρευνα προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο που ορίζεται στην προηγούμενη αιτιολογική σκέψη, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 7607 11 11 και ex 7607 19 10, αλλά αποστέλλεται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνεται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι (κωδικό TARIC 7607 11 11 11 και 7607 19 10 11) (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).

#### Γ. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (5) Τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος και πιθανώς καταστρατηγούνται είναι μέτρα αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/915 (στο εξής: ισχύοντα μέτρα).

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/915 της Επιτροπής, της 4ης Ιουνίου 2019, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου σε ρολά καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 146 της 5.6.2019, σ. 63).

**Δ. ΑΠΙΟΛΟΓΗΣΗ**

- (6) Η αίτηση περιλαμβάνει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία προκύπτει ότι τα ισχύοντα μέτρα αντντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί στις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος καταστρατηγούνται μέσω εισαγωγών του υπό έρευνα προϊόντος.
- (7) Από τα αποδεικτικά στοιχεία της αίτησης προκύπτουν τα ακόλουθα:
- (8) Μετά την επιβολή μέτρων στο υπό εξέταση προϊόν, σημειώθηκε μεταβολή του τρόπου διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών που αφορούν τις εξαγωγές από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και την Ταϊλάνδη στην Ένωση.
- (9) Η αλλαγή αυτή φαίνεται να οφείλεται στην αποστολή του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση μέσω Ταϊλάνδης, αφού το προϊόν υποβληθεί σε εργασίες συναρμολόγησης στην Ταϊλάνδη. Τα στοιχεία δείχνουν ότι οι εν λόγω εργασίες συναρμολόγησης συνιστούν καταστρατήγηση, καθώς η σχετική πρακτική ξεκίνησε ή αυξήθηκε σημαντικά από τη στιγμή που άρχισε η έρευνα αντντάμπινγκ ή αμέσως πριν από αυτήν. Επιπλέον, τα εξαρτήματα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας που χρησιμοποιούνται κατά τις εν λόγω εργασίες συναρμολόγησης αντιπροσωπεύουν πάνω από το 60 % της συνολικής αξίας του συναρμολογημένου προϊόντος, ενώ η προστιθέμενη αξία κατά τις εργασίες συναρμολόγησης είναι χαμηλότερη από το 25 % του κόστους κατασκευής.
- (10) Εξάλλου, τα αποδεικτικά στοιχεία δείχνουν ότι, λόγω των προαναφερόμενων πρακτικών, οι επανορθωτικές συνέπειες των ισχυόντων μέτρων αντντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί για το υπό εξέταση προϊόν εξουδετερώνονται τόσο ως προς την ποσότητα όσο και ως προς την τιμή. Σημαντικός όγκος εισαγωγών του υπό έρευνα προϊόντος φαίνεται να έχει εισέλθει στην αγορά της ΕΕ. Επιπλέον, υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δείχνουν ότι οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος πραγματοποιούνται σε ζημιολύουσες τιμές.
- (11) Τέλος, τα αποδεικτικά στοιχεία δείχνουν ότι οι τιμές του υπό έρευνα προϊόντος αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ σε σχέση με την κανονική αξία που είχε καθοριστεί προηγουμένως για το υπό εξέταση προϊόν.
- (12) Αν, κατά τη διάρκεια της έρευνας, διαπιστωθούν πρακτικές καταστρατήγησης που προβλέπονται στο άρθρο 13 του βασικού κανονισμού, πέραν αυτών που προαναφέρονται, η έρευνα μπορεί να καλύψει και τις πρακτικές αυτές.

**Ε. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**

- (13) Κατόπιν των ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη έρευνας, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, και την υπαγωγή των εισαγωγών του υπό έρευνα προϊόντος σε καταγραφή, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.
- (14) Για να συγκεντρωθούν οι απαραίτητες πληροφορίες για την παρούσα έρευνα, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού. Η προθεσμία που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού ισχύει για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Ενδέχεται να ζητηθούν πληροφορίες και από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, κατά περίπτωση.
- (15) Οι αρχές της Ταϊλάνδης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας θα ενημερωθούν για την έναρξη της έρευνας.

**α) Συλλογή πληροφοριών και διεξαγωγή ακροάσεων**

- (16) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένου του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, των εισαγωγέων και κάθε συναφούς ένωσης, καλούνται να γνωστοποιήσουν εγγράφως τις απόψεις τους και να παράσχουν αποδεικτικά στοιχεία, υπό την προϋπόθεση ότι οι παρατηρήσεις αυτές θα υποβληθούν εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2. Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να δεχθεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, αν αυτά υποβάλουν αίτηση εγγράφως και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους θα πρέπει να γίνουν δεκτά σε ακρόαση.

**β) Απαλλαγή από την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών ή από τα μέτρα και ερωτηματολόγια**

- (17) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος μπορούν να απαλλαγούν από την καταγραφή ή από τα μέτρα, αν η εισαγωγή δεν αποτελεί καταστρατήγηση.

- (18) Καθώς η πιθανή καταστρατήγηση λαμβάνει χώρα εκτός της Ένωσης, μπορούν να χορηγηθούν απαλλαγές, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, σε παραγωγούς του υπό έρευνα προϊόντος στην Ταϊλάνδη οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι δεν εφαρμόζουν πρακτικές καταστρατήγησης, όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του βασικού κανονισμού. Τυχόν παραγωγοί που επιθυμούν να τους χορηγηθεί απαλλαγή θα πρέπει να αναγγελθούν εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού. Αντίγραφα του ερωτηματολογίου για τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, του εντύπου αίτησης απαλλαγής για τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ταϊλάνδη και των ερωτηματολογίων για τους εισαγωγείς στην ΕΕ είναι διαθέσιμα στον φάκελο υπόψη των ενδιαφερόμενων μερών και στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: [https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2503](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2503). Τα ερωτηματολόγια πρέπει να υποβληθούν εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

#### ΣΤ. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (19) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος υποβάλλονται σε καταγραφή, ούτως ώστε να διασφαλιστεί ότι, αν από την έρευνα επιβεβαιωθεί η καταστρατήγηση, θα είναι δυνατή η είσπραξη δασμών αντισταμπινγκ κατάλληλου ύψους που δεν υπερβαίνει τον υπολειπόμενο δασμό που επέβαλε η Επιτροπή, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/915 μπορεί να επιβληθεί από την ημερομηνία επιβολής της υποχρέωσης καταγραφής.

#### Ζ. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ

- (20) Για λόγους χρηστής διαχείρισης, θα πρέπει να καθοριστούν προθεσμίες εντός των οποίων:
- τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να αναγγελθούν στην Επιτροπή, να υποβάλουν ερωτηματολόγια, να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους ή να παράσχουν οποιοδήποτε άλλες πληροφορίες οι οποίες θα πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά την έρευνα,
  - οι παραγωγοί στην Ταϊλάνδη μπορούν να ζητήσουν απαλλαγή από την καταγραφή των εισαγωγών ή από τα μέτρα,
  - τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση για να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.
- (21) Εφιστάται η προσοχή των μερών στο γεγονός ότι η άσκηση των διαδικαστικών δικαιωμάτων που αναφέρονται στον βασικό κανονισμό εξαρτάται από το κατά πόσον τα μέρη θα αναγγελθούν εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.

#### Η. ΑΡΝΗΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

- (22) Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση σε απαραίτητες πληροφορίες ή δεν τις παρέχει εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας ή παρεμποδίζει σε σημαντικό βαθμό την έρευνα, επιτρέπεται να συναγόνται συμπεράσματα, είτε καταφατικά είτε αρνητικά, με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (23) Όταν διαπιστώνεται ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (24) Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος δεν συνεργάζεται ή συνεργάζεται μόνο εν μέρει και, συνεπώς, τα συμπεράσματα βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος απ' ό,τι θα ήταν αν είχε συνεργαστεί.

#### Θ. ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

- (25) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η έρευνα θα ολοκληρωθεί εντός εννέα μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

#### Ι. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

- (26) Σημειώνεται ότι η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα συλλεγούν στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(3)</sup>.

<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).



- (27) Για την ενημέρωση όλων των προσώπων σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων εμπορικής άμυνας της Επιτροπής, έχει αναρτηθεί ανακοίνωση για την προστασία δεδομένων στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>.

#### ΙΑ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΚΡΟΑΣΕΩΝ

- (28) Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων για τις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τις αιτήσεις πρόσβασης στον φάκελο, τις διαφορές ως προς τον εμπιστευτικό χαρακτήρα εγγράφων, τις αιτήσεις παράτασης προθεσμιών και κάθε άλλη αίτηση που αφορά τα δικαιώματα άμυνας των ενδιαφερόμενων μερών, καθώς και τις αιτήσεις που υποβάλλονται από τρίτους, όπως αυτές ενδέχεται να προκύψουν κατά τη διαδικασία.
- (29) Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να διοργανώσει ακροάσεις και να μεσολαβήσει μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών της Επιτροπής, ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης άσκηση των δικαιωμάτων άμυνας των ενδιαφερόμενων μερών. Κάθε αίτηση ακρόασης με τον σύμβουλο ακροάσεων θα πρέπει να υποβάλλεται εγγράφως και να προσδιορίζει τους λόγους υποβολής της. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει την αιτιολόγηση των αιτήσεων. Οι ακροάσεις αυτές θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο αν τα ζητήματα δεν έχουν διευθετηθεί με τις υπηρεσίες της Επιτροπής σε εύθετο χρόνο.
- (30) Οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται εγκαίρως και χωρίς καθυστέρηση, ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ομαλή διεξαγωγή της διαδικασίας. Για τον σκοπό αυτόν, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων το νωρίτερο δυνατόν μετά την επέλευση του γεγονότος που δικαιολογεί αυτή την παρέμβαση. Καταρχήν, οι προθεσμίες που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού για την υποβολή αιτήματος ακρόασης με τις υπηρεσίες της Επιτροπής ισχύουν αναλογικά και για τις αιτήσεις ακρόασης με τον σύμβουλο ακροάσεων. Όταν οι αιτήσεις ακρόασης υποβάλλονται εκπρόθεσμα, ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει επίσης τους λόγους της εκπρόθεσμης υποβολής, τη φύση των ζητημάτων που εγείρονται και τον αντίκτυπο των εν λόγω ζητημάτων στα δικαιώματα άμυνας, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη το συμφέρον της χρηστής διοίκησης και την έγκαιρη ολοκλήρωση της έρευνας.
- (31) Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ανατρέξουν στις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

Αρχίζει έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, με σκοπό να καθοριστεί αν οι εισαγωγές φύλλων αλουμινοχάρτου πάχους τουλάχιστον 0,007 mm αλλά μικρότερου από 0,021 mm, χωρίς υπόθεμα, που δεν έχουν υποστεί άλλη επεξεργασία πλιν της απλής έλασης, έστω και ανάγλυφων, σε ρολά μικρού βάρους που δεν υπερβαίνει τα 10 kg, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 7607 11 11 και ex 7607 19 10, που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι, (κωδικοί TARIC 7607 11 11 11 και 7607 19 10 11) καταστρατηγούν τα μέτρα που έχουν επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/915.

#### Άρθρο 2

1. Οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 και του άρθρου 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, για την καταγραφή των εισαγωγών που ορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού..
2. Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
3. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις τελωνειακές αρχές να παύσουν την καταγραφή ως προς τις εισαγωγές προϊόντων τα οποία κατασκευάζονται από εξαγωγείς/παραγωγούς που ζήτησαν απαλλαγή από την καταγραφή και για τους οποίους διαπιστώθηκε ότι πληρούν τις προϋποθέσεις χορήγησης απαλλαγής.

#### Άρθρο 3

1. Τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να αναγγεληθούν ερχόμενα σε επαφή με την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι παρατηρήσεις τους κατά την έρευνα, οφείλουν να κοινοποιήσουν τις απόψεις τους εγγράφως και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο, αν ζητούν απαλλαγή από την καταγραφή των εισαγωγών ή από τα μέτρα, ή να υποβάλουν τυχόν άλλες πληροφορίες εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να ζητήσουν, μέσα στην ίδια προθεσμία των 37 ημερών, να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή. Για ακροάσεις που αφορούν το στάδιο έναρξης της έρευνας, η αίτηση πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έναρξης της παρούσας διαδικασίας. Κάθε αίτηση ακρόασης πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να εξηγεί τους λόγους υποβολής της.

4. Οι πληροφορίες που υποβάλλονται στην Επιτροπή για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας πρέπει να είναι απαλλαγμένες από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, πριν υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες και/ή στοιχεία τα οποία υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτων, πρέπει να ζητήσουν ειδική άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που να επιτρέπει ρητά στην Επιτροπή α) να χρησιμοποιήσει τις πληροφορίες και τα στοιχεία για τους σκοπούς της παρούσας διαδικασίας εμπορικής άμυνας και β) να παράσχει τις πληροφορίες και/ή τα στοιχεία στα ενδιαφερόμενα για την παρούσα έρευνα μέρη σε μορφή που να τους επιτρέπει να ασκήσουν τα δικαιώματά τους.

5. Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών που ζητούνται στον παρόντα κανονισμό, τα συμπληρωμένα ερωτηματολόγια και η αλληλογραφία των ενδιαφερόμενων μερών για τα οποία ζητείται εμπιστευτική μεταχείριση φέρουν την ένδειξη «Sensitive» (ευαίσθητη έκδοση) (\*). Τα μέρη που υποβάλλουν πληροφορίες κατά τη διάρκεια της παρούσας έρευνας καλούνται να αιτιολογήσουν το αίτημά τους για εμπιστευτική μεταχείριση.

6. Τα μέρη που υποβάλλουν πληροφορίες με την ένδειξη «Sensitive» οφείλουν να προσκομίσουν μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περιλήψεις των πληροφοριών αυτών, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, οι οποίες θα φέρουν την ένδειξη «For inspection by interested parties» («Υπόψη των ενδιαφερόμενων μερών»). Οι εν λόγω περιλήψεις πρέπει να είναι αρκούντως λεπτομερείς, ώστε να επιτρέπουν σε ικανοποιητικό βαθμό την κατανόηση της ουσίας των γνωστοποιούμενων πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα.

7. Αν μέρος που υποβάλλει πληροφορίες εμπιστευτικού χαρακτήρα δεν εξηγήσει πειστικά τους λόγους για τους οποίους αιτείται την εμπιστευτική μεταχείρισή τους ή δεν προσκομίσει μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περίληψή τους στην απαιτούμενη μορφή και ποιότητα, η Επιτροπή μπορεί να μη λάβει υπόψη της τις εν λόγω πληροφορίες, εκτός αν αποδεικνύεται από έγκυρες πηγές ότι οι πληροφορίες είναι ακριβείς.

8. Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να υποβάλλουν όλες τις παρατηρήσεις και τις αιτήσεις τους μέσω της πλατφόρμας TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>), μαζί με σαρωμένες εξουσιοδοτήσεις και πιστοποιητικά.

Για να έχουν πρόσβαση στην πλατφόρμα TRON.tdi, τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να διαθέτουν λογαριασμό EU Login. Αναλυτικές οδηγίες σχετικά με τον τρόπο εγγραφής και χρήσης της πλατφόρμας TRON.tdi διατίθενται στη διεύθυνση <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.

Με τη χρήση της πλατφόρμας TRON.tdi ή του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη εκφράζουν τη συμφωνία τους με τους κανόνες που ισχύουν για την ηλεκτρονική υποβολή στοιχείων, οι οποίοι εμπεριέχονται στο έγγραφο «ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΕ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ», το οποίο είναι δημοσιευμένο στον ιστότοπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: [https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc\\_152567.pdf](https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152567.pdf).

Τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να δηλώσουν την επωνυμία τους, τη διεύθυνσή τους, τον αριθμό τηλεφώνου τους και έγκυρη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και να διασφαλίσουν ότι η παρεχόμενη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είναι ενεργή, επίσημη επιχειρηματική διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, η οποία ελέγχεται σε καθημερινή βάση. Από τη στιγμή που θα υποβληθούν τα στοιχεία επικοινωνίας, η Επιτροπή θα επικοινωνεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη μόνο μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εκτός αν τα εν λόγω μέρη ζητήσουν ρητά να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα της Επιτροπής με άλλα μέσα επικοινωνίας ή εκτός αν η φύση του προς αποστολή εγγράφου απαιτεί τη χρήση συστημένου ταχυδρομείου. Για περαιτέρω κανόνες και πληροφορίες σχετικά με την αλληλογραφία με την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που εφαρμόζονται για την υποβολή παρατηρήσεων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να συμβουλευονται τις προαναφερόμενες οδηγίες επικοινωνίας με τα ενδιαφερόμενα μέρη.

(\* ) Έγγραφο που φέρει την ένδειξη «Sensitive» (ευαίσθητη έκδοση) είναι εμπιστευτικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού και το άρθρο 6 της συμφωνίας του ΠΟΕ σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου VI της GATT 1994 (συμφωνία αντιντάμπινγκ). Το έγγραφο αυτό προστατεύεται επίσης δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate G  
Office: CHAR 04/039  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>  
Email: TRADE-AC-ALUFOIL@ec.europa.eu

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2162 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 2020

για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384 και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/271 στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μέσω εισαγωγών ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι, και για την υπαγωγή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8η Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(1)</sup> (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5,

Αφού ενημέρωσε τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

#### A. ΑΙΤΗΣΗ

- (1) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, για να διερευνήσει την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για να υπαγάγει σε καταγραφή τις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι.
- (2) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 9 Νοεμβρίου 2020. Ο αιτών ζήτησε να παραμείνει ανώνυμος, αιτιολογώντας το δεόντως στην αίτησή του. Η Επιτροπή θεωρεί ότι υπάρχουν επαρκείς λόγοι για να διατηρηθεί εμπιστευτική η ταυτότητα του αιτούντος.

#### B. ΠΡΟΪΟΝ

- (3) Το προϊόν το οποίο αφορά η πιθανή καταστρατήγηση είναι αλουμινοχαρτο πάχους όχι μικρότερου από 0,008 mm και όχι μεγαλύτερου από 0,018 mm, χωρίς υπόθεμα, που έχει υποστεί απλή έλαση, σε ρολούς με πλάτος που δεν υπερβαίνει τα 650 mm και βάρους που υπερβαίνει τα 10 kg, που υπάγεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2384 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικός TARIC 7607 11 19 10), αλουμινοχαρτο πάχους όχι μικρότερου από 0,007 mm και μικρότερου από 0,008 mm, ανεξάρτητα από το πλάτος των ρολών, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, που υπάγεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/271 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικός TARIC 7607 11 19 30), αλουμινοχαρτο πάχους όχι μικρότερου από 0,008 mm και όχι μεγαλύτερου από 0,018 mm και σε ρολά πλάτους άνω των 650 mm, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, που υπάγεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/271 στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικός TARIC 7607 11 19 40), αλουμινοχαρτο πάχους μεγαλύτερου από 0,018 mm και μικρότερου από 0,021 mm, ανεξάρτητα από το πλάτος των ρολών, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, που υπάγεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/271 στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικός TARIC 7607 11 19 50) και αλουμινοχαρτο πάχους όχι μικρότερου από 0,021 mm

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2384 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2015, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου καταγωγής Βραζιλίας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 332 της 18.12.2015, σ. 63).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/271 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2017, για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 925/2009 του Συμβουλίου στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στις εισαγωγές ορισμένων ελαφρώς τροποποιημένων ειδών αλουμινοχαρτου (ΕΕ L 40 της 17.2.2017, σ. 51) που τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2213, της 30ής Νοεμβρίου 2017, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/271 της Επιτροπής για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 925/2009 του Συμβουλίου στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινοχαρτου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στις εισαγωγές ορισμένων ελαφρώς τροποποιημένων ειδών αλουμινοχαρτου (ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 17).

και όχι μεγαλύτερου από 0,045 mm, όταν παρουσιάζεται με δύο τουλάχιστον στρώσεις, ανεξαρτήτως του πλάτους του ρολού, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, που υπάγεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/271 στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 90 (κωδικοί TARIC 7607 11 90 45 και 7607 11 90 80) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: υπό εξέταση προϊόν). Αυτό είναι το προϊόν στο οποίο εφαρμόζονται τα μέτρα που ισχύουν σήμερα.

- (4) Το υπό έρευνα προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο που ορίζεται στην προηγούμενη αιτιολογική σκέψη, που υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικοί TARIC 7607 11 19 10, 7607 11 19 30, 7607 11 19 40, 7607 11 19 50) και ex 7607 11 90 (κωδικοί TARIC 7607 11 90 44, 7607 11 90 46, 7607 11 90 71, 7607 11 90 72) αλλά αποστέλλεται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνεται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι (πρόσθετος κωδικός TARIC C601) (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).

#### Γ. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (5) Τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος και πιθανώς καταστρατηγούνται είναι μέτρα αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384 και παρατάθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/271, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2213 (στο εξής: ισχύοντα μέτρα).

#### Δ. ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

- (6) Η αίτηση περιλαμβάνει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος καταστρατηγούνται μέσω εισαγωγών του υπό έρευνα προϊόντος.
- (7) Από τα αποδεικτικά στοιχεία της αίτησης προκύπτουν τα ακόλουθα.
- (8) Έχει σημειωθεί μεταβολή στον τρόπο διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών που αφορούν τις εξαγωγές από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και την Ταϊλάνδη στην Ένωση μετά την επιβολή μέτρων στο υπό εξέταση προϊόν.
- (9) Η μεταβολή αυτή φαίνεται να οφείλεται στην αποστολή του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση μέσω της Ταϊλάνδης, αφότου το προϊόν υποβλήθηκε σε εργασίες συναρμολόγησης στην Ταϊλάνδη. Τα αποδεικτικά στοιχεία δείχνουν ότι οι εν λόγω εργασίες συναρμολόγησης συνιστούν καταστρατήγηση, καθώς οι εργασίες αυτές ξεκίνησαν ή αυξήθηκαν σημαντικά από τη στιγμή που άρχισε η έρευνα αντιντάμπινγκ, ή αμέσως πριν από αυτήν. Επιπλέον, τα εξαρτήματα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας που χρησιμοποιούνται στις εν λόγω εργασίες συναρμολόγησης αντιπροσωπεύουν πάνω από το 60 % της συνολικής αξίας του συναρμολογημένου προϊόντος, ενώ η προστιθέμενη αξία κατά τις εργασίες συναρμολόγησης είναι χαμηλότερη από το 25 % του κόστους κατασκευής.
- (10) Επιπλέον, τα αποδεικτικά στοιχεία δείχνουν ότι, λόγω των πρακτικών που περιγράφονται παραπάνω, οι επανορθωτικές συνέπειες των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ για το υπό εξέταση προϊόν εξουδετερώθηκαν τόσο ως προς τις ποσότητες όσο και ως προς τις τιμές. Σημαντικός όγκος εισαγωγών του υπό έρευνα προϊόντος φαίνεται να έχει εισέλθει στην αγορά της ΕΕ. Επιπλέον, υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δείχνουν ότι οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος πραγματοποιούνται σε ζημιολύγες τιμές.
- (11) Τέλος, τα αποδεικτικά στοιχεία δείχνουν ότι οι τιμές του υπό έρευνα προϊόντος αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ σε σχέση με την κανονική τιμή που είχε καθοριστεί προηγουμένως για το υπό εξέταση προϊόν.
- (12) Εάν, κατά τη διάρκεια της έρευνας, διαπιστωθούν πρακτικές καταστρατήγησης που προβλέπονται στο άρθρο 13 του βασικού κανονισμού, εκτός από αυτές που προαναφέρονται, η έρευνα μπορεί να καλύψει και τις πρακτικές αυτές.

#### Ε. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (13) Κατόπιν των ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη έρευνας, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, και την υπαγωγή σε καταγραφή των εισαγωγών του υπό έρευνα προϊόντος, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.

- (14) Για να συγκεντρωθούν οι απαραίτητες πληροφορίες γι' αυτή την έρευνα, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή το συντομότερο δυνατό και το αργότερο εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού. Η προθεσμία που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού ισχύει για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Ενδέχεται να ζητηθούν πληροφορίες και από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, κατά περίπτωση.
- (15) Οι αρχές της Ταϊλάνδης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας θα ενημερωθούν για την έναρξη της έρευνας.

#### α) Συλλογή πληροφοριών και ακρόασεις

- (16) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένου του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, των εισαγωγέων και κάθε συναφούς ένωσης, καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να παράσχουν αποδεικτικά στοιχεία, υπό την προϋπόθεση ότι οι παρατηρήσεις αυτές υποβάλλονται εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2. Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να δεχθεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον υποβάλουν αίτηση γραπτώς και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους θα πρέπει να γίνουν δεκτά σε ακρόαση.

#### β) Αιτήσεις απαλλαγής

- (17) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος μπορούν να απαλλαγούν από τα μέτρα αν η εισαγωγή δεν αποτελεί καταστρατήγηση.
- (18) Καθώς η πιθανή καταστρατήγηση λαμβάνει χώρα εκτός της Ένωσης, μπορούν να χορηγηθούν απαλλαγές, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, σε παραγωγούς του υπό έρευνα προϊόντος στην Ταϊλάνδη, οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι δεν εφαρμόζουν πρακτικές καταστρατήγησης όπως ορίζεται στο άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του βασικού κανονισμού. Τυχόν παραγωγοί που επιθυμούν να τους χορηγηθεί απαλλαγή θα πρέπει να αναγγελλθούν εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού. Αντίγραφα του ερωτηματολογίου για τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, του εντύπου αίτησης απαλλαγής για τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ταϊλάνδη και των ερωτηματολογίων για τους εισαγωγείς στην ΕΕ είναι διαθέσιμα στον φάκελο προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη και στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: [https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2502](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2502). Τα ερωτηματολόγια πρέπει να υποβληθούν εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

#### ΣΤ. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (19) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος υποβάλλονται σε καταγραφή, ούτως ώστε να διασφαλίζεται ότι, αν από την έρευνα επιβεβαιωθεί η καταστρατήγηση, θα είναι δυνατή η είσπραξη δασμών αντνιτάμπινγκ κατάλληλου ύψους, που δεν υπερβαίνει το δασμό που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384 και επεκτάθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/271, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2213, από την ημερομηνία επιβολής της υποχρέωσης καταγραφής.

#### Ζ. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ

- (20) Για λόγους χρηστής διαχείρισης, θα πρέπει να καθοριστούν προθεσμίες εντός των οποίων:
- τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να αναγγελλθούν στην Επιτροπή, να υποβάλουν ερωτηματολόγια, να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους ή να παράσχουν οποιοσδήποτε άλλες πληροφορίες οι οποίες θα πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά την έρευνα,
  - οι παραγωγοί στην Ταϊλάνδη μπορούν να ζητήσουν απαλλαγή από την καταγραφή των εισαγωγών ή από μέτρα,
  - τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση για να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.
- (21) Εφιστάται η προσοχή των μερών στο γεγονός ότι η άσκηση των διαδικαστικών δικαιωμάτων που αναφέρονται στον βασικό κανονισμό εξαρτάται από το κατά πόσον τα μέρη θα αναγγελλθούν εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.

**H. ΑΡΝΗΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ**

- (22) Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση σε απαραίτητες πληροφορίες ή δεν τις παρέχει εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας ή παρεμποδίζει σε σημαντικό βαθμό την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται συμπεράσματα, είτε καταφατικά είτε αρνητικά, με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (23) Όταν διαπιστώνεται ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (24) Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος δεν συνεργάζεται ή συνεργάζεται μόνο εν μέρει και, συνεπώς, τα συμπεράσματα βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος από ό,τι θα ήταν αν είχε συνεργαστεί.

**Θ. ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ**

- (25) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η έρευνα θα ολοκληρωθεί εντός εννέα μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

**I. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ**

- (26) Σημειώνεται ότι η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα συλλεχθούν στο πλαίσιο αυτής της έρευνας θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*).
- (27) Για την ενημέρωση όλων των προσώπων σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων εμπορικής άμυνας της Επιτροπής, διατίθεται ανακοίνωση για την προστασία δεδομένων στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>.

**ΙΑ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΚΡΟΑΣΕΩΝ**

- (28) Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων για τις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τις αιτήσεις πρόσβασης στον φάκελο, τις διαφορές σχετικά με τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των εγγράφων, τις αιτήσεις παράτασης προθεσμιών και κάθε άλλη αίτηση που αφορά τα δικαιώματα άμυνας των ενδιαφερόμενων μερών, καθώς και τις αιτήσεις που υποβάλλονται από τρίτους, όπως αυτές ενδέχεται να προκύψουν κατά τη διαδικασία.
- (29) Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να διοργανώσει ακροάσεις και να μεσολαβήσει μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών της Επιτροπής, ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης άσκηση των δικαιωμάτων άμυνας των ενδιαφερόμενων μερών. Κάθε αίτηση ακρόασης με τον σύμβουλο ακροάσεων θα πρέπει να υποβληθεί εγγράφως και να προσδιορίζει τους λόγους υποβολής της. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει την αιτιολόγηση των αιτήσεων. Οι ακροάσεις αυτές θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο αν τα ζητήματα δεν έχουν διευθετηθεί με τις υπηρεσίες της Επιτροπής σε εύθετο χρόνο.
- (30) Κάθε αίτηση πρέπει να υποβάλλεται εγκαίρως και χωρίς καθυστέρηση, ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ομαλή διεξαγωγή της διαδικασίας. Για τον σκοπό αυτόν, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων το νωρίτερο δυνατόν μετά την επέλευση του γεγονότος που δικαιολογεί αυτή την παρέμβαση. Καταρχήν, τα χρονικά πλαίσια που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού για την υποβολή αιτήματος ακρόασης με τις υπηρεσίες της Επιτροπής ισχύουν, τηρουμένων των αναλογιών, και για τις αιτήσεις ακρόασης με τον σύμβουλο ακροάσεων. Όταν οι αιτήσεις ακρόασης υποβάλλονται εκπρόθεσμα, ο σύμβουλος ακροάσεων θα εξετάσει επίσης τους λόγους αυτής της καθυστέρησης, τη φύση των ζητημάτων που εγείρονται και τον αντίκτυπο των εν λόγω ζητημάτων στα δικαιώματα άμυνας, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη το συμφέρον της χρηστής διοίκησης και την έγκαιρη ολοκλήρωση της έρευνας.
- (31) Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ανατρέξουν στις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>,

(\*) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ, ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

Αρχίζει έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 με σκοπό να καθοριστεί αν οι εισαγωγές αλουμινοχαρτου πάχους όχι μικρότερου από 0,008 mm και όχι μεγαλύτερου από 0,018 mm, χωρίς υπόθεμα, που έχει υποστεί απλή έλαση, σε ρολούς με πλάτος που δεν υπερβαίνει τα 650 mm και βάρους που υπερβαίνει τα 10 kg, αλουμινοχαρτου πάχους όχι μικρότερου από 0,007 mm και μικρότερου από 0,008 mm, ανεξάρτητα από το πλάτος των ρολών, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, αλουμινοχαρτου πάχους όχι μικρότερου από 0,008 mm και όχι μεγαλύτερου από 0,018 mm και σε ρολά πλάτους άνω των 650 mm, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, αλουμινοχαρτου πάχους μεγαλύτερου από 0,018 mm και μικρότερου από 0,021 mm, ανεξάρτητα από το πλάτος των ρολών, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, που υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικοί TARIC 7607 11 19 10, 7607 11 19 30, 7607 11 19 40, 7607 11 19 50) και/ή αλουμινοχαρτου πάχους όχι μικρότερου από 0,021 mm και όχι μεγαλύτερου από 0,045 mm, όταν παρουσιάζεται με δύο τουλάχιστον στρώσεις, ανεξαρτήτως του πλάτους του ρολού, είτε έχει υποστεί ανόπτηση είτε όχι, που υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 90 (κωδικοί TARIC 7607 11 90 44, 7607 11 90 46, 7607 11 90 71, 7607 11 90 72) που αποστέλλονται από την Ταϊλάνδη, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊλάνδης είτε όχι (πρόσθετος κωδικός TARIC C601) καταστρατηγούν τα μέτρα που έχουν επιβληθεί με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384, και παρατάθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/271, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2213.

### Άρθρο 2

1. Οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 και του άρθρου 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, με σκοπό την καταγραφή των εισαγωγών που ορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.
2. Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
3. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από τις τελωνειακές αρχές να παύσουν την καταγραφή όσον αφορά τις εισαγωγές προϊόντων οι οποίες πραγματοποιούνται από εξαγωγείς/παραγωγούς που ζήτησαν απαλλαγή από την καταγραφή και για τους οποίους διαπιστώθηκε ότι πληρούν τις προϋποθέσεις χορήγησης απαλλαγής.

### Άρθρο 3

1. Τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να αναγγελθούν ερχόμενα σε επαφή με την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι παρατηρήσεις τους κατά την έρευνα, οφείλουν να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο, σε περίπτωση που ζητείται απαλλαγή από την καταγραφή των εισαγωγών ή από τα μέτρα, ή να υποβάλουν τυχόν άλλες πληροφορίες εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.
3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να ζητήσουν, μέσα στην ίδια προθεσμία των 37 ημερών, να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή. Για ακρόασεις που αφορούν το στάδιο έναρξης της έρευνας, η αίτηση πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Κάθε αίτηση ακρόασης πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να προσδιορίζονται οι λόγοι υποβολής της.
4. Οι πληροφορίες που υποβάλλονται στην Επιτροπή για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας δεν υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, πριν υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες και/ή δεδομένα τα οποία υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτων, πρέπει να ζητήσουν ειδική άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που να επιτρέπει ρητά στην Επιτροπή α) να χρησιμοποιήσει τις πληροφορίες και τα δεδομένα για τους σκοπούς αυτής της διαδικασίας εμπορικής άμυνας και β) να παράσχει τις πληροφορίες και/ή τα στοιχεία στα ενδιαφερόμενα για την παρούσα έρευνα μέρη σε μορφή που να τους επιτρέπει να ασκήσουν τα δικαιώματα άμυνάς τους.



5. Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών που ζητούνται στον παρόντα κανονισμό, των συμπληρωμένων ερωτηματολογίων και της αλληλογραφίας, που υποβάλλονται από τα ενδιαφερόμενα μέρη και ζητείται να αντιμετωπιστούν ως εμπιστευτικές, φέρουν την ένδειξη «Sensitive» (ευαίσθητη έκδοση) <sup>(5)</sup>. Τα μέρη που υποβάλλουν πληροφορίες κατά τη διάρκεια της παρούσας έρευνας καλούνται να αιτιολογήσουν το αίτημά τους για εμπιστευτική μεταχείριση.

6. Τα μέρη που υποβάλλουν πληροφορίες με την ένδειξη «Sensitive» υποχρεούνται να υποβάλλουν μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περιλήψεις των πληροφοριών αυτών, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, οι οποίες θα φέρουν την ένδειξη «For inspection by interested parties» (Προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη). Οι εν λόγω περιλήψεις πρέπει να είναι αρκούντως λεπτομερείς, ώστε να επιτρέπουν τη σε ικανοποιητικό βαθμό κατανόηση της ουσίας των γνωστοποιούμενων πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα.

7. Αν μέρος που υποβάλλει πληροφορίες εμπιστευτικού χαρακτήρα δεν εξηγήσει πειστικά τους λόγους για τους οποίους αιτείται την εμπιστευτική μεταχείρισή τους ή δεν προσκομίσει μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περιληψη τους στην απαιτούμενη μορφή και ποιότητα, η Επιτροπή μπορεί να μην λάβει υπόψη της τις εν λόγω πληροφορίες, εκτός αν αποδεικνύεται από έγκυρες πηγές ότι οι πληροφορίες είναι ορθές.

8. Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να υποβάλλουν όλες τις παρατηρήσεις και τις αιτήσεις τους μέσω του TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>), μαζί με σαρωμένες εξουσιοδοτήσεις και πιστοποιητικά.

Για να έχουν πρόσβαση στο TRON.tdi, τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να διαθέτουν λογαριασμό EU Login. Αναλυτικές οδηγίες σχετικά με τον τρόπο εγγραφής και τη χρήση του TRON.tdi διατίθενται στη διεύθυνση <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.

Με τη χρήση του TRON.tdi ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα μέρη εκφράζουν τη συμφωνία τους με τους κανόνες που ισχύουν για την ηλεκτρονική υποβολή στοιχείων, οι οποίοι εμπεριέχονται στο έγγραφο «ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΕ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ», το οποίο δημοσιεύεται στον ιστότοπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: [https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc\\_152567.pdf](https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152567.pdf).

Τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να δηλώσουν την επωνυμία, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου και έγκυρη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και να διασφαλίσουν ότι η παρεχόμενη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είναι λειτουργική, επίσημη επιχειρηματική τους διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, η οποία ελέγχεται σε καθημερινή βάση. Από τη στιγμή που θα υποβληθούν τα στοιχεία επικοινωνίας, η Επιτροπή θα επικοινωνεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη μόνο μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εκτός εάν τα εν λόγω μέρη ζητήσουν ρητά να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα της Επιτροπής με άλλα μέσα επικοινωνίας ή εκτός εάν η φύση του προς αποστολή εγγράφου απαιτεί τη χρήση συστημένου ταχυδρομείου. Για περαιτέρω κανόνες και πληροφορίες σχετικά με την αλληλογραφία με την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που εφαρμόζονται για την υποβολή παρατηρήσεων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να συμβουλευονται τις σχετικές οδηγίες επικοινωνίας που αναφέρονται ανωτέρω.

Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate G  
Office: CHAR 04/039  
1049 Brussels  
BELGIUM

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

Email: [TRADE-AC-ALUFOIL@ec.europa.eu](mailto:TRADE-AC-ALUFOIL@ec.europa.eu)

<sup>(5)</sup> Έγγραφο που φέρει την ένδειξη «Sensitive» (ευαίσθητη έκδοση) είναι εμπιστευτικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού και το άρθρο 6 της συμφωνίας του ΠΟΕ σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου VI της GATT 1994 (συμφωνία αντιντάμπινγκ). Το έγγραφο αυτό επίσης προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

*Άρθρο 4*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2163 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 2020

**σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων καταγωγής που προβλέπονται στα προτιμησιακά καθεστώτα συναλλαγών της ΕΕ, στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013 <sup>(1)</sup>, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα και ιδίως το άρθρο 66 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης) συνήφθη εξ ονόματος της Ένωσης με την απόφαση (ΕΕ) 2020/135 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> και τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2020.
- (2) Το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία που προσαρτάται στη συμφωνία αποχώρησης (στο εξής: πρωτόκολλο) επαναλαμβάνει ότι η Βόρεια Ιρλανδία αποτελεί τμήμα του τελωνειακού εδάφους του Ηνωμένου Βασιλείου και ότι καμία διάταξη του πρωτοκόλλου δεν εμποδίζει το Ηνωμένο Βασίλειο να συμπεριλαμβάνει τη Βόρεια Ιρλανδία στο εδαφικό πεδίο εφαρμογής των πινάκων παραχωρήσεών του που προσαρτώνται στη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου του 1994 (στο εξής: GATT 1994). Ως εκ τούτου, για την εφαρμογή προτιμησιακών καθεστώτων συναλλαγών, τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών με τις οποίες η Ένωση διατηρεί τέτοιου είδους προτιμησιακά καθεστώτα συναλλαγών δεν μπορούν να θεωρούν τη Βόρεια Ιρλανδία τμήμα της Ένωσης. Ειδικότερα, για την εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με τη σώρευση, εμπορεύματα καταγόμενα από τη Βόρεια Ιρλανδία ή των οποίων η μεταποίηση πραγματοποιείται στη Βόρεια Ιρλανδία δεν θα πρέπει να θεωρούνται εμπορεύματα καταγόμενα από την Ένωση ή εμπορεύματα των οποίων η μεταποίηση πραγματοποιείται στην Ένωση.
- (3) Παράλληλα, το άρθρο 13 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου προβλέπει ότι κάθε αναφορά στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης στο πρωτόκολλο, καθώς και στις διατάξεις του δικαίου της Ένωσης που καθίστανται εφαρμοστέες δυνάμει του πρωτοκόλλου στο Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία, πρέπει να θεωρείται αναφορά και στο χερσαίο έδαφος της Βόρειας Ιρλανδίας. Σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες που έχουν συνάψει η Ένωση ή τα κράτη μέλη της ενεργώντας από κοινού, στον βαθμό που αφορούν τις εμπορευματικές συναλλαγές μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών, ισχύουν για το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία.
- (4) Οι διμερείς ρυθμίσεις μεταξύ της Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου δυνάμει του πρωτοκόλλου δεν θεμελιώνουν δικαιώματα και υποχρεώσεις για τρίτες χώρες.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 και το άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχεία δ) και ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, η τελωνειακή νομοθεσία της Ένωσης περιλαμβάνει προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα στο πλαίσιο συμφωνιών που έχει συνάψει η Ένωση με ορισμένες χώρες ή εδάφη εκτός του τελωνειακού εδάφους της ή με ομάδες των εν λόγω χωρών ή εδαφών, ή έχει εγκρίνει μονομερώς όσον αφορά τις εν λόγω χώρες και εδάφη ή ομάδες χωρών και εδαφών.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, για να επωφεληθούν από τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχεία δ) και ε) του εν λόγω κανονισμού, τα εμπορεύματα πρέπει να πληρούν τους κανόνες για την προτιμησιακή καταγωγή που αναφέρονται στο οικείο άρθρο 64 παράγραφοι 2 έως 5. Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> καθορίζει τους διαδικαστικούς κανόνες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 64 παράγραφος 1, για τη διευκόλυνση του προσδιορισμού της προτιμησιακής καταγωγής των εμπορευμάτων στην Ένωση.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2020/135 του Συμβουλίου, της 30ης Ιανουαρίου 2020, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 1).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

- (7) Λαμβανομένης υπόψη της ειδικής κατάστασης του Ηνωμένου Βασιλείου σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία όσον αφορά την τελωνειακή κατάσταση και προκειμένου να εφαρμοστούν τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα και να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τους σχετικούς προτιμησιακούς κανόνες καταγωγής μετά το τέλος της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης, πρέπει να θεσπιστούν ειδικοί διαδικαστικοί κανόνες για τη διευκόλυνση του προσδιορισμού της προτιμησιακής καταγωγής των εμπορευμάτων στη Βόρεια Ιρλανδία.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αφορούν τα αποδεικτικά προτιμησιακής καταγωγής που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τα εμπορεύματα που εισάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία, την επαλήθευση της προτιμησιακής καταγωγής των εν λόγω εμπορευμάτων και τους όρους χορήγησης και αναστολής των προτιμησιακών δασμολογικών μέτρων.
- (9) Δεδομένου ότι η μεταβατική περίοδος που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2020, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ επειγόντως και να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Τελωνειακού Κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

##### Πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα εμπορεύματα που εισάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία κατ' εφαρμογή των προτιμησιακών δασμολογικών μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχείο δ) και ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013.

#### Άρθρο 2

##### Εφαρμογή των προτιμησιακών κανόνων καταγωγής στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία

1. Για την εφαρμογή των προτιμησιακών δασμολογικών μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία, οι κανόνες προτιμησιακής καταγωγής του άρθρου 64 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 εφαρμόζονται κατ' αναλογία στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία.
2. Οι αναφορές στην Ένωση ή στα κράτη μέλη που γίνονται στους κανόνες οι οποίοι αναφέρονται στην παράγραφο 1 νοούνται ως αναφορές και στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία. Ωστόσο, το έδαφος της Βόρειας Ιρλανδίας δεν θεωρείται τμήμα της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών με τις οποίες η Ένωση διαθέτει προτιμησιακά καθεστώτα συναλλαγών για την εφαρμογή των διατάξεων σώρευσης που περιέχονται στους εν λόγω κανόνες για εμπορεύματα καταγόμενα από την Ένωση ή των οποίων η μεταποίηση πραγματοποιείται στην Ένωση, όσον αφορά τις εξαγωγές προς το Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία.

#### Άρθρο 3

##### Υποχρεώσεις σχετικά με τα αποδεικτικά καταγωγής στο πλαίσιο προτιμησιακών καθεστώτων συναλλαγών που έχουν εγκριθεί μονομερώς από την Ένωση

Με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του παρόντος κανονισμού, τα αποδεικτικά καταγωγής για προϊόντα που πρόκειται να εισαχθούν στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία εκδίδονται ή συντάσσονται στις τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών που επωφελούνται από τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, υπό τους όρους που καθορίζονται στους κανόνες καταγωγής οι οποίοι προβλέπονται για την εφαρμογή των μέτρων αυτών για την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων στην Ένωση.

#### Άρθρο 4

##### Αποδεικτικά καταγωγής

Τα αποδεικτικά καταγωγής που εκδίδονται ή συντάσσονται σε τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών που επωφελούνται από τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 1 φέρουν την ένδειξη «Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία» για προϊόντα που πρόκειται να εισαχθούν στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία, στο πλαίσιο προτιμησιακών καθεστώτων συναλλαγών στα οποία περιέχονται τα εν λόγω μέτρα.

#### Άρθρο 5

##### Επαλήθευση στο πλαίσιο προτιμησιακών καθεστώτων συναλλαγών που έχουν εγκριθεί μονομερώς από την Ένωση

Η καταγωγή των προϊόντων που εισάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία και επωφελούνται εκεί από τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 επαληθεύεται στις εκάστοτε τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών, κατόπιν αιτήματος των αρμόδιων τελωνειακών αρχών του Ηνωμένου Βασιλείου σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία, υπό τους όρους που καθορίζονται στους κανόνες καταγωγής οι οποίοι προβλέπονται για την εφαρμογή των μέτρων αυτών για την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων στην Ένωση.

#### Άρθρο 6

##### Χορήγηση προτιμήσεων στο πλαίσιο προτιμησιακών καθεστώτων συναλλαγών

1. Τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 1 δεν χορηγούνται στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία, εκτός εάν οι τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών που επωφελούνται από τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 1 έχουν λάβει μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τους κανόνες και ενημερώνουν την Επιτροπή, όταν πραγματοποιούν εξαγωγές στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία, σχετικά με:

- α) τους κανόνες προτιμησιακής καταγωγής των προϊόντων·
- β) τους κανόνες για την έκδοση ή σύνταξη των αποδεικτικών καταγωγής·
- γ) τους κανόνες για την επαλήθευση της προτιμησιακής καταγωγής των προϊόντων·
- δ) τους άλλους όρους που προβλέπονται στα σχετικά προτιμησιακά καθεστώτα συναλλαγών.

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, η Επιτροπή θα δημοσιεύσει στον ιστότοπό της την ημερομηνία κατά την οποία οι τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών θεωρείται ότι έχουν λάβει μέτρα για να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τους κανόνες.

#### Άρθρο 7

##### Αναστολή προτιμήσεων στο πλαίσιο προτιμησιακών καθεστώτων συναλλαγών

1. Τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 1 δεν χορηγούνται στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία όταν έχουν διαπιστωθεί περιπτώσεις απάτης, παρατυπιών ή συστηματικής παράλειψης συμμόρφωσης ή διασφάλισης της συμμόρφωσης με τους κανόνες προτιμησιακής καταγωγής των προϊόντων και με τις σχετικές διαδικασίες, σύμφωνα με τις παραγράφους 2 και 3.

2. Όταν υπάρχουν εύλογες αμφιβολίες ως προς την ύπαρξη απάτης, παρατυπιών ή συστηματικής παράλειψης, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή δημοσιεύει ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στην οποία αναφέρει τους λόγους που οδήγησαν στις εν λόγω αμφιβολίες.

3. Εάν η απάτη, οι παρατυπίες ή η συστηματική παράλειψη που διαπιστώνονται δεν αντιμετωπιστούν εντός 6 μηνών από τη δημοσίευση της ανακοίνωσης, τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα παύουν να εφαρμόζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία. Η Επιτροπή δημοσιεύει στον ιστότοπό της την ημερομηνία κατά την οποία τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα παύουν να εφαρμόζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία.

4. Το Ηνωμένο Βασίλειο σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία κοινοποιεί στην Επιτροπή όλες τις σχετικές πληροφορίες για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου.

5. Τα προτιμησιακά δασμολογικά μέτρα μπορούν να εφαρμοστούν εκ νέου εάν, σύμφωνα με το άρθρο 6, οι εν λόγω τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες.

#### Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

### ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2020/2164 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

της 15ης Δεκεμβρίου 2020

για την παράταση της θητείας του Αρχηγού αποστολής της αποστολής οικοδόμησης ικανοτήτων στη Σομαλία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUCAP Somalia) (EUCAP Somalia/1/2020)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 38 τρίτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2012/389/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2012, για την αποστολή οικοδόμησης ικανοτήτων στη Σομαλία (EUCAP Somalia) της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 1 της απόφασης 2012/389/ΚΕΠΠΑ, η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) εξουσιοδοτείται, σύμφωνα με το άρθρο 38 τρίτο εδάφιο της Συνθήκης, να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις, για τους σκοπούς άσκησης του πολιτικού ελέγχου και της στρατηγικής διεύθυνσης της αποστολής οικοδόμησης ικανοτήτων στη Σομαλία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUCAP Somalia), συμπεριλαμβανομένης της απόφασης για τον διορισμό Αρχηγού αποστολής.
- (2) Στις 19 Σεπτεμβρίου 2019, η ΕΠΑ εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1591 <sup>(2)</sup>, για τον διορισμό του κ. Christopher REYNOLDS ως Αρχηγού αποστολής της EUCAP Somalia από τις 10 Σεπτεμβρίου 2019 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020.
- (3) Στις 10 Δεκεμβρίου 2020, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/2031 <sup>(3)</sup>, σχετικά με την παράταση της EUCAP Somalia έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022.
- (4) Ο ύπατος εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας πρότεινε την παράταση της θητείας του κ. Christopher REYNOLDS ως Αρχηγού αποστολής της EUCAP Somalia από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Η θητεία του κ. Christopher REYNOLDS ως Αρχηγού αποστολής της αποστολής οικοδόμησης ικανοτήτων στη Σομαλία (EUCAP Somalia) της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρατείνεται για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως την 31η Δεκεμβρίου 2021.

#### Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 187 της 17.7.2012, σ. 40.

<sup>(2)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1591 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 19ης Σεπτεμβρίου 2019, για τον διορισμό του Αρχηγού αποστολής της αποστολής οικοδόμησης ικανοτήτων στη Σομαλία (EUCAP Somalia) της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUCAP Somalia/1/2019) (ΕΕ L 248 της 27.9.2019, σ. 65).

<sup>(3)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/2031 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2020, που τροποποιεί την απόφαση 2012/389/ΚΕΠΠΑ για την αποστολή οικοδόμησης ικανοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Σομαλία (EUCAP Somalia) (ΕΕ L 419 της 11.12.2020, σ. 26).

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας  
Η Πρόεδρος  
S. FROM-EMMESBERGER

---



## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2165 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Δεκεμβρίου 2020

για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα ποιότητας δεδομένων και τις τεχνικές προδιαγραφές για την εισαγωγή φωτογραφιών και δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων και της επιστροφής

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8599]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας Σένγκεν και την τροποποίηση και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 32 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων και της επιστροφής περιέχει καταχωρίσεις για πρόσωπα με σκοπό την άρνηση εισόδου και διαμονής στο έδαφος των κρατών μελών ή την εξακρίβωση της συμμόρφωσης με απόφαση επιστροφής, ενισχύοντας έτσι τη μεταναστευτική πολιτική της Ένωσης και συμβάλλοντας στην επίτευξη υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861 και το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1860 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, οι κατηγορίες δεδομένων που μπορούν να εισαχθούν σε καταχώριση στο SIS περιλαμβάνουν φωτογραφίες, εικόνες προσώπου και δακτυλοσκοπικά δεδομένα (τα τελευταία περιλαμβάνουν δακτυλικά αποτυπώματα και αποτυπώματα παλάμης). Σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861 και το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1860, τα δεδομένα αυτά θα πρέπει να εισάγονται στο SIS, εφόσον είναι διαθέσιμα.
- (3) Το άρθρο 32 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861, το οποίο εφαρμόζεται επίσης στη λειτουργία του SIS στον τομέα της επιστροφής σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1860, ορίζει ότι οι φωτογραφίες, οι εικόνες προσώπου και τα δακτυλοσκοπικά δεδομένα που εισάγονται σε καταχώριση στο SIS υπόκεινται σε έλεγχο ποιότητας προκειμένου να εξακριβωθεί ότι πληρούν τα ελάχιστα πρότυπα ποιότητας δεδομένων και τις τεχνικές προδιαγραφές.
- (4) Είναι αναγκαίο να θεσπιστούν εκτελεστικά μέτρα για τον καθορισμό των ελάχιστων προτύπων ποιότητας των δεδομένων και των τεχνικών προδιαγραφών για την εισαγωγή και την αποθήκευση των εν λόγω δεδομένων στο SIS.
- (5) Οι προδιαγραφές θα πρέπει να καθορίζουν μόνο το επίπεδο ποιότητας που απαιτείται για την εισαγωγή και αποθήκευση στο SIS φωτογραφιών που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την επιβεβαίωση της ταυτότητας ενός προσώπου σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού. Το επίπεδο ποιότητας που απαιτείται για την εισαγωγή και αποθήκευση στο SIS φωτογραφιών και εικόνων προσώπου προς χρήση για την ταυτοποίηση προσώπου σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 4 θα πρέπει να καθοριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο, όταν θα πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο εν λόγω άρθρο.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 14.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1860 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν για την επιστροφή παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 1).

- (6) Ο eu-LISA θα πρέπει, σε διαβούλευση με τη συμβουλευτική ομάδα SIS II, να αναπτύξει και να τεκμηριώσει τις τεχνικές λεπτομέρειες των προτύπων και προδιαγραφών που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, στο έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης του SIS και στις λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές. Τα κράτη μέλη, ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής θα πρέπει να αναπτύξουν τα συστήματά τους σύμφωνα με τις προδιαγραφές που ορίζονται στα εν λόγω έγγραφα.
- (7) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861 και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στη εφαρμογή του. Ωστόσο, επειδή ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1861 βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου η Δανία κοινοποίησε στις 26 Απριλίου 2019 την απόφασή της να εφαρμόζει τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1861 στο εθνικό της δίκαιο. Ως εκ τούτου, η Δανία δεσμεύεται, βάσει του διεθνούς δικαίου, να εφαρμόζει την παρούσα απόφαση.
- (8) Η παρούσα απόφαση συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>· ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (9) Η παρούσα απόφαση συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει το Ηνωμένο Βασίλειο, σύμφωνα με την απόφαση 2000/365/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>· ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν δεσμεύεται από την παρούσα απόφαση ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (10) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν κατά την έννοια της συμφωνίας η οποία συνήφθη από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν <sup>(5)</sup>, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Ζ της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(6)</sup>.
- (11) Όσον αφορά την Ελβετία, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν <sup>(7)</sup>, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 στοιχείο Ζ της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(8)</sup>.
- (12) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν <sup>(9)</sup>, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 στοιχείο Ζ της απόφασης 1999/437/ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου <sup>(10)</sup>.

<sup>(3)</sup> Απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

<sup>(4)</sup> Απόφαση 2000/365/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2000, σχετικά με το αίτημα του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 131 της 1.6.2000, σ. 43).

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

<sup>(6)</sup> Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

<sup>(8)</sup> Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

<sup>(9)</sup> ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

<sup>(10)</sup> Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

- (13) Όσον αφορά τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, η παρούσα απόφαση συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή συνδέεται άλλως με αυτό κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2005, και θα πρέπει να ερμηνεύεται σε συνδυασμό με τις αποφάσεις 2010/365/ΕΕ<sup>(1)</sup> και (ΕΕ) 2018/934<sup>(2)</sup> του Συμβουλίου.
- (14) Όσον αφορά την Κροατία, η παρούσα απόφαση συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή συνδέεται άλλως με αυτό κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2011, και θα πρέπει να ερμηνεύεται σε συνδυασμό με την απόφαση (ΕΕ) 2017/733 του Συμβουλίου<sup>(3)</sup>.
- (15) Όσον αφορά την Κύπρο, η παρούσα απόφαση συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή συνδέεται άλλως με αυτό κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2003.
- (16) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(4)</sup>, ο οποίος γνωμοδότησε στις 26 Αυγούστου 2020.
- (17) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής συνόρων SIS-SIRENE,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Η εισαγωγή και αποθήκευση φωτογραφιών και δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο SIS, όπως αναφέρεται στο άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861, συμμορφώνεται με τα ελάχιστα πρότυπα ποιότητας δεδομένων και τις τεχνικές προδιαγραφές που ορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

#### Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται:

- 1) στο Βασίλειο του Βελγίου, στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, στη Δημοκρατία της Κροατίας, στην Τσεχική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στη Δημοκρατία της Εσθονίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Κυπριακή Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Λετονίας, στη Δημοκρατία της Λιθουανίας, στο Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, στην Ουγγαρία, στη Δημοκρατία της Μάλτας, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στη Δημοκρατία της Αυστρίας, στη Δημοκρατία της Πολωνίας, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στη Ρουμανία, στη Δημοκρατία της Σλοβενίας, στη Σλοβακική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Φινλανδίας και στο Βασίλειο της Σουηδίας·
- 2) στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου και στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής.

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Ylva JOHANSSON  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> Απόφαση 2010/365/ΕΕ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2010, σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και τη Ρουμανία (ΕΕ L 166 της 1.7.2010, σ. 17).

<sup>(2)</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2018/934 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2018, σχετικά με την εφαρμογή των υπόλοιπων διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και τη Ρουμανία (ΕΕ L 165 της 2.7.2018, σ. 37).

<sup>(3)</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2017/733 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν στη Δημοκρατία της Κροατίας (ΕΕ L 108 της 26.4.2017, σ. 31).

<sup>(4)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Ελάχιστα πρότυπα ποιότητας δεδομένων και τεχνικές προδιαγραφές για τη χρήση φωτογραφιών και δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο SIS****1. Δακτυλοσκοπικά δεδομένα****1.1. Κατηγορίες δακτυλοσκοπικών δεδομένων που χρησιμοποιούνται στο SIS**

Οι ακόλουθες κατηγορίες δακτυλοσκοπικών δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιούνται στο SIS:

- α) επίπεδα δακτυλικά αποτυπώματα, συμπεριλαμβανομένων επίπεδων αποτυπωμάτων του αντίχειρα και επίπεδων αποτυπωμάτων των τεσσάρων δακτύλων·
- β) κυλιόμενα δακτυλικά αποτυπώματα·
- γ) αποτυπώματα παλάμης.

**1.2. Επιτρεπόμενοι μορφότυποι δακτυλοσκοπικών δεδομένων**

Τα κράτη μέλη μπορούν να διαβιβάζουν στο κεντρικό SIS:

- α) δεδομένα που λαμβάνονται με τη χρήση συσκευών απ'ευθείας σάρωσης σε εθνικό επίπεδο, οι οποίες είναι ικανές να συγκεντρώνουν και να κατατέμνουν έως και δέκα μεμονωμένα δακτυλικά αποτυπώματα· κυλιόμενα, επίπεδα ή και τα δύο·
- β) «εμποτισμένα» δακτυλικά αποτυπώματα και αποτυπώματα παλάμης· κυλιόμενα, επίπεδα ή και τα δύο, τα οποία είναι ψηφιοποιημένα με την κατάλληλη ποιότητα και ανάλυση.

Το αυτοματοποιημένο σύστημα αναγνώρισης δακτυλικών αποτυπωμάτων (AFIS) του κεντρικού SIS (CS-SIS), όπως ορίζεται στο άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861, πρέπει να είναι συμβατό και διαλειτουργικό με τους μορφότυπους δακτυλοσκοπικών δεδομένων που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β).

**1.3. Ελάχιστα πρότυπα ποιότητας δεδομένων και τεχνικές προδιαγραφές****1.3.1. Μορφότυπος αρχείου και συμπίεσης («δακτυλοσκοπικός περιέκτης»)**

Ο μορφότυπος εισαγωγής για τη διαβίβαση δακτυλοσκοπικών δεδομένων (δακτυλοσκοπικός περιέκτης) στο SIS πρέπει να είναι σύμφωνος με το πρότυπο SIS NIST με βάση τον δυαδικό μορφότυπο ANSI/NIST <sup>(1)</sup>.

Θα δημιουργηθεί «ελεγκτής SIS NIST» στο επίπεδο της υπηρεσίας τεχνικής υποστήριξης του κεντρικού SIS (CS-SIS) για τον έλεγχο της συμμόρφωσης του διαβιβαζόμενου δακτυλοσκοπικού περιέκτη με το καθορισμένο πρότυπο SIS NIST.

Οι δακτυλοσκοπικοί περιέκτες που δεν συμμορφώνονται με το καθορισμένο πρότυπο SIS NIST θα απορρίπτονται από το AFIS του CS-SIS και δεν θα αποθηκεύονται στο κεντρικό SIS. Αν ένα μη συμμορφούμενο αρχείο απορριφθεί από το AFIS του CS-SIS, το CS-SIS θα αποστέλλει μήνυμα σφάλματος στο κράτος μέλος που διαβίβασε τα δεδομένα.

**1.3.2. Μορφότυπος και ανάλυση εικόνων**

Οι εικόνες δακτυλικών αποτυπωμάτων και αποτυπωμάτων παλάμης που αναφέρονται στο τμήμα 1.1 στοιχεία α), β) και γ) πρέπει να έχουν ονομαστική ανάλυση είτε 1 000 ppi είτε 500 ppi με 256 επίπεδα γκριζού χρώματος προκειμένου να υποβληθούν σε επεξεργασία από το CS-SIS. Οι εικόνες 500 ppi πρέπει να εισάγονται με τη χρήση του μορφότυπου WSQ, ενώ οι εικόνες 1 000 ppi πρέπει να είναι σε μορφότυπο JPEG2000 (JP2).

**1.3.3. Κατώτατα όρια ποιότητας για την αποθήκευση και χρήση εικόνων δακτυλικών αποτυπωμάτων και αποτυπωμάτων παλάμης στο AFIS του CS-SIS**

Οι δακτυλοσκοπικές εικόνες πρέπει να συμμορφώνονται με τα κατώτατα όρια ποιότητας που καθορίζονται στο έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης του SIS και στις λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές, προκειμένου να αποθηκεύονται και να χρησιμοποιούνται στο AFIS του CS-SIS.

Συνιστάται στα κράτη μέλη να ελέγχουν τη συμμόρφωση με τα κατώτατα όρια ποιότητας των δακτυλοσκοπικών εικόνων πριν από τη διαβίβασή τους στο CS-SIS.

<sup>(1)</sup> American National Standard for Information Systems / National Institute of Standards and Technology.

Οι συμμορφούμενοι δακτυλοσκοπικοί περιέκτες που περιέχουν δακτυλοσκοπικές εικόνες δακτυλικών αποτυπωμάτων ή αποτυπωμάτων παλάμης κάτω από τα κατώτατα όρια ποιότητας δεν θα αποθηκεύονται στο AFIS του CS-SIS και δεν θα χρησιμοποιούνται για βιομετρικές αναζητήσεις. Οι δακτυλοσκοπικοί περιέκτες που περιέχουν δακτυλοσκοπικές εικόνες που απορρίπτονται από το AFIS του CS-SIS μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για την επιβεβαίωση της ταυτότητας ενός προσώπου σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861. Το CS-SIS θα αποστέλλει μήνυμα σφάλματος στο κράτος μέλος που έχει διαβιβάσει τα δεδομένα όταν ένα αρχείο έχει απορριφθεί από το AFIS του CS-SIS λόγω της χαμηλής ποιότητας των εικόνων.

#### 1.4. Βιομετρικές αναζητήσεις

Το AFIS του CS-SIS θα παρέχει μια λειτουργία βιομετρικής αναζήτησης για όλους τους τύπους δακτυλοσκοπικών εικόνων που πληρούν τις απαιτήσεις ποιότητας που καθορίζονται στο σημείο 1.3.3.

Οι απαιτήσεις επιδόσεων και η βιομετρική ακρίβεια για τις διάφορες κατηγορίες βιομετρικών αναζητήσεων στο AFIS του CS-SIS καθορίζονται στο έγγραφο ελέγχου διασύνδεσης του SIS και στις λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές.

#### 2. Φωτογραφίες

Κατά την εισαγωγή φωτογραφιών στο SIS πρέπει να χρησιμοποιείται ελάχιστη ανάλυση 480 × 600 εικονοστοιχείων (pixel) με 24 bit βάθους χρώματος.

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2166 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2020

για τον καθορισμό των μεριδίων των κρατών μελών που τίθενται σε πλειστηριασμό κατά την περίοδο 2021-2030 στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών της ΕΕ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8945]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Ένωσης και την τροποποίηση της οδηγίας 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3δ παράγραφος 3 και το άρθρο 10 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Όσον αφορά τον πλειστηριασμό δικαιωμάτων, η οδηγία (ΕΕ) 2018/410 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> τροποποίησε το άρθρο 10 παράγραφος 2 και το παράρτημα Ια της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, για την περίοδο που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 2021. Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, το 90 % της συνολικής ποσότητας δικαιωμάτων που εκχωρούνται δυνάμει του κεφαλαίου ΙΙΙ της οδηγίας 2003/87/ΕΚ (στο εξής: γενικά δικαιώματα) προς πλειστηριασμό διανέμεται μεταξύ των κρατών μελών σε μερίδια ίσα με το μερίδιο των ελεγχμένων εκπομπών υπό το ΣΕΔΕ της ΕΕ για το 2005 ή τη μέση τιμή της χρονικής περιόδου 2005-2007 εάν αυτή είναι μεγαλύτερη. Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο β) της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, το υπόλοιπο 10 % της συνολικής ποσότητας γενικών δικαιωμάτων που τίθενται προς πλειστηριασμό διανέμεται μεταξύ ορισμένων κρατών μελών για τους σκοπούς της αλληλεγγύης, της ανάπτυξης και των διασυνδέσεων εντός της Ένωσης, με αποτέλεσμα η ποσότητα των δικαιωμάτων που τα κράτη μέλη θέτουν σε πλειστηριασμό να προσαυξάνεται επί των ποσοστών που καθορίζονται στο παράρτημα Ια της οδηγίας 2003/87/ΕΚ.
- (2) Την 1η Φεβρουαρίου 2020 τέθηκε σε ισχύ η συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας <sup>(3)</sup>. Επιπλέον, από τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που ορίζεται στο άρθρο 126 της εν λόγω συμφωνίας, εφαρμόζεται το πρωτόκολλο της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με την Ιρλανδία και τη Βόρεια Ιρλανδία. Τα μερίδια των κρατών μελών που τίθενται σε πλειστηριασμό θα πρέπει να καθοριστούν κατά τρόπο που να λαμβάνονται υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση και το πρωτόκολλο για τις Ιρλανδία και Βόρεια Ιρλανδία.
- (3) Τα μερίδια γενικών δικαιωμάτων των κρατών μελών σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας 2003/87/ΕΚ για την περίοδο 2021-2030 καθορίζονται με βάση τα ίδια δεδομένα που χρησιμοποιήθηκαν για την περίοδο 2013-2020, με εξαίρεση τις διορθώσεις που έγιναν στις εξακριβωμένες εκπομπές των κρατών μελών για το 2005 ή στη μέση τιμή της χρονικής περιόδου 2005-2007, οι οποίες έχουν καταχωριστεί στο ενωσιακό μητρώο και είναι διαθέσιμες στο ημερολόγιο συναλλαγών της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τις 30 Ιουνίου 2020 <sup>(4)</sup>. Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/2066 της Επιτροπής <sup>(5)</sup>, η πλήρης παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου με συνέπεια, διαφάνεια και ακρίβεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη λειτουργία του ΣΕΔΕ της ΕΕ. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιούνται τα πλέον πρόσφατα δεδομένα που έχουν καταχωριστεί στο ενωσιακό μητρώο

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 275 της 25.10.2003, σ. 32.

<sup>(2)</sup> Οδηγία (ΕΕ) 2018/410 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Μαρτίου 2018, για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ με σκοπό την ενίσχυση οικονομικά αποδοτικών μειώσεων των εκπομπών και την προώθηση επενδύσεων χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και της απόφασης (ΕΕ) 2015/1814 (ΕΕ L 76 της 19.3.2018, σ. 3).

<sup>(3)</sup> Συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7).

<sup>(4)</sup> Ares(2020)4979599.

<sup>(5)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/2066 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2018, για την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου κατ'εφαρμογή της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 601/2012 της Επιτροπής (ΕΕ L 334 της 31.12.2018, σ. 1).

και είναι διαθέσιμα στο ημερολόγιο συναλλαγών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον καθορισμό των μεριδίων γενικών δικαιωμάτων των κρατών μελών που τίθενται σε πλειστηριασμό. Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 389/2013 της Επιτροπής<sup>(6)</sup>, οι ετήσιες εξακριβωμένες εκπομπές για εγκατάσταση ή φορέα εκμετάλλευσης αεροσκαφών στο ενωσιακό μητρώο μπορούν να διορθωθούν αναδρομικά προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τα άρθρα 14 και 15 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ. Από το 2012 τέτοιου είδους διορθώσεις πραγματοποιήθηκαν στις εξακριβωμένες εκπομπές της χρονικής περιόδου 2005-2007, καθώς οι φορείς εκμετάλλευσης του ΣΕΔΕ της ΕΕ καταχώρισαν στο ενωσιακό μητρώο ακριβέστερα δεδομένα, τα οποία είναι πλέον διαθέσιμα στο ημερολόγιο συναλλαγών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 3δ παράγραφος 3 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, ο αριθμός των δικαιωμάτων που εκχωρούνται προς πλειστηριασμό από κάθε κράτος μέλος, δυνάμει του κεφαλαίου II της οδηγίας 2003/87/ΕΚ (στο εξής: δικαιώματα αεροπορικών μεταφορών), θα πρέπει να είναι ανάλογος με το μερίδιό του στο σύνολο των αποδιδόμενων στις αεροπορικές μεταφορές εκπομπών για όλα τα κράτη μέλη για το σχετικό έτος αναφοράς. Για την περίοδο 2021 έως 2030, το σχετικό έτος αναφοράς είναι το 2018 και το σχετικό πεδίο εφαρμογής είναι εκείνο που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2392 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(7)</sup>. Η Επιτροπή συνέλεξε τα δεδομένα σχετικά με τις εκπομπές των αεροπορικών μεταφορών το 2018 από τον Eurocontrol, προκειμένου να καθορίσει τα μερίδια των δικαιωμάτων αεροπορικών μεταφορών των κρατών μελών που τίθενται σε πλειστηριασμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Για την περίοδο 2021 έως 2030, τα μερίδια των κρατών μελών που τίθενται σε πλειστηριασμό, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 3δ παράγραφος 3 και στο άρθρο 10 παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, παρατίθενται στα παραρτήματα της παρούσας απόφασης ως εξής:

- α) Παράρτημα I: Μερίδια των δικαιωμάτων των κρατών μελών προς πλειστηριασμό που εκχωρούνται σύμφωνα με το κεφάλαιο III της οδηγίας 2003/87/ΕΚ·
- β) Παράρτημα II: Μερίδια των δικαιωμάτων των κρατών μελών προς πλειστηριασμό που εκχωρούνται σύμφωνα με το κεφάλαιο II της οδηγίας 2003/87/ΕΚ.

#### Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Frans TIMMERMANS  
Εκτελεστικός Αντιπρόεδρος

<sup>(6)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 389/2013 της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2013, για τη σύσταση ενωσιακού μητρώου δυνάμει της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και των αποφάσεων αριθ. 280/2004/ΕΚ και αριθ. 406/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 920/2010 και αριθ. 1193/2011 της Επιτροπής (ΕΕ L 122 της 3.5.2013, σ. 1).

<sup>(7)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2392 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2017, για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ για τη συνέχιση των ισχυόντων περιορισμών του πεδίου εφαρμογής για τις αεροπορικές δραστηριότητες και για την προετοιμασία για την εφαρμογή ενός παγκόσμιου αγορακεντρικού μέτρου από το 2021 (ΕΕ L 350 της 29.12.2017, σ. 7).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Μερίδια των δικαιωμάτων προς πλειστηριασμό που εκχωρούνται σύμφωνα με το κεφάλαιο ΙΙΙ της οδηγίας 2003/87/ΕΚ

Κράτος	Μερίδιο προς πλειστηριασμό
Αυστρία	1,549511512 %
Βέλγιο	2,570508102 %
Βουλγαρία	2,683627316 %
Κροατία	0,519852619 %
Κύπρος	0,287177271 %
Τσεχία	5,021898139 %
Δανία	1,394176362 %
Εσθονία	0,853364580 %
Φινλανδία	1,861257204 %
Γαλλία	6,094561928 %
Γερμανία	22,290594909 %
Ελλάδα	3,815882431 %
Ουγγαρία	1,526557204 %
Ισλανδία	0,043450983 %
Ιρλανδία	1,041937115 %
Ιταλία	10,521550682 %
Λετονία	0,200953534 %
Λιχτενστάιν	0,000972381 %
Λιθουανία	0,433065735 %
Λουξεμβούργο	0,122010786 %
Μάλτα	0,111715994 %
Κάτω Χώρες	3,730700676 %
Νορβηγία	0,865251836 %
Πολωνία	13,000319671 %
Πορτογαλία	1,933850872 %
Ρουμανία	4,767806687 %
Σλοβακία	1,602124134 %
Σλοβενία	0,485701471 %
Ισπανία	9,519452381 %
Σουηδία	0,904220479 %
Ηνωμένο Βασίλειο — Βόρεια Ιρλανδία	0,245945006 %



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

## Μερίδια των δικαιωμάτων προς πλειστηριασμό που εκχωρούνται σύμφωνα με το κεφάλαιο ΙΙ της οδηγίας 2003/87/ΕΚ

Κράτος	Μερίδιο προς πλειστηριασμό
Αυστρία	2,124352274 %
Βέλγιο	2,884043556 %
Βουλγαρία	0,962095516 %
Κροατία	0,770787777 %
Κύπρος	0,698769072 %
Τσεχία	1,021630732 %
Δανία	2,589242238 %
Εσθονία	0,269340406 %
Φινλανδία	2,141104211 %
Γαλλία	11,28357633 %
Γερμανία	15,85911782 %
Ελλάδα	5,222468391 %
Ουγγαρία	0,97207424 %
Ισλανδία	0,912691877 %
Ιρλανδία	1,928162337 %
Ιταλία	12,29799421 %
Λετονία	0,542686113 %
Λιθουανία	0,441761613 %
Λουξεμβούργο	0,354887922 %
Μάλτα	0,599063928 %
Κάτω Χώρες	4,288464549 %
Νορβηγία	4,219779278 %
Πολωνία	2,95885866 %
Πορτογαλία	3,885085782 %
Ρουμανία	1,861835804 %
Σλοβακία	0,15910511 %
Σλοβενία	0,128561379 %
Ισπανία	14,8981547 %
Σουηδία	3,724304171 %

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2167 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/1918 σχετικά με τη λήψη ορισμένων μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τη χρόνια εξασθενητική νόσο με παράταση της περιόδου εφαρμογής της

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8802]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για τη θέσπιση κανόνων πρόληψης, καταπολέμησης και εξάλειψης ορισμένων μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 θεσπίζει κανόνες για την πρόληψη, την καταπολέμηση και την εξάλειψη των μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών (στο εξής: ΜΣΕ) στην Ένωση. Εφαρμόζεται στην παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά ζώντων ζώων και προϊόντων ζωικής προέλευσης και, σε ορισμένες συγκεκριμένες περιπτώσεις, στις εξαγωγές τους. Προβλέπει επίσης, μεταξύ άλλων, τη λήψη μέτρων διασφάλισης σε περίπτωση εκδήλωσης εστιών ΜΣΕ.
- (2) Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1918 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> θεσπίζει προσωρινά μέτρα διασφάλισης όσον αφορά τη χρόνια εξασθενητική νόσο (στο εξής: ΧΕΝ). Η εν λόγω απόφαση εκδόθηκε έπειτα από τον εντοπισμό έξι κρουσμάτων ΧΕΝ σε ελαφίδες στη Νορβηγία το 2016: τεσσάρων σε ταράνδους και δύο σε άλκες. Ήταν η πρώτη φορά που εντοπίστηκαν κρούσματα η ΧΕΝ στην Ευρώπη και τα πρώτα φυσικά κρούσματα σε ταράνδους παγκοσμίως.
- (3) Μεταξύ Ιανουαρίου 2017 και Σεπτεμβρίου 2020, η Νορβηγία ενημέρωσε την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για δεκαέξι επιπλέον κρούσματα ΧΕΝ σε άγριους ταράνδους, πέντε επιπλέον κρούσματα ΧΕΝ σε άγριες άλκες και ένα κρούσμα ΧΕΝ σε ελάφι. Το 2018 η Φινλανδία εντόπισε το πρώτο κρούσμα ΧΕΝ στην Ένωση και ένα ακόμη κρούσμα τον Νοέμβριο του 2020. Η Σουηδία εντόπισε τρία κρούσματα το 2019 και ένα ακόμη κρούσμα τον Σεπτέμβριο του 2020. Όλα τα κρούσματα ΧΕΝ που εντοπίστηκαν στη Φινλανδία και τη Σουηδία βρέθηκαν σε άγριες άλκες.
- (4) Το σημείο Α του μέρους ΙΙΙ του κεφαλαίου Α του παραρτήματος ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 999/2001 προβλέπει τριετές πρόγραμμα επιτήρησης για τη ΧΕΝ, το οποίο καλύπτει την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2018 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020. Ωστόσο, η συλλογή δεδομένων θα συνεχιστεί εν μέρει καθ' όλη τη διάρκεια του 2021 σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές του προγράμματος επιτήρησης, με σκοπό, τελικά, τη συγκέντρωση μεγαλύτερου συνόλου δεδομένων. Ως εκ τούτου, η επιστημονική αξιολόγηση των αποτελεσμάτων του προγράμματος επιτήρησης, η οποία θα είναι απαραίτητη για τη χάραξη μελλοντικών επιλογών πολιτικής σχετικά με τη ΧΕΝ, δεν αναμένεται να είναι διαθέσιμη έως το 2022.
- (5) Στις 11 Νοεμβρίου 2019 η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων δημοσίευσε επικαιροποιημένη επιστημονική γνώμη σχετικά με τη χρόνια εξασθενητική νόσο ΙΙΙ <sup>(3)</sup> (στο εξής: γνώμη της EFSA). Ωστόσο, απαιτείται περισσότερος χρόνος για να εξεταστεί ο τρόπος με τον οποίο τα συμπεράσματα και οι συστάσεις που διατυπώνονται στη γνώμη της EFSA θα πρέπει να αποτυπωθούν στους κανόνες της Ένωσης.
- (6) Λαμβανομένου υπόψη του εντοπισμού νέων κρουσμάτων ΧΕΝ στη Νορβηγία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία, και εν αναμονή, αφενός, της έκβασης του τριετούς προγράμματος επιτήρησης για τη ΧΕΝ και, αφετέρου, της επιστημονικής αξιολόγησης των αποτελεσμάτων του προγράμματος επιτήρησης, η οποία αναμένεται το 2022, και δεδομένου ότι απαιτείται πρόσθετος χρόνος για να εξεταστεί η γνώμη της EFSA, η περίοδος εφαρμογής της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/1918 θα πρέπει να παραταθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022.
- (7) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1918 πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 147 της 31.5.2001, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1918 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με τη λήψη ορισμένων μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τη χρόνια εξασθενητική νόσο (ΕΕ L 296 της 1.11.2016, σ. 21).

<sup>(3)</sup> <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5863>

- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Στο άρθρο 4 της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/1918, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2020» αντικαθίσταται με την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2022».

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Stella KYRIAKIDES  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2168 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με τη συμμόρφωση της κοινής πρότασης που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη για την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 8919]

(Τα κείμενα στη γαλλική, γερμανική, εσθονική, λετονική, λιθουανική, ολλανδική, πολωνική και τσεχική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 913/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010, τα υπουργεία που είναι αρμόδια για τις σιδηροδρομικές μεταφορές στο Βέλγιο, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Γερμανία, την Εσθονία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, τις Κάτω Χώρες και την Πολωνία απηύθυναν στην Επιτροπή δύο επιστολές δήλωσης προθέσεων με ημερομηνία 6 Δεκεμβρίου 2019. Περιλάμβαναν προτάσεις για την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής έως τα σύνορα Πολωνίας-Ουκρανίας στη Medyka, αφενός, και έως τους λιμένες Zeebrugge και Γάνδης/Terneuzen, αφετέρου.
- (2) Τα προαναφερόμενα κράτη μέλη είχαν προτείνει παλαιότερα στην Επιτροπή την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής έως τα σύνορα Πολωνίας-Ουκρανίας στη Medyka. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε τη συμμόρφωση της πρότασης με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και εξέδωσε την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1111 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>. Ωστόσο, η εν λόγω εκτελεστική απόφαση τροποποιήθηκε με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/178 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>, με την οποία αφαιρέθηκε η αναφορά στην επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής έως τη Medyka. Η τροποποίηση αντανακλούσε το γεγονός ότι η σιδηροδρομική υποδομή μεταξύ Κατοβίτσε και Medyka δεν θα ετίθετο σε λειτουργία πριν από το 2020. Δεδομένου ότι η υποδομή έχει πλέον τεθεί σε λειτουργία, είναι σκόπιμο να εξεταστεί εκ νέου η επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής έως τη Medyka.
- (3) Η Επιτροπή εξέτασε τις προτάσεις για την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής έως τη Medyka και τους λιμένες της Γάνδης/Terneuzen και Zeebrugge σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010, και θεωρεί ότι είναι σύμφωνες με το άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού.
- (4) Όσον αφορά την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου έως τη Medyka, εξακολουθούν να ισχύουν οι εκτιμήσεις που εκτίθενται στην εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1111.
- (5) Όσον αφορά την επέκταση έως τους λιμένες Zeebrugge και Γάνδης/Terneuzen, οι γραμμές που προτείνονται για την επέκταση αποτελούν ήδη μέρος του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Μεσογείου. Αποτελούν μέρος του κεντρικού δικτύου του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (Αμβέρσας-Γάνδης-Zeebrugge) και του εκτεταμένου δικτύου (Γάνδης-Terneuzen), ενώ βασικές απαιτήσεις υποδομής, όπως εξηλεκτρισμός, φορτίο ανά άξονα 22,5 t, ταχύτητα γραμμής 100 km/h και μήκος αμαξοστοιχίας 740 m, καλύπτονται ήδη εν μέρει ή πλήρως από την υφιστάμενη υποδομή.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 22.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1111 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 2015, σχετικά με τη συμμόρφωση της κοινής πρότασης που υπέβαλαν τα κράτη μέλη για την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ L 181 της 9.7.2015, σ. 82).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/178 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2017, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2015/1111 σχετικά με τη συμμόρφωση της κοινής πρότασης που υπέβαλαν τα κράτη μέλη για την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ L 28 της 2.2.2017, σ. 71).

- (6) Οι λιμένες Zeebrugge, Γάνδης και Terneuzen αποτελούν την αφετηρία ή τον προορισμό ορισμένων υφιστάμενων τακτικών υπηρεσιών σιδηροδρομικών εμπορευματικών μεταφορών κατά μήκος της διαδρομής του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής με αφετηρία και προορισμό στη Γερμανία, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σκανδιναβία (μεταξύ άλλων μέσω του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Σκανδιναβίας-Μεσογείου). Ο λιμένας Zeebrugge ανέφερε εμπορευματική σιδηροδρομική κυκλοφορία σε πολυάριθμους προορισμούς εντός της Ένωσης, γεγονός που ενισχύεται από το ότι τα νέα οχήματα είναι ένα από τα κύρια προϊόντα που διακινούνται μέσω του λιμένα. Οι λιμενικές αρχές της Γάνδης και του Terneuzen προσδιόρισαν επίσης τις δυνατότητες για νέα σιδηροδρομική εμπορευματική κυκλοφορία προς το Schkopau (Γερμανία) και το Outokumpu (Φινλανδία), καθώς και προς τρίτες χώρες, συγκεκριμένα την Κίνα, μέσω του Σεστόκαι (Λιθουανία).
- (7) Επιπλέον, η προτεινόμενη επέκταση προσφέρει το πλεονέκτημα ότι θέτει στη διάθεση των φορέων εκμετάλλευσης σιδηροδρομικών εμπορευματικών διαδρόμων που εξυπηρετούν τους λιμένες Zeebrugge και Γάνδης/Terneuzen τις υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται από την υφιστάμενη μονοαπευθυντική θυρίδα του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010, συμπεριλαμβανομένων των προκαθορισμένων σιδηροδρομικών διαδρόμων. Αυτό θα εξασφαλίσει μεγαλύτερη διαφάνεια στους αιτούντες και θα μπορούσε να απλουστεύσει τη διαδικασία κατανομής της χωρητικότητας καθώς δεν θα χρειάζεται συντονισμός ορισμένων σιδηροδρομικών διαδρόμων με μονοαπευθυντικές θυρίδες άλλων σιδηροδρομικών εμπορευματικών διαδρόμων. Η επέκταση έως το Zeebrugge θα παράσχει άμεση πρόσβαση στον λιμένα ο οποίος αποτελεί σημαντικό σημείο μεταφόρτωσης για την αυτοκινητοβιομηχανία όλων των κρατών μελών κατά μήκος του διαδρόμου, ιδίως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Γερμανίας και της Πολωνίας.
- (8) Η επέκταση θα συμβάλει στη βελτίωση των σιδηροδρομικών εμπορευματικών μεταφορών στον σιδηροδρομικό εμπορευματικό διάδρομο Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής μέσω διασυνδέσεων με θαλάσσιες μεταφορές.
- (9) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφοι 5 και 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010, η αξιολόγηση της Επιτροπής έλαβε υπόψη τα σχετικά κριτήρια για τις επεκτάσεις των σιδηροδρομικών εμπορευματικών διαδρόμων που ορίζονται στο άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 62 της οδηγίας 2012/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Οι επιστολές δήλωσης προθέσεων της 6ης Δεκεμβρίου 2019 σχετικά με την επέκταση του σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής από την Αμβέρσα έως τους λιμένες Zeebrugge και Γάνδης/Terneuzen και από το Κατοβίτσε έως τα σύνορα Πολωνίας-Ουκρανίας στη Medyka, τις οποίες απηύθυναν στην Επιτροπή τα αρμόδια για τις σιδηροδρομικές μεταφορές υπουργεία στο Βέλγιο, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Γερμανία, την Εσθονία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, τις Κάτω Χώρες και την Πολωνία, και προτείνουν από κοινού τη διαδρομή

«Wilhelmshaven/Bremerhaven/Αμβούργο/Αμστερνταμ/Ρότερνταμ/Zeebrugge – Γάνδη (Terneuzen) – Αμβέρσα – Άαχεν – Ανόβερο/Βερολίνο – Βαρσοβία – Τερεσπόλ (σύνορα Πολωνίας-Λευκορωσίας)/Κάουνας – Ρίγα – Τάλιν/Falkenberg – Πράγα/Βρότσλαβ – Κατοβίτσε – Medyka (σύνορα Πολωνίας-Ουκρανίας)»

ως την κύρια διαδρομή για τον σιδηροδρομικό εμπορευματικό διάδρομο Βόρειας Θάλασσας – Βαλτικής είναι σύμφωνες με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010.

#### Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στην Τσεχική Δημοκρατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στη Δημοκρατία της Εσθονίας, στη Δημοκρατία της Λετονίας, στη Δημοκρατία της Λιθουανίας, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών και στη Δημοκρατία της Πολωνίας.

(\*) Οδηγία 2012/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τη δημιουργία ενιαίου ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού χώρου (ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 32).

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Adina VĂLEAN  
Μέλος της Επιτροπής

---

# ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

## ΣΥΣΤΑΣΗ (ΕΕ) 2020/2169 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2020/912 σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχεία β) και ε) και το άρθρο 292, πρώτη και δεύτερη περίοδος,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 30 Ιουνίου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε σύσταση σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού<sup>(1)</sup> («σύσταση του Συμβουλίου»). Στις 16 Ιουλίου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1052 του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2020, για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2020/912 του Συμβουλίου σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού<sup>(2)</sup>. Στις 30 Ιουλίου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1144 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 2020, για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2020/912 του Συμβουλίου σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού<sup>(3)</sup>. Στις 7 Αυγούστου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1186 του Συμβουλίου, της 7ης Αυγούστου 2020, για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2020/912 του Συμβουλίου σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού<sup>(4)</sup>. Στις 22 Οκτωβρίου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1551 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2020, για την τροποποίηση της σύστασης (ΕΕ) 2020/912 του Συμβουλίου σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού<sup>(5)</sup>.
- (2) Σύμφωνα με τη σύσταση του Συμβουλίου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να άρουν σταδιακά τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ από την 1η Ιουλίου 2020 με συντονισμένο τρόπο αναφορικά με τους κατοίκους των τρίτων χωρών που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της σύστασης του Συμβουλίου. Κάθε δύο εβδομάδες ο κατάλογος των τρίτων χωρών του παραρτήματος Ι θα πρέπει να επανεξετάζεται και, κατά περίπτωση, να επικαιροποιείται από το Συμβούλιο, κατόπιν στενής συνεννόησης με την Επιτροπή και με τους αρμόδιους οργανισμούς και υπηρεσίες της ΕΕ, μετά από συνολική αξιολόγηση με βάση τη μεθοδολογία, τα κριτήρια και τις πληροφορίες που αναφέρονται στη σύσταση του Συμβουλίου.
- (3) Εν τω μεταξύ διεξήχθησαν συζητήσεις στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σε στενή συνεννόηση με την Επιτροπή και με τους αρμόδιους οργανισμούς και υπηρεσίες της ΕΕ, σχετικά με την επανεξέταση του καταλόγου τρίτων χωρών που παρατίθεται στο παράρτημα Ι της σύστασης του Συμβουλίου και κατ' εφαρμογή των κριτηρίων και της μεθοδολογίας που καθορίζονται σε αυτήν. Κατόπιν αυτών των συζητήσεων, ο κατάλογος τρίτων χωρών που παρατίθεται στο παράρτημα Ι θα πρέπει να τροποποιηθεί. Συγκεκριμένα, η Ουρουγουάη θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο.
- (4) Οι συνοριακοί έλεγχοι εξυπηρετούν τα συμφέροντα όχι μόνον του κράτους μέλους στα εξωτερικά σύνορα του οποίου διεξάγονται, αλλά όλων των κρατών μελών που έχουν καταργήσει τους ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μεριμνούν για τον συντονισμό των μέτρων που λαμβάνονται στα εξωτερικά σύνορα προκειμένου να διασφαλίζεται η εύρυθμη λειτουργία του χώρου Σένγκεν. Για τον σκοπό αυτόν, από τις 16 Δεκεμβρίου 2020, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξακολουθήσουν την άρση του προσωρινού περιορισμού των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ με συντονισμένο τρόπο αναφορικά με τους κατοίκους των τρίτων χωρών που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της σύστασης του Συμβουλίου, όπως τροποποιείται από την παρούσα σύσταση.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 2081 της 1.7.2020, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 230 της 17.7.2020, σ. 26.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 248 της 31.7.2020, σ. 26.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 261 της 11.8.2020, σ. 83.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 354 της 26.10.2020, σ. 19.

- (5) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη ΣΛΕΕ, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας σύστασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της. Δεδομένου ότι η παρούσα σύσταση αναπτύσσει περαιτέρω το κεκτημένο του Σένγκεν, η Δανία πρέπει να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, εντός έξι μηνών αφότου το Συμβούλιο αποφασίσει επί της παρούσας σύστασης, εάν θα την εφαρμόσει.
- (6) Η παρούσα σύσταση συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/ΕΚ<sup>(6)</sup> του Συμβουλίου· Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση της και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (7) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, η παρούσα σύσταση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας η οποία συνήφθη από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας σχετικά με τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την περαιτέρω ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου<sup>(7)</sup>.
- (8) Όσον αφορά την Ελβετία, η παρούσα σύσταση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ<sup>(8)</sup>, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου<sup>(9)</sup>.
- (9) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, η παρούσα σύσταση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν, κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ<sup>(10)</sup> σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου<sup>(11)</sup>,

#### ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Η σύσταση (ΕΕ) 2020/912 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε από τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1052, τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1144 και τη σύσταση (ΕΕ) 2020/1186, σχετικά με τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαιών ταξιδιών προς την ΕΕ και την πιθανή άρση του εν λόγω περιορισμού, τροποποιείται ως εξής:

- 1) Η πρώτη παράγραφος του σημείου 1 της σύστασης του Συμβουλίου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Από τις 16 Δεκεμβρίου 2020 τα κράτη μέλη θα πρέπει να άρουν σταδιακά τον προσωρινό περιορισμό των μη αναγκαιών ταξιδιών προς την ΕΕ με συντονισμένο τρόπο αναφορικά με τους κατοίκους των τρίτων χωρών που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι.»

<sup>(6)</sup> Απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

<sup>(8)</sup> ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

<sup>(9)</sup> Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

<sup>(10)</sup> ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

<sup>(11)</sup> Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).



2) Το παράρτημα I της σύστασης αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Τρίτες χώρες και ειδικές διοικητικές περιοχές, τους κατοίκους των οποίων δεν θα πρέπει να αφορά ο προσωρινός περιορισμός στα εξωτερικά σύνορα των μη αναγκαίων ταξιδιών προς την ΕΕ:

I. ΚΡΑΤΗ

1. ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
2. ΙΑΠΩΝΙΑ
3. ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ
4. ΡΟΥΑΝΤΑ
5. ΣΙΝΓΚΑΠΟΥΡΗ
6. ΝΟΤΙΑ ΚΟΡΕΑ
7. ΤΑΪΛΑΝΔΗ
8. ΚΙΝΑ (\*)

II. ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

- ΕΔΠ του Χονγκ Κονγκ (\*)  
ΕΔΠ του Μακάο» (\*)

---

(\*) Με την επιφύλαξη της επιβεβαίωσης αμοιβαιότητας

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2020.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. ROTH

---



ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
L-2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL